

# THE ATHENÆUM

Journal of English and Foreign Literature, Science, and the Fine Arts.

No. 1335.

London, Saturday, May 28, 1853.

PRICE  
FOURPENCE  
Stamped Edition, 5d.

For the convenience of Subscribers residing in remote places, the weekly numbers are reissued in Monthly Parts, stitched in a wrapper, and forwarded with the Magazines.—Subscriptions for the Stamped Edition for the Continent, for not less than Three Months, and in advance, are received at BAUDRY'S LIBRARY, 3, Quai Malakoff, Paris, or at the Publishing Office, 11, Wellington-street North, Strand, London.

France and other Countries not requiring the postage to be paid in London, 25s. or £. 5s. the year. To other Countries, the postage in addition.

[JAMES HOLMES, TOOK'S COURT, CHANCERY LANE.]

**MILL HILL SCHOOL**  
Head Master—Rev. PHILIP SMITH, R.A.  
Applications for the admission of Scholars may be made to the Head Master, or to the Secretary, who will be pleased to obtain detailed information respecting the Plan, Regulations, and Objects of the School.  
ALGERNON WELLS,  
Old Jewry Chambers,  
Secretary to the Committee.

**HORTICULTURAL SOCIETY OF LONDON.**  
NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the SECOND EXHIBITION OF FLOWERS AND PLANTS IN THE SOCIETY'S GARDEN, will take place on SATURDAY, JUNE 11.

Tickets can be procured at this Office upon presenting the order of a Fellow, price 5s. each; or on the day of the Meeting, at Turnham Green, price 7s. 6d. each.

21, Regent-street, London.

**A COURSE OF THREE LECTURES** will be delivered at WILLIS'S ROOMS, to commence at Two o'clock, on Saturday, June 11th, 1853, with a Lecture on the SECRET TRADITIONS OF ROME, by REFUTATION OF NIEBUHR, by Professor FILOPANTI, of Bologna, late Member of the Constituent Roman Assembly. Admittance, 2s. reserved seats, 4s; ditto, for the whole Course, 10s.

**WILLIS'S ROOMS, KING-STREET, ST. JAMES'S.**  
**LECTURES ON ARCHAEOLOGY AND HISTORY OF ANCIENT ART.** Illustrating the Exhibition of the PEJERIY MUSEUM at the Archæological Society.—FRANCIS JULIUS FERD. ALEX. R. B. ARTH. COR. will deliver a Course of Eight Lectures on the above Ancient Archaeology and History of Ancient Art, at half-past Three p.m., Saturday, June 11th, Wednesday, June 15th, Saturday, June 19th, Wednesday, June 22nd, Saturday, June 25th, Wednesday, June 29th, Saturday, July 3rd, Wednesday, July 6th.

**SYLLABUS OF THE LECTURES:**  
1. Egyptian Art and its History.  
2. The Monuments of Nineveh, Babylon, and Persepolis.  
3. The Sculpture of the Hindus and Chinese.  
4. The Sculpture of the Greeks and Romans.  
5. Greek and Roman Bas-reliefs.  
6. Statues in Bronze and Marble, in Greece and Rome.  
7. Gems, Terra Cottas, Vases, Paintings, Ivories.  
8. General view of the development and relation of the different branches of Plastic Art.

The Lectures will be illustrated by Drawings and Original Models, and by Actual Art.

Subscriptions to Reserved Seats for the whole Course; One Guinea; Family Tickets, admitting Three Persons, Two Guineas; Single Ticket, 1s.; Reserved Seats, 5s.

Subscriptions are received and Tickets may be had at Mr. W. Chafers, Jun., Numismatist and Antiquary, 20, Old Bond-street; Mr. J. Russell Smith, Bookseller, 36, Soho-square; and Tribune & Co. American and Continental Literary Agency, 11, Fetter-lane.

**SCHOLASTIC TRANSFER.**—To be TRANSFERRED, a first-class SCHOOL, long established, eligible situated some distance from London. The mansion and grounds admirably adapted. The average terms of the Pupils, the Sons of Noblemen and Gentlemen, 100 guineas. Average number sixty. Apply to Rev. H. NICOLSON, 6, Adam-street, Adelphi, Strand.

**MATHEMATICS.**—An M.A. of the UNIVERSITY, LONDON, offers his Services to Gentlemen requiring ASSISTANCE IN LEARNING THE EXPLANATION OF MATHEMATICS and Natural Philosophy from a Mathematical point of view, or reading those subjects for any other purpose.

Address Y. Z., 57, Stanhope-street, Hampstead-road.

**TO YOUNG GENTLEMEN WISHING TO GO ABROAD** for the purpose of acquiring LANGUAGES, HEALTH, or GENERAL INFORMATION.—An ENGLISH GENTLEMAN, residing on the Continent, who is soon to part with his Pupils, who have had within three years, while to such an age, 14, to himself a good Lincolnshire education, the fecund French and Italian, and has travelled a great deal. The place of Residence is immaterial, provided it be in the South of Europe, or in some German town, as Dresden or Berlin. Apply to Mr. BOSWELL, Bookseller, 23, Regent-street.

**THE MISSES WADDINGTON** receive a LIMITED NUMBER OF YOUNG LADIES TO BOARD and EDUCATE in the English and French Languages, and with the services of Miss MASON, every accomplishment, and a polite education. Shirley, which is remarkably salubrious, is pleasantly situated two miles from Southampton. References of the highest respectability can be given.

Shirley, March, 1853.

**DENMARK HILL GRAMMAR SCHOOL,** near London. Conducted by Mr. FLETCHER, and Mr. C. P. MASON, R.A. Fellow of University College, London, and formerly Professor of General Literature in the Lancashire Independent College.

**Resident Principal.**—Mr. C. P. MASON.  
The aim of the course of study pursued at the above-named Establishment is to combine with accurate and extensive scholastic attainments, a due acquaintance with the English Language, with Modern Languages, Mechanics, Chemistry, and the elements of Natural Science in general, together with all the essential features of a thorough English Education. The French and German languages are taught by native Professors. In special cases the course may be modified so as to meet the particular requirements of the pupil.

It may be accepted as some indication of the success with which the objects aimed at are realized, that all the pupils in the first class, of sufficient age to become candidates, to the number of five, passed the last Matriculation Examination of the University of London.

The educational and domestic arrangements offer unusual facilities for elder pupils. There is also a separate preparatory department for junior pupils, with separate school-room and play-ground.

Prospectus may be obtained at the School; or, and of Messrs. LINDSEY & MASON, 41, Basinghall-street; Mr. Churchill, Princes-street, Soho; and of Messrs. Reifs, Brothers, School Booksellers, 180, Aldermanbury-street, London.

**WINSLOW HALL, BUCKS.**—Dr. LOVELL'S SCHOLASTIC ESTABLISHMENT was founded at WINSLOW HALL, in 1845, and removed to WINSLOW HALL in 1848. The Members of the Institution include the French and German Languages, theoretically and practically (they being chiefly used in the house), the Classical, Mathematical, and other Studies that are preparatory to the Universities, the Military Colleges, and the Army and Navy Examinations. The number of Pupils is limited to thirty. The Pupils are mostly English, and the Staff are English. Resident Assistants. The domestics are mostly German. The premises are very spacious, and offer every requisite advantage for health and recreation. The communication with all parts of Great Britain and Ireland is effected, as well as with the towns on the River Thames, and the North-Western and Great Western Railways. References to former Pupils, and to the friends of past and present Pupils, together with all further information, can be had on application to Dr. LOVELL, as above.

**EDUCATION.—SOUTH COAST OF DEVON.** There will be VACANCIES for a limited number of YOUNG LADIES, after the Midsummer Vacation, in the Establishment of MRS. H. J. GERMON, at SOUTH COMBE HOUSE, PAINGTON, near TORQUAY.

The House is commodious and replete with every domestic comfort, and commands a view of Torbay. It is situated within two miles of a Railway Station, is in a healthy locality, and very near the sea, which is within a few minutes' walk.

Able Masters attend to teach the Languages; and a sound and religious, as well as accomplished, Education, can be obtained at this Establishment, in conjunction with the comforts of a maternal home.

The best references can be given both in Town and Country, including the Parents of Pupils already educated at the School.

Address, the Misses GERMON, South Combe House, Paington, near Torquay.

**PROPRIETARY RESIDENT COLLEGIAL SCHOOL.**

It is a matter of astonishment when we regard the great and still increasing success of Proprietary Day Schools, that no attempt has ever yet been made to establish a Proprietary Boarding School, for the economical and advantageous principles whereby parents may obtain for their sons a thorough Education at less than half the usual charges of the higher schools. It is, however, the purpose of this advertisement to announce that such an Institution is at present being founded in order that those parents who may be disposed to incur the expense of sending their sons to a Proprietary Day School, may have the opportunity of doing so. It is intended to engage Professors of eminence for the usual routine of a sound English Education, for Mathematics, and Classics (Members of the Royal Society, and native Gentlemen and French Masters, of the best of good education, &c., of whom the conditions will be arranged, subject, of course, to the approval of all the Proprietors). The number of Pupils is limited to fifty-six, who will, according to their ages, be led from the elementary principles up to the highest branches preparatory to the Universities, Military College, &c., &c. The charge for a Proprietary Boarding School, for instruction in every branch of Education taught in the Schools, Books, Writing, &c., will be 40 Guineas per annum, which is about one-third of the expense of many of the upper class of Boarding Schools; and it is anticipated that the sum yielded by the instruction of 50 Pupils will be sufficient to meet the expenses, which a certain sum shall be paid yearly towards the maintenance, at either of the Universities, of our Pupil, to be annually elected, on account of merit, at the Midsummer Examinations. The purchase-money paid for each scholar of course will be received back when the Pupil leaves by the trustee of a sum, the amount of which is to be determined by the introduction of immoral or otherwise objectionable Pupils, every transfer should have the sanction of the Proprietors. The premises selected (which will become the property of the Proprietors), are situated in one of the most healthful suburbs of London, and consist of a large residence (built with every convenience for the purpose of a school), with two or three acres of ground.

Prospectus may be had, after the 1st of June, of T. H. Bamber, Esq., 26, Brompton-square; Francis Hutchinson, Esq., 30, New Bridge-street, Blackfriars; and of Messrs. Nutt & Co., Foreign Booksellers, 39, Strand.

It is particularly requested that early applications be made, as it is desirable that preparations for the business of the School should be commenced at once.

**NEW CLUB.**—Arrangements are in progress for the ESTABLISHMENT OF A CLUB, with lower Expenses and Annual Subscriptions than most of the existing Clubs, retaining at the same time all the advantages peculiar to the best American Clubs. Gentlemen, who are desirous of forming a Club, are invited to communicate with the Fine Arts—Members of Scientific Societies and the Liberal Professions—Officers of the Government Civil Service, and Gentlemen of known character and standing, including, Commercial, Consular, and Ecclesiastical. Members of the Metropolis, who may be willing to co-operate, are requested, in the first instance, to communicate (by letter only) with GEORGE WALLER, Esq., British Library, Cockspur-street, Charing Cross.

Terms proposed—Entrance Fee, Five Guineas; Annual Subscription, three Guineas.

**METEOROLOGY.—NEGRETTI & ZAMBRA'S PATENT THERMOMETER.**—Messrs. NEGRETTI & ZAMBRA beg to inform Scientific Gentlemen that their PATENT MAXIMUM THERMOMETER may now be had of the principal Opticians in Town and Country. As it is probable that interested parties may endeavour to disparage the above Invention, Messrs. NEGRETTI & ZAMBRA beg to submit the following statement, made by their friend J. GLAISHER, Esq., of the Royal Observatory, Greenwich, who has now had the instrument in constant use for nearly twelve months:—

"In Dartmouth-terrace, Lewisham, I have had no hesitation in confirming the opinion expressed to you in my note of April the 23rd, respecting your new Maximum Thermometer; since that time the Instrument has been in use, and generally received by the observers of the British Meteorological Society, whose opinion coincides with my own, viz., that it is infinitely better than any in previous use.—I am, Gentlemen, your obedient servant," JAMES GLAISHER.

"Messrs. NEGRETTI & ZAMBRA, Opticians."

**PRINTING.—SLEE & SON** beg to call attention to their cash prices for

PHOTOGRAPHIC INSTITUTION.

**THE EXHIBITION OF PHOTOGRAPHIC PICTURES,** by the most Eminent Artists of England and the Continent, is OPEN DAILY, from 10 till 5, at the Photographic Institution, 168, NEW BOND-STREET.

Admission, 6d. Catalogues, 6d.

**PHOTOGRAPHIC SCHOOL.—ROYAL POLYTECHNIC INSTITUTION.**—The SCHOOL is NOW OPEN for Instruction in all Branches of Photography, to Ladies and Gentlemen, on alternate days, from 11 till 4 o'clock, under the joint direction of T. A. MALONE, Esq., who has long been connected with Photography, and J. H. PEPPER, Esq., the Chemist to the Institution.

A Prospectus, with terms, may be had at the Institution.

**ROSS'S PHOTOGRAPHIC PORTRAIT and LANDSCAPE LENSES.**—These Lenses give correct definition at the centre and margin of the picture, and have their visual and chemical acting foci coincident.

**Great Exhibition Jurors' Report, p. 274.**

"Mr. Ross prepares lenses for Portraiture having the greatest intensity yet produced, by procuring the coincidence of the chemical action and visual rays. The spherical aberration is also very carefully corrected, both in the central and oblique pencils."

"The lenses are well made, and the construction is excellent. It is furnished with a double achromatic object-lens, about 3 inches in aperture. There is no stop, the field is flat, and the image very perfect up to the edge."

Catalogues sent upon application.

A. Ross, 3, Featherstone-buildings, High Holborn.

**MICROSCOPIC PHOTOGRAPHY.**—Microscopic Object Glasses and Eye-pieces chemically corrected according to the Rev. A. T. Kingley's method—Apparatus for the Drummond Light, Microscopes, Lenses for Views and Portraits, Cameras, &c. of the best construction, and every requisite for Microscope and general Photography, may be obtained of W. ALCAND, Practical Optician, 93, Hoxton-garden, London.

**VENETIAN PHOTOGRAPHS.**

**PHOTOGRAPHIC PICTURES.**—A Selection of the above beautiful Productions, comprising Views in VENICE, Paris, Russia, Nubia, &c., may be seen at BLAND & LONG'S, 153, Fleet-street, where may also be procured Apparatus of every kind, and pure Chemicals for the practice of Photography in all its Branches.

Calotype, Daguerreotype, and Glass Pictures for the Stereoscope, BLAND & LONG, Opticians, Philosophical and Photographical Instrument Makers, and Operative Chemists, 153, Fleet-street, London.

**STEREOSCOPES and STEREOSCOPIC PICTURES.**—BLAND & LONG, 153, Fleet-street, Opticians and Photographical Instrument Makers, invite attention to their stock of STEREOSCOPES of all kinds and in various materials, also to their large assortment of STEREOSCOPIC PICTURES for the same in DAGUERREOTYPE, on PAPER, and Transparency and Pictures on GLASS. These Pictures, for want of space, are not given in detail, and truth in the representation of natural objects, are guaranteed.

BLAND & LONG, Opticians, 153, Fleet-street, London.

**NEW IODIZED COLLODION: INSTANTANEOUS PICTURES.**—J. H. HOCKIN & CO., 269, Strand, invite the attention of Photographers to their NEW COLLODION, 153, Fleet-street, in a Tin Box, for a single exposure, 1s. per exposure. Kept infinitely better than any other, and may be iodized to produce any required degree of sensitiveness.—Cameras for developing in the open country.—Apparatus of all descriptions for Photography and the Daguerreotype Art.—Pure Chemicals.

**NEW MICROSCOPES.**—Pritchard's new Miniature Travelling Achromatic Microscope, price Five Guineas (See description in HANDBOOK OF INSTRUMENTS, Animal, Living, &c., 1st edition, 1851, third edition, just published). Also, Pritchard's Natural and Medical Achromatic Microscope, price 7s. 10s.—Pritchard's Lever-stage Achromatic Microscope, price 10s. 10s.—Pritchard's Standard Achromatic Microscope, price Fifteen Guineas.—The Microscope is the most compact and convenient.—The Clergy, Medical Professions, and Amateurs supplied with Achromatic Object Glasses to any Microscope, Microscopes, Polarising Apparatus, and Microscopic Preparations of all kinds.—STRAKE will forward, post free, a new Price List of Microscopes, &c., 153, Fleet-street, London.

**THE ROYAL EXHIBITION.**—A valuable, newly-constructed very powerful Waistcoat Pocket-glass, the size of a Watch, to discern minute objects at a distance of from four to five miles, which is found to be invaluable for YACHTING, and to SPORTSMEN, GENTLEMEN, and GAME-KEEPERS. Price 1l. 10s. sent free.—TELESCOPES.—A new and most important INVENTION in TELESCOPES, which are now constructed with an extra eyepiece, the glass being 3 inches in diameter, and will distinctly see Jupiter's Moons, Saturn's Ring, and the Double Stars. They supersede every other kind, and are of all sizes for the waistcoat pocket. Shooting, Military purposes, &c.—Opera and Race-course Glasses with wonderful powers; a minute object clearly seen.—A new and improved TELESCOPE, with a new-invented moving Spectacles. Invisible and all kinds of Acoustic Instruments for relief of extreme deafness.—Messrs. S. & B. SOLOMONS, Opticians and Architects, 39, Albemarle-street, Piccadilly, opposite the York Hotel.

Just published, price 1s. 6d.; by post 2s.

**A DESCRIPTIVE and ILLUSTRATED CATALOGUE OF OPTICAL, MATHEMATICAL, and PHILOSOPHICAL INSTRUMENTS** manufactured by A. ABRAHAM & CO., 39, Lord-street, Liverpool.

**PRINTING.—SLEE & SON** beg to call attention to their cash prices for

Copy-printing, 200—250 copies, demy 8vo, pic. type, 1s. 6d.—100—150 copies, 12mo, 1s. 6d.—100—150 copies, 16mo, 1s. 6d.—Circulars, two-line, 16mo, 1s. 6d. ditto.

Trade Post-office orders attended to. Send one postage stamp, "A Guide to Printing," 1s. 6d.

Printers, 26, Hampstead-road, and 47, Newgate-street, London.

70, GREAT RUSSELL-STREET,  
BLOOMSBURY.

ON ACCOUNT OF ILL HEALTH,

G. B. SOWEBY, F. L. S.  
IS DESIROUS OF SELLING OFF HIS COLLECTIONS AT VERY LOW PRICES.

This opportunity offers great facilities to Collectors of

MINERALS, SHELLS, AND FOSSILS.

His Stock consists of a most extensive series of Recent Shells numbering from 4,000 to 5,000 sorts, from all Countries; among which are many of the rarest Specimens and choicest Specimens—all of which are to be had at moderate prices. Collections illustrating the various Genera can be furnished at prices proportioned to the value.

He has also a large Stock of Minerals, among which will be found many exceedingly rare substances. With Specimens of nearly all the Minerals and Ores of Metals.

N. B. Specimens of Meteoric Stones and Meteoric Iron.

LITHOGRAPHY.

A SHBEE & DANGERFIELD, Lithographers, 18, Broad-court, Long-acre, respectfully beg to announce that they devote particular attention to the execution of Ancient and Modern Miniatures, both without and without Injury to the original. Archæological Drawings, Architecture, Landscapes, Marine Works, Portraits from Life or Copies, Illuminated MSS., Monumental Brasses, Decorations, Stained Glass Windows, Maps, Plans, Diagrams, and every variety of Illustrations required for Scientific and Artistic publications. Estimates may be obtained on application.

Every other description of Lithography, Engraving, and Printing on moderate terms.

FINE-ART MANUFACTURE.—ELKINGTON & Co. respectfully solicit the attention of the Nobility, Gentry, Amateurs, Artists, and others interested in the advancement of British Art-Manufacture, to their increasing Collections of Statuettes, Vases, &c. published exclusively by them in Bronze, Silver, and Gold, from the Antique and select Works of Modern Artists.

To their Artistic and Decorative Plate, calculated for the Table, Sideboard, Library, Boudoir, &c.

These productions were honoured at the late Great Exhibition by an award of the 'Council Medal,' and may be obtained at either of the Establishments.

18, NEWHALL-STREET, LONDON.  
45, MOORGATE-STREET, NEWHALL-STREET, BIRMINGHAM.

THE GREAT EXHIBITION at DUBLIN.  
GREAT WESTERN RAILWAY.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that Tickets, including the fare by steamer from Bristol, will be issued at the Paddington Station, giving persons who wish to visit Dublin on the occasion of the Great Industrial Exhibition the opportunity of doing so at the following low Fares—

LONDON TO DUBLIN.

First Class, 3*l*. 4*d*.; Second Class, 2*s*. 6*d*.; Third Class, 1*s*. 4*d*.  
LONDON TO DUBLIN AND BACK, available for 16 days.

First Class, 4*l*. 5*d*.; Second Class, 3*s*.

Any information respecting the departure of the Packets from Bristol can be obtained at the Paddington Station.

May 9, 1853.

GREAT WESTERN RAILWAY.—CHEAP EXCURSION TRAINS.—On Sunday, the 29th of May, Excursion Trains will leave Paddington at 3*l*. 4*d*. and Bristol, returning the same evening from Bristol at 9*o*'clock, from Paddington at 1*l*. 1*s*. 6*d*. for Oxford, Banbury, Leamington and Warwick, returning the same evening from Warwick at 6*l*. 4*d*. Leamington at 7*o*, Banbury at 7*o*, and Oxford at 8*o*'clock.

First and Second. First Class. Covered Carriages.

Bristol..... 1*l*. 6*d*.  
Oxford..... 1*l*. 6*d*.  
Banbury..... 7*s*. 6*d*.  
Leamington and Warwick..... 1*l*. 6*d*.  
Warwick..... 6*s*. 6*d*.

Tickets, which are not transferable, and are only available for the Excursion, may be obtained previously at 27, King-street, Chapside; 36, Strand; and at the Paddington Station. Passengers having luggage can only be conveyed at the ordinary fares.

TO BOOKSELLERS and PUBLISHERS.—A well-known and high class BUSINESS, at the West End, FOR DISPOSAL, in consequence of the death of the Proprietor. The situation is the best and most commanding in London, the Premises elegantly fitted up, and well adapted for a large trade. The Stock is modern and well chosen. At 3*l*. 0*d*. required.—Further particulars of Mr. RICHARDSON, 37, Queen-street.

LONDON NEWSPAPERS.—The TIMES, HERALD, &c. posted punctually by the Morning Mail, for 1*s*. 1*d*. a Quarter; TIMES and POST by Evening Mail, 3*s*.; HERALD, 3*s*.; DAILY NEWS and CHRONICLE, 3*s*.; TIMES posted second day, 1*s*. 6*d*. All orders paid in advance. Answers required must be prepaid.

JAMES BARKER, 10, Throgmorton-street, Bank.

BOOKBINDING with the PATENT INDIA-RUBBER BACK, which furnishes a flexible hinge to every leaf of the book, causes it to lie flat, and open freely without strain or breaking, as in the old binding. All kinds of binding, including the new BIRMINGHAM, ALBANY, and Manuscripts (which can be bound in no other way),—especially executed by J. HOWBOTHAM & Co., Castle-street East, BERNERS-STREET.

A List of Prices to be had on application.

TO AUTHORS and GENTLEMEN ABOUT TO PUBLISH.—EVRE & WILLIAMS beg respectfully to offer their services to the learned devotees of Publishing. From their long experience in the Book Trade, they find the mode of giving satisfaction in the style of getting up, as well as in their charges. Works intrusted to them on commission will meet with every attention calculated to promote their sale; and Authors will be satisfied with the most liberal terms. They will be happy to forward estimates of the price and style best suited to their particular MSS. Pamphlets printed in the best manner at a few pennies.

NOTICE TO BOOK-BUYERS.—PART III., for 1853, of JOHN RUSSELL SMITH'S CATALOGUE of Choice, Unusual, and Curious Second-hand Books, in most classes of Literature, English and Foreign, containing 1,200 titles at a very moderate price, is published this day, and may be had gratis on application, or forwarded by post on receipt of four postage labels to frank it.

J. R. SMITH, 36, Soho-square, London.

NEW AND CHOICE BOOKS.

ALL THE BEST NEW WORKS may be had in addition to MUDIE'S SELECT LIBRARY by every Subscriber of ONE GUINEA PER ANNUM, and by all first-class Country Subscribers of Two Guineas and upwards.

For Prospective apply to CHARLES EDWARD MUDIE, 510, New Oxford-street.

WILLIAMS & NORGATE WILL CARRY ON BUSINESS at 15, BEDFORD-STREET, Covent-garden, opposite the end of Henrietta-street, during the Alterations and Enlargement of their old Premises. June, 1853.

PALMER'S FAMILY LIBRARY, 27, LAMB'S CONDUIT-STREET, LONDON.—The Nobility, Clergy, and Profession are all invited to subscribe to this selected LIBRARY, with all the NEW AND CHOICE BOOKS in History, Philosophy, Biography, Travels, Fiction, &c. either in Town, or any part of the United Kingdom, on the lowest possible terms. For Prospective apply to G. J. PALMER, at the Library.

In a few days will be published, Part III. of

LILLY'S CATALOGUE, containing a most extraordinary COLLECTION of RARE and CURIOUS BLACK LETTER ENGLISH BOOKS, printed in the Fifteenth Century, particularly rich in Theology and Works relating to Controversial Theology; and Historical Books relating to the Reigns of Queen Elizabeth, James I., and Charles I., & the First English Catholics, Mary Queen of Scots, Martin Mar-prent, &c. &c. during this eventful period. Also, a COLLECTION of HISTORICAL and ANTIQUARIAN BOOKS in ENGLISH TOPOGRAPHY, HERALDRY, HISTORY, &c. &c. including fine Works on the River Thames, &c. &c. &c. besides a Selection of Rare and Curious Books in English and Miscellaneous Literature, on Sale, at the very moderate price affixed, by J. LILLY, 19, King-street, Covent-garden, London.

The Catalogue will be forwarded to any Gentleman, on the receipt of two postage stamps; or the whole of Lilly's Catalogues for 1853 on the receipt of twelve postage stamps.

\* \* \* J. Lilly would most respectfully beg the attention of Colleagues and Literary Gentlemen to the above Catalogue.

MILLER'S LONDON LIBRARIAN for MAY, ready this day, price 2*d*. or Stamped 3*d*. contains ONE THOUSAND BOOKS in all departments of Literature, including a large number of the best English Authors, and a large number of Curious Dutch Illustrated Works, Collections of Bibles, Emblems, Missals, Works on Political Economy, Trials, &c. at very low prices affixed with the usual articles on Antiquarian Literature, Neglected Biography, Old Poetry, and Miscellanies.

JOHN MILLER, 43, Chandos-street, Trafalgar-square.

A DVOWSON.—To be lent 5,000*l*. to 7,000*l*. in one sum, on MORTGAGE of an ADVOWSON; or a LIEN will not be objected to where the security is ample, life insurable, and party highly respectable.—Address to Mr. PAGE, Land Agent, 5, Coleman-street.

TO BOOKSELLERS and OTHERS.—400*l*. per Annum on profit upon moderate deposit. Mr. PAGE is instructed to act for the WHOLESALE BOOKSELLERS together with a PUBLISHING and NEWS BUSINESS. The concern is situate in the heart of the City. Rent very low, and all let off. There are peculiar advantages attached to this Trade which do not frequently occur. About 75*l*. required.—Apply to Mr. PAGE, Valuer to the Trade and Auctioneer, 5, Coleman-street.

TO BOOKSELLERS, STATIONERS, and OTHERS.—In a first-class Town, 1*l*. 1*s*. per week, or 1*l*. per month, for 1*l*. 1*s*. to sell in a ELIGIBLE BUSINESS where the returns are respectable, and can be much extended. About 7*l*. required, and a liberal credit given upon security.—Apply to Mr. PAGE, Valuer to the Trade, &c. 5, Coleman-street.

TO BOOKSELLERS, STATIONERS, and OTHERS.—A flourishing Business North of the City, in the CHURCH connexion.—Mr. PAGE is instructed to act for the Trade of a BOOKSELLER and PUBLISHER in ARTISTS' MATERIALS.—The connexion is of the highest respectability.—The Rent is low, the House modern, and the neighbourhood first rate. About 40*l*. required.—Apply to Mr. PAGE, Valuer to the Trade and Auctioneer, 8, Coleman-street.

THE BARON TAYLOR'S LIBRARY.

MESSRS. SOTHEBY & WILKINSON respectfully give NOTICE that this IMPORTANT COLLECTION will be ON VIEW on MONDAY and TUESDAY next, at their House, 2, Wellington-street, Strand.

#### Sales by Auction.

Important Print Sale at Berlin.

MR. TH. MÜLLER, Auctioneer by Government appointment, of Literary Property and Works illustrative of the Fine Arts, will SELL BY AUCTION at his Rooms, Georgenstrasse, No. 39, Berlin, on TUESDAY, June 7, and following days, the LIBRARY and CABINET OF ENGRAVINGS collected by the late STAEDTLER FRIEDMANN, celebrated for its exceedingly choice specimens of the most select and rare Prints generally before letters.

Catalogues to be had of Mr. D. NUTT, 270, Strand, London.

#### SHAKESPERIAN CRITICISM.

Published this day, 8vo. cloth, 6*s*.

A FEW NOTES ON SHAKESPEARE; with Occasional Remarks on the Emendations of the Manuscript Corrector in Mr. Collier's copy of the Folio, 1622. By the Rev. ALEXANDER DYCE.

THE POETICAL WORKS of JOHN SKELTON (Poet Laureate to Hen. VIII.); with Notes, and some account of the Author and his Writings. By the Rev. ALEXANDER DYCE. 2 vols. 8vo. cloth, 1*s*. (Original price 1*l*. 1*s*. only a few copies remaining.)

J. RUSSELL SMITH, 36, Soho-square, London.

Pictures, Objects of Art, Decorative Furniture, and Guns, of the late JOHN STEWART, Esq., of Circus-road, & John's Wood.

MESSES. FOSTER & SON are directed by the Executors to SELL, by AUCTION at the Gallery, 54, Pall Mall, on WEDNESDAY, June 1, at 1 precisely, a Collection of Excellent DUTCH and ITALIAN PICTURES, chosen with much taste, including a Holy Family; a Scene from Ferrato's Life of St. John; a fine pair of capital specimens of Storks from Lady S. M. Stewart's Collection; the Adoration of the Magi, Rembrandt; Mr. Harcourt's well-known work, 'A Girl of the Sierra Morena,' exhibited in Salfock-street; and specimens of

Wouvermans Schalken D. Teniers S. Ferrato  
Van de Velde Mignard Dietrich A. Dole  
Rottenham De Witt Ostade Swanenveit.

May be viewed two days prior, and Catalogues had at Messrs. Foster's Office, 54, Pall Mall.

Library of JOHN BARNES, Esq. C.E., deceased.

M. R. HODGSON will SELL, by AUCTION, at his Green Room, 10, Fleet-street, on THURSDAY, June 7, at half past 12 (by order of the Executors), VALUABLE BOOKS on Engineering, Mechanics, and Architecture, Books relating to Egypt, Egyptian Antiquities and Hieroglyphics, Nineveh, &c. &c. the Library of JOHN BARNES, Esq. C.E., deceased; among which are POLO: Layard's Monuments of Nineveh; the Egyptian Antiquities collected by Remond; a fine series in 2 vols. 8vo. plates—Hogarth's Works restored by Heath; fine plates—Tragedy of the Steam Engine and Appendices, 4 vols. plates—Carter's Ancient Architecture of England, 100 plates—Hieroglyphics collected by the Egyptian Society, 3 vols.—Select Papers on the Egyptian Antiquities, 3 vols.—3 vols. on the Egyptian Monarchs—Glossary, 50 plates—Quæstiones Metropolitanæ, 3 vols.—Faciolati Lexicon, 2 vols.—Wælde's Papers on Engineering, 6 vols.—Civil Engineer and Architect's Journal, 1837 to 1852—Practical Mechanics and Engineer's Magazine, 1842 to 1852—The Artisan, 1842 to 1852—Fellows' Transactions of the Royal Society of Engineers, 1842 to 1852—Practical Mechanic and Engineer's Magazine, 1842 to 1852—Smith's Dictionary of Greek and Roman Antiquities, 3 vols.—The History of Mankind, 5 vols.—Wilkinson's Ancient Egyptians, 6 vols.—Layard's Nineveh, 2 vols.—Rotta's Latin and Egyptian Dictionary—Spinoz's Hieroglyphics and Egyptian Antiquities—Yusef's Pyramids of Gizeh, 3 vols. &c. &c. many in Handsome Bindings.

To be viewed and Catalogues had.

LEONARD & CO. BOOK TRADE SALE AUCTIONEERS, BOSTON, U.S.

The Boston Book Trade Sales take place semi-annually in June and November, Consignments to which, and to the regular Weekly Sales of Books or Literary Property, Engravings, Paintings, &c., are respectively solicited.

BOHN'S STANDARD LIBRARY FOR JUNE.

HISTORY of the HOUSE of AUSTRIA, from 1457 to the present time; in continuation of COXE, with Portrait of Francis Joseph, the reigning Emperor. Post 8vo. cloth. Price 3*s*.

Henry G. Bohn, 4, 5, and 6, York-street, Covent-garden.

BOHN'S SCIENTIFIC LIBRARY FOR JUNE.

HUMBOLDT'S PERSONAL NARRATIVE of HIS TRAVELS in AMERICA. Vol. III. which completes the work. With General Index. Post 8vo. cloth. Price 5*s*.

Henry G. Bohn, 4, 5, and 6, York-street, Covent-garden.

BOHN'S ANTIQUARIAN LIBRARY FOR JUNE.

ROGER DE HOVEDEN'S ANNALES of ENGLISH HISTORY, from A.D. 793 to 1301. Translated by H. T. RILEY. Vol. II. which completes the work. Post 8vo. cloth. Price 5*s*.

Henry G. Bohn, 4, 5, and 6, York-street, Covent-garden.

BOHN'S CLASSICAL LIBRARY FOR JUNE.

TERENCE and PHÆDRUS, literally translated into English Prose, by H. T. RILEY. To which is added, SMART'S METRICAL VERSION of PHÆDRUS. Frontispiece. Post 8vo. cloth. Price 5*s*.

Henry G. Bohn, 4, 5, and 6, York-street, Covent-garden.

COOPER'S SUSSEX GLOSSARY.

Just published, Second Edition, 12mo. cloth, 3*s*. 6*d*.

A GLOSSARY of the PROVINCIALS, in use in the County of Sussex. By W. DURRANT COOPER, F.S.A.

THE CHRONICLE of BATTEL ABBEY from 1066 to 1176, originally compiled in Latin by a Monk of the Establishment, and now first translated, with Notes, and Abstract of the Subsequent History of the Abbey. By M. A. LOWER, F.S.A. Coloured Fac-similes, cloth, 8*s*.

J. RUSSELL SMITH, 36, Soho-square, London.

Now ready, fcp. 5*s*. cloth.

O BY ALEXANDER SMITH. Including 'A Life-Drama,' 'An Evening at Home,' &c.

"It is to the earlier works of Kent and Shelley alone that we can look for an counterpart in richness of fancy and force of expression.—Spectator."

"Since Tennyson no poet has come before the public with the same promise as the author of this volume."—Literary Gazette.

David Bogue, Fleet-street.

Nº 133

With all

M

On

vations

Freshwa-

Interior

Society—

Huxley—

—On the

(Lancoc-

to the i-

lular Pla-

Kölleken

Illustra-

Aspects

most A-

graphic

## LAYARD'S LAST DISCOVERIES.

The New Edition (12th Thousand) of MR. LAYARD'S Work on

## NINEVEH AND BABYLON,

Giving the Result of his SECOND EXPEDITION TO ASSYRIA, IS NOW READY, price One Guinea.

An Edition is also published in 2 vols.

ON FINE PAPER, to range with his former Work on 'NINEVEH AND ITS REMAINS.'

JOHN MURRAY, Albemarle-street.

SECOND EDITION for 1853, now ready,

## ELECTORAL FACTS,

From 1832 to 1853,

With all the recent Changes, constituting a complete POLITICAL GAZETTEER, with the Prevailing Influences, Polls for Twenty Years, &amp;c.

By CHARLES R. DOD, Esq.

Author of 'The Parliamentary Companion,' 'The Peerage,' &amp;c. Royal 18mo. cloth.

WHITTAKER &amp; Co. Ave Maria-lane; and all Booksellers.

## MR. THACKERAY'S LECTURES.

On Saturday next will be published, in 1 vol. crown 8vo. price 10s. 6d. cloth,

THE ENGLISH HUMOURISTS  
OF THE EIGHTEENTH CENTURY:

A SERIES OF LECTURES DELIVERED IN ENGLAND, SCOTLAND, AND THE UNITED STATES OF AMERICA.

By W. M. THACKERAY, Esq.

Author of 'Esmond,' 'Vanity Fair,' &amp;c.

London: SMITH, ELDER &amp; Co. 65, Cornhill.

MESSRS. HIGHLEY &amp; SON HAVE JUST PUBLISHED,

III. PHOTOGRAPHIC NUMBER  
OF THE  
QUARTERLY JOURNAL

## MICROSCOPICAL SCIENCE.

Including the Transactions of the Microscopical Society of London.

Edited by EDWIN LANKESTER, M.D. F.R.S. and GEORGE BUSK, F.R.S.

Illustrated with Woodcuts, Three Lithographic and a Photographic Plate of Microscopical Objects.

\* \* \* Being the first application of Photographic Printing to the Illustration of Scientific Works.

## CONTENTS.

On the Application of Photography to the Representation of Microscopic Objects, by J. Delves, Esq.—Some Observations on the Structure of the Starch-Granule, by G. Busk, Esq. F.R.S.—On the Stellar Bodies occurring in the Cells of Freshwater Algae, by the Rev. W. Smith, F.L.S.—On the Presence of a Fungus and of Masses of Crystallized Matter in the Interior of a Living Oak Tree, by John Quenstedt, F.R.S.—Report of the Thirteenth Annual Meeting of the Microscopical Society—On the Development of the Teeth, and on the Nature and Import of Nasmyth's "Persistent Capsule," by T. H. Buxley, F.R.S.—On the Photographic Delineation of Microscopic Objects by Artificial Illumination, by G. Shadwell, Esq.—On the Teeth on the Tongues of Mollusca, by J. E. Gray, Ph.D. F.R.S.—Excess of the Colourless Corpuscles of the Blood (Leucocytes) occurring in the Cases of Goitre, by T. S. Holland, M.D.—On the Practical Application of Photography to the Illustration of Works of Microscopy, Natural History, Anatomy, &c., by Samuel Highley, Jun.—On the Unicellular Plants and Animals, by C. H. von Siebold—On the Pteroparia and Gregarine, by D. F. Leydig—Experiments on the Transmission of Intestinal Worms, by M. Herbst—Contributions towards a Knowledge of the Lower Animals, by A. Kolliker—Reviews—Notes and Correspondence—Proceedings of Societies—Obituary, Dr. Periera.

Price 4s.; by post, 4s. 6d.

## AN ABRIDGED

STATISTICAL HISTORY OF  
SCOTLAND.

Illustrative of its Physical, Industrial, Moral, and Social Aspects, and Civil and Religious Institutions, from the most Authentic Sources, arranged Parochially; with Biographical, Historical, and Descriptive Notices.

BY  
JAMES HOOVER-DAWSON, Esq.  
Of the Inner Temple, Barrister-at-Law.

8vo. price 25s.

London: S. HIGHLEY &amp; SON, 32, Fleet-street.

OBSERVATIONS ON THE  
DISEASES OF THE RECTUM.By T. B. CURLING, F.R.S.  
Surgeon to, and Lecturer on Surgery at, the London  
Hospital, &c.  
8vo. 5s.ON THE CAUSES AND TREATMENT  
OF  
DEFORMITIES OF THE HUMAN  
BODY.By JOHN BISHOP, F.R.S. F.R.C.S.  
With numerous Illustrations. 8vo. 10s.

Just published.  
THE CIVIL ADMINISTRATION of the  
BOMBAY PRESIDENCY, by NOOROOZEE FURDOON-  
JEE, Fourth Translation and Additions to Her Majesty's  
Supreme Court, and Member of the Bombay Association.  
John Chapman, 143, Strand.

The Second Edition of  
PRINCIPLES OF INDIAN REFORM; being  
Brief Hints, together with a Plan, for the Improvement of  
the Constitution of the East India Company, and for the Promotion  
of the Indian Peopple. By JOHN CHAPMAN, Author of  
"The Cotton and Commerce of India," &c.  
John Chapman, 143, Strand.

COLONEL CHURCHILL'S NEW WORK,  
MOUNT LE BANON,  
In 3 vols. 8vo, with Portraits, Drawings, and Map, laid down by  
the Officer Commanding the Alpine Expedition,  
in NEARLY READING, SAINT-URBAIN,  
Saunders & Otley, Publishers, Conduit-street.

This day is published, price 7s. 6d.  
THE SIXTH EDITION OF  
LAYS OF the SCOTTISH CAVALIERS; and  
OTHER POEMS.

By W. EDMONSTOUNE ATTOUN,  
Professor of Rhetoric and Belles Lettres in the University of  
Edinburgh.

"Finer ballads than these we are bold to say, are not to be  
found in the language."—Times.

"A volume of verse which shows that Scotland has yet a poet."—Quarterly Review.

"They are many of the people and of the age—graphic and truthful  
full of the pictures which they conjure up before us, and ringing in  
every syllable with the clash of the spear and the iron."—Morning Chronicle.

W. Blackwood & Sons, Edinburgh and London.

Just published, price 2s. 6d.  
JOURNAL of the STATISTICAL SOCIETY.  
JUNE, 1853.

Contents.  
1. Administration of Civil Justice in British India.  
2. History of the Island of Portland—Marriages, Births, and Deaths—  
Crime in England and Wales—Marriges, Births, and Deaths—  
Mortality of Metropolis—Revenue—Average Prices of Corn, Meat,  
and Consols.—Corn Imported—Currency Returns, &c.  
London: John W. Parker & Son, 443, West Strand.

Just published, in 8vo. price 2s. 6d. cloth, limp.  
SHORT SHORTHAND.  
By LAMING WARREN TEAR, Esq., Author of 'One Step  
Further in Stenography.'

Whittaker & Co. Ave Maria-lane.

Published on the 4th May, 1853, in 1 volume 4to. cloth, price 32s.  
A NEW GREEK HARMONY of the FOUR  
GOSPELS, including an Introductory Treatise, and numer-  
ous Tables, Illustrations, and Diagrams.

By WILLIAM STEPHOUS, M.D.  
Samuel Bagster & Sons, 15, Paternoster-row, London.

Published this day, in 1 vol. 8vo. price 10s. 6d.  
SERMONS on some of the TRIALS, DUTIES,  
and ENCOURAGEMENTS of the CHRISTIAN LIFE.  
By the Rev. C. BRADLEY, Vicar of Glastonbury, Brecknockshire,  
Hamilton, Adams & Co.; and Hatchard.

Just published, price One Shilling.  
THOMAS CARLYLE: A CRITICAL ESSAY ON HIS WRITINGS.  
1. STYLE.  
2. TEACHING.  
3. TENDENCY.

London: Whittaker & Co. Ave Maria-lane; and sold by all  
Booksellers.

READING FOR THE BLIND.  
Now ready, price 3s. strongly bound in cloth, published under the  
direction of the Committee of the BRISTOL ASYLUM FOR  
THE BLIND.

THE LIFE of JAMES WATT, the First of a  
Series of Works printed in Embossed Types (in the common  
Roman Letters), for the use of the Blind; Bristol; and of Chapman  
& Hall, 193, Piccadilly.

Now ready for delivery, the Third Part of the Fourth Volume of  
THE TRANSACTIONS of the ZOOLOGICAL  
SOCIETY of LONDON, illustrated by five Plates, and containing  
a Description of the CHANIUM of an ADULT MALE  
GORILLA, from the River Dangor, West Coast of Africa, indicat-  
ing a variety of the Great Chimpanzee (*Troglodytes Gorilla*), with  
Remarks on the Capacity of the Cranium and other Characters.  
By Professor OWEN, F.R.S. F.L.S., &c.

The price to the Fellows is 6s.; and the price to the Public is

This day, 8vo. 6s. 6d.  
LONGER EXERCISES in LATIN PROSE  
COMPOSITION; chiefly Translated from the Writings of  
Modern Latinists. With a Commentary on the Exercises, and  
Introductory Remarks on the best mode of forming a simple and  
correct Latin style. By J. W. DONALDSON, D.D., Head Master  
of Bury School.

Also, by DR. DONALDSON,  
A COMPLETE LATIN GRAMMAR for  
LEARNERS. 2s. 6d.  
LATINÆ GRAMMATICÆ RUDIMENTA,  
abridged from the Complete Latin Grammar, with additional  
Exercises for First Beginners. 1s. 6d.  
EXERCISES ADAPTED to the COMPLETE  
LATIN GRAMMAR. 2s. 6d.  
London: John W. Parker & Son, West Strand.

THE LARGEST, THE CHEAPEST, AND THE BEST.  
REYNOLDS'S MISCELLANY, Number 258,  
published this week, contains the opening of a NEW HISTORICAL TALES, by GEORGE W. M. REYNOLDS, entitled THE  
RIVER HOME PLOT; or, RUTH. THE CONFIDENTIAL'S  
HIGH-FLYING SPLENDOR; and is supplied with numerous Illustrations  
on Wood, by E. H. Corbould and W. H. Thewiss. The  
Miscellany consists of sixteen large quarto pages, closely but  
clearly printed, and comprising a great variety of interesting and  
instructive articles. A circulation of 120,000 copies weekly  
claims to be the most popular cheap periodical of the day.  
Price One Penny. Monthly Parts, in Wrappers, 6d. Half-yearly  
volumes, handsomely bound, 4s.  
London: published for the Proprietor, by John Dicks, 7, Wellington-street North, Strand.

**IMPORTANT TO AUTHORS.  
NEW PUBLISHING ARRANGEMENTS.**

**HOPE & CO. Publishers,**

16, GREAT MARLBOROUGH-STREET, LONDON,  
Have resolved to CHARGE NO COMMISSION for PUBLISHING WORKS  
PUBLISHED BY THEM until the Author has been refunded his original  
outlay. They would also state that they print in the first style,  
greatly under the usual charges; while their publishing arrangements  
enable them to promote the interest of all works intrusted to  
their charge. Estimates and every particular furnished gratis  
in course of post.

**HOPE & CO. HAVE JUST PUBLISHED,**

1.

**The most EXTRAORDINARY WORK of  
the SEASON.**

**THE ADVENTURES OF  
A LADY**

**In TARTARY, THIBET, CHINA,  
and KASHMIR;**

Through PORTIONS of TERRITORY never before visited  
by EUROPEAN;

WITH AN ACCOUNT OF THE

JOURNEY from the PUNJAB to BOMBAY Overland,  
Via the famous Caves of Ajunta and Ellora.  
Also, an Account of the Mahalsawar and Neigherry  
Mountains, the Sanas of the Bombay and  
Madras Presidencies.

With Engravings, Portraits, and Maps. In 3 thick vols. post 8vo.  
price 37s. 6d.

Libraries and Private Persons requiring early copies must  
transmit their orders immediately. Ready for delivery on the 1st.

2.

**AGNES MAYNARD;**

**Or, DREAMS AND REALITIES.**

By the Author of 'The Garden in the Wilderness,' &c.  
1 vol. post 8vo. price 10s. 6d.

Ready on Monday at all the Libraries.

3.

**ROSA ST. ORME,**

And OTHER TALES. By MRS. LOCKE.

1 vol. post 8vo. price 10s. 6d.

Ready on the 1st at all the Libraries.

4.

**SESOSTRIS;**

**Or, THE PRIEST AND THE KING.**

A TRAGEDY in FIVE ACTS.

By C. H. WILLIAMS.

Price 2s. 6d. Ready this day.

5.

**THE HISTORY OF THE TAXATION  
OF ENGLAND;**

With an ACCOUNT of the RISE and PROGRESS  
of the NATIONAL DEBT.

By WILLIAM TAYLER, Esq., of the Middle Temple.  
8vo. price 7s. 6d. Ready this day.

6.

**FIRST STEPS IN BRITISH  
HISTORY:**

In LETTERS to a YOUNG NOBLEMAN from HIS TUTOR.  
Price 2s. 6d. Just published.

7.

**THE INVALID'S GUIDE**

On the DISEASES AFFECTING the VOICE and  
RESPIRATION,

Including Consumption, Asthma, and Bronchitis, and those Diseases  
of the Throat called Inflammatory, Spasmodic, and Ulcerative;  
with Remarks on the Curative Influence of Hot and Cold,  
and Sea-water Baths in various Diseases. Intended as a Guide  
for the Invalid and General Reader.

By ALFRED KING, M.R.C.S.

Late Assistant Surgeon in the Army. Price 2s. 6d.

London: HOPE & CO. 16, Great Marlborough-st.

**NEW PUBLICATIONS AND  
IMPORTATIONS**

OF  
**TRÜBNER & CO.**  
12, PATERNOSTER-ROW.

**BOARDMAN.—The BIBLE** in the  
COUNTING-HOUSE. A Course of Lectures to Merchants.  
By H. A. BOARDMAN, D.D. Crown 8vo. cloth, &c. (Copyright.)

**BUNGENER.—The PREACHER** and  
the KING; or, Bourdaloue in the Court of Louis XIV.;  
being an Account of the Pulpit Eloquence of that distinguished  
Era. Translated from the French of L. BUNGENER. Paris,  
18th Edition. With an Introduction by the Rev. GEORGE  
DODDS, D.D., Author of the University Pulpit. Presbyterian  
Church, New York. Crown 8vo. &c. (Copyright.)

**CASSIN.—ILLUSTRATIONS** of the  
BIRDS of CALIFORNIA, TEXAS, OREGON, BRITISH  
and RUSSIAN AMERICA. Forming a Supplement to Au-  
dubon's Birds of America. By JOHN CASSIN, Member of the  
U.S. National Academy of Sciences. Philadelphia, &c. To be  
completed in 30 Monthly Parts, imperial 8vo. 5 Coloured Plates  
in each, price 5s. Part I. now ready.

**CROSERIO.—HOMOEOPATHIC**  
MANUAL of OBSTETRICS; or, a Treatise on the Aid the  
Art of Midwifery may derive from Homœopathy. By Dr. C.  
CROSERIO. From the French, by M. COTE, M.D. Fcap.  
8vo. cloth, &c. 6s.

**DU PUI.—An EXPOSITION** of the  
PROPHECIES of the APOCALYPSE. By the Rev. JAMES  
DU PUI, A.M., Chaplain in the U.S. Army. 12mo. cloth, pp.  
220, price 5s.

**DUNCAN.—The LIFE, CHARACTER,**  
and ACTS of JOHN the BAPTIST, and the relation of his  
Ministry to this Christian Dispensation. Based upon the  
Johannes der Taufner of L. VON ROHDEN. By the Rev.  
WILLIAM C. DUNCAN, M.A. Crown 8vo. cloth, &c. 6s.

**HOLCOMBE.—The SCIENTIFIC**  
BASIS of HOMOEOPATHY. By WILLIAM H. HOL-  
COMBE, M.D. Crown 8vo. cloth, &c. 6s.

**LAURIE.—DR. GRANT** and the  
MOUNTAIN RESTORERS. By the Rev. THOMAS  
LAURIE, Surviving Associate in that Mission. With Port-  
rait, Map of the Country, Illustrations, &c. Post 8vo. cloth,  
6s. (Copyright.)

**MCLURE.—The TRANSLATION**  
REVIVED: A Biographical Memoir of the Author of the  
English Version of the Holy Bible. By A. W. MCLURE.  
12mo. cloth, 4s. 6d.

**MILES.—PHILOSOPHICAL THEO-  
LOGY**; or, Ultimate Grounds of all Religious Belief based in  
Reason. By JAMES W. MILES. 8vo. bd. 6s.

**PULSKY.—WHITE, RED, BLACK:**  
Sketches of Society in the United States, during the Visit of  
their Guest. By FRANCIS and THERESA PULSKY. 3  
vols. post 8vo. cloth, 11. 11s. 6d. (Copyright.)

**RAVENEL.—FUNGI CAROLINIANI**  
EXSICCATI.—FUNGI of CAROLINA. Illustrated by Natu-  
ral History of the Species. By H. W. RAVENEL, Cor.  
Mem. Acad. Nat. Sciences, Member of Amer. Assoc. for the  
Advancement of Science. Fase I., containing a century of Species, one half of which is  
peculiarly American. 4to. price 30s.

**SEWARD.—The WORKS of WIL-  
LIAM H. SEWARD.** Edited by GEORGE E. BAKER.  
With Portraits. 3 vols. 8vo. cloth, 22. 2s.

**SIMMS.—MARIE DE BERNIÈRE:** a  
Tale of the Crescent City, &c. &c. By W. GILMORE SIMMS.  
12mo. cloth, price 3s.

**SNELLING.—The HISTORY** and  
PRACTICE of the ART of PHOTOGRAPHY; or, the  
Production of Pictures through the Agency of Light. Containing  
all the Instructions necessary for the complete Practice of the  
Daguerrian and Photogenic Art both on Metallic Plates and  
on Paper. By HENRY H. SNELLING. Fourth Edition.  
Price 6s.

**THOMAS.—TRAVELS in EGYPT and  
PALESTINE.** By J. THOMAS, M.D. 12mo. cloth, Plates,  
price 3s. 6d.

**TYNG.—CHRISTIAN TITLES:** a  
SERIES of PRACTICAL MEDITATIONS. By STEPHEN  
H. TYNG, D.D. 12mo. cloth, price 4s. 6d.

TRÜBNER & CO. 12, Paternoster-row.

**NEW BOOKS AND NEW EDITIONS.**

**FRASER'S MAGAZINE** for JUNE,

2s. 6d.; by Post 3s, contains:

MANCHESTER, by a MANCHESTER MAN.  
LIEUTENANT-GOVERNOR GORE, and UPPER CANADA.  
THE WETHERSLEY. (Conclusion.)  
HISTORY of the ROMANS UNDER the EMPIRE.  
"FLIES" and FEASTS.  
NATIONAL GALLERIES and MUSEUMS; PUBLIC  
PARKS and GARDENS.  
THE FACTORY of the HANSEATIC MERCHANTS in  
THE CITY of LONDON.  
THE ROYAL ACADEMY EXHIBITION.  
CHARLES JAMES FOX.

**GOETHE'S OPINIONS** on the  
WORLD, MANKIND, LITERATURE, SCIENCE, and ART,  
extracted from his Communications and Correspondence. Trans-  
lated by OTTO WENCKSTERN. 3s. 6d.

**HYPATIA;** or, NEW FOES WITH AN  
OLD FACE. By CHARLES KINGSLY, Rector of Eversley.  
Reprinted from *Fraser's Magazine*. 2 vols. post 8vo. 18s.

**DIGBY GRAND:** an Autobiography.  
By G. J. WHYTE MELVILLE. Reprinted from *Fraser's Magazine*. 2 vols. post 8vo. 18s.

**THE HEIR of REDCLYFFE.** By the  
Author of 'Henrietta's Wish,' 'The Kings of England,' &c.  
Second Edition. 2 vols. 12s.

**THE POEMS of GOETHE.** Trans-  
lated in the Original Metres. By EDGAR ALFRED BOWRING.  
Preceded by a Sketch of Goethe's Life. 7s. 6d.

**THE POEMS of SCHILLER,** complete.  
Translated by EDGAR A. BOWRING. 6s.

**SUMMER TIME in the COUNTRY.**  
By R. A. WILLMOTT, Incumbent of St. Catherine's, Bearwood.  
Second Edition. 6s.

**AUVERGNE, PIEDMONT, and  
SAVOY: a SUMMER'S RAMBLE.** By C. R. WELD. 3s. 6d.

**WANDERINGS in the REPUBLICS**  
of WESTERN AMERICA. By GEORGE BYAM. With Illustra-  
tions. 7s. 6d.

**THE UPPER TEN THOUSAND:**  
SKETCHES of AMERICAN SOCIETY. By A NEW YORKER.  
Reprinted from *Fraser's Magazine*. 5s.

**PRINCIPLES of IMITATIVE ART;**  
FOUR LECTURES before the OXFORD ART SOCIETY. By  
GEORGE BUTLER, M.A. 6s.

**SKETCH of the MILITARY HIS-  
TORY of GREAT BRITAIN.** By G. R. GLEIG, M.A., Chap-  
lain-General to the Forces. 3s. 6d.

**SHIPWRECKS of the ROYAL**  
NAVY, compiled from Official Documents, by WILLIAM O. S.  
GILLY. With a Preface by Dr. GILLY, Canon of Durham.  
Second Edition, revised. 7s. 6d.

**FAMILY HISTORY of ENGLAND.**  
By G. R. GLEIG, M.A. With numerous Illustrations. 3 vols.  
6s. each.

The main purpose of the **FAMILY HISTORY of ENGLAND** has  
been to unite objects which in such undertakings are not always  
found to coincide; namely, to render the study of English History  
not merely instructive, but interesting and amusing. For all  
persons, however, who have not taken to arise upon all those  
striking features in the detail of events, which not only convey to  
the mind the reader a vivid picture of scenes past, but induce  
him to argue from effects to their causes.

**On the LESSONS in PROVERBS.**  
By R. CHENEVIX TRENCH, B.D., Examining Chaplain to the  
Lord Bishop of Oxford, and Professor of Divinity, King's College,  
London. Second Edition, enlarged. 3s.

**On the STUDY of WORDS.** By the  
same Author. Fourth Edition. 3s. 6d.

**ENGLISH SYNONYMS.** Edited by  
RICHARD WHATELY, D.D., Archbishop of Dublin. Third  
Edition. 3s.

London: JOHN W. PARKER & SON, West Strand.



NEW WORKS PUBLISHED  
THIS DAY  
BY MR. BENTLEY.

## I.

**LAS ALFORGAS; or, The Bridle**  
ROADS OF SPAIN. By GEORGE JOHN CAYLEY.  
2 vols. post 8vo. 21s.

## II.

**PINE FORESTS and HACKMANS**  
TACK CLEARINGS; or, TRAVEL, LIFE, and ADVENTURE in the BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES. By Lieut.-Col. SLEIGH, C.M., late of Her Majesty's 77th Regiment. Demy 8vo. 12s.

## III.

**HOME LIFE in GERMANY.**  
By CHARLES LORING BRACE, Author of 'Hungary in 1851.' Post 8vo. 10s. 6d.

## IV.

**FRANCATELLI'S MODERN COOK:** a PRACTICAL GUIDE to the CULINARY ART in all its Branches, adapted as well for the largest Establishments as for the use of Private Families. 8th Edition, revised, with Additions. 8vo. with upwards of 60 Illustrations. 15s.

## V.

**THE FRONTIER LANDS of the CHRISTIAN and the TURK;** comprising Travels in the Regions of the LOWER DANUBE in 1850-51. By a BRITISH RESIDENT of TWENTY YEARS in the EAST. 2 vols. 8vo. with Map and Illustrations. 28s.

## VI.

**THE APOCALYPSE ITS OWN INTERPRETER,** by an Application of a sound Ancient Rule for the Interpreting of Holy Scripture. To which is added, a short Series of Dissertations on Symbolical Prophecy, its Nature and Design. By the Venerable ARCHDEACON JAMES W. FORSTER, LL.D. 8vo. With a Tabular Harmony. 14s.

## THE NEW NOVELS

PUBLISHED THIS DAY.

## I.

**THE MAIDEN'S TOWER:** a TALE OF THE SEA. By EMILIE CARLEN, Author of 'The Rose of Tistelön,' 'Woman's Life,' &c. 3 vols.

## II.

**THE CLINTONS:** a Modern STORY. 3 vols.

"Oh! he will walk this world  
Yoked in all exercise of noble end,  
And so through those dark gates across the wild  
That no man knows."—TENNYSON.

## BENTLEY'S MISCELLANY ENLARGED.

With TWO ILLUSTRATIONS by LEECH, price Half-a-Crown,

## BENTLEY'S MISCELLANY

For JUNE contains—

- ASPER COURT, AND WHO LOST AND WHO WON IT: a Story of Our Own Times. By SHIRLEY BROOKS. With Two Illustrations by LEECH.
- CHAPTER XVI. With a Kiss and with a Prayer.
- XVII. A Night with the Speaker.
- TABLE-TALK ABOUT THOMAS MOORE.
- THE LAST YEARS OF THE EMPEROR CHARLES THE FIFTH. By F. A. MIGNET, Author of 'The History of Mary Queen of Scots.'
- HALL A DAY IN IRELAND. By A SUBALTEEN, *en fuite*.
- THE MEMBER FOR BUMBLETON'S PARLIAMENTARY CAREER AND MAIDEN SPEECH.
- SPRING TIDE. By CUTHBERT BEEBE.
- RANDON RECOLLECTIONS OF CAMPAIGNS UNDER THE DUKE OF WELLINGTON.
- WHERE TO SPEND THE SUMMER—SALTZBRUNN AND WARM-SPRUN.
- A JOURNEY FROM WESTMINSTER ABBEY TO ST. PETER'S.
- AMERICAN LITERARY CELEBRITIES.
- SIR WALTER GILBERT AND THE INDIAN ARMY.
- CONTEMPORARY LITERATURE. &c. &c. &c.

13, GREAT MARLBOROUGH-STREET.  
**HURST & BLACKETT,**  
*Successors to Henry Colburn,*  
HAVE JUST PUBLISHED

## THE FOLLOWING NEW WORKS.

## The DUKE of BUCKINGHAM'S

MEMOIRS of the COURT and CABINETS of GEORGE III., from Original Family Documents. SECOND EDITION, revised, 2 vols. 8vo. Portraits, 30s.

"These volumes contain much valuable matter. The staple of the book is made up of family documents, but there are also to be found interspersed with the general narrative extracts from the correspondence of the time, dating from the death of the older Pitt to the end of the century. There are three periods upon which they shed a good deal of light—the formation of the coalition ministry in 1783, the illness of the King in 1788, and the first war with Republican France."—*Times*.

## The AUTOBIOGRAPHY of a MISSIONARY. By the Rev. J. P. FLETCHER, Curate of South Hampstead, Author of 'A Two Years' Residence at Nineveh.' 2 vols. 21s.

"We conscientiously recommend this book, as well for its amusing character, as for the spirit it displays of earnest manly piety." Standard.

## SAM SLICK'S WISE SAWS and MODERN INSTANCES; or, WHAT HE SAID, DID, or INVENTED. 2 vols. 21s.

"The book before us will be read and laughed over. Its quaint and racy dialect will please some readers—its abundance of yarns will amuse others. There is something in the volume to suit readers of every description."—*Advertiser*.

"We have no fear to predict that these delightful volumes will be the most popular, as beyond doubt they are the best, of Mr. Haliburton's admirable works. The 'Wise Saws and Modern Instances' evince powers of imagination and expression far beyond the average humorist, and are sure to be a great success with the public. We have it is true, long been familiar with his quiet humour and quaint, racy narrative; but the volumes before us take a loftier range, and are so rich in fun and good sense that to offer an extract as a sample would be an injustice to author and reader. It is one of the pleasantest books we ever read, and we earnestly recommend it to all who can enjoy such works." Standard.

## FAMILY ROMANCE; or, DOMESTIC ANNALS of the ARISTOCRACY. By J. B. BURKE, Esq., Author of 'The Pearcey,' &amp;c. 2 vols. 21s.

Among the many other interesting legends and romantic family histories comprised in these volumes, will be found the following:—The wonderful narrative of Maria Stella, Lady Newborough, who claimed on such strong evidence to be a Princess of the House of Orleans, and disputed the identity of Louis Philippe.—The story of the humble marriage of the beautiful Countess of Strathmore, and the sufferings and fate of her only child.—The Leaders of Fashion, from Gramont to D'Orsay.—The rise of the celebrated Baron Ward, now Prime Minister at Parma.—The curious claim to the Earldom of Crawford.—The Strange Vicissitudes of our Great Families, replete with the most romantic details.—The story of the Kirkpatrick of Closburn (the ancestors of the French Empress), and the remarkable tradition associated with them.—The legend of the Lambs—The verification in our own time of the famous prediction as to the Earls of Mar—Lady Ogilvy's escape—The Beresford and Wynyard ghost stories, correctly told—&c. &c.

"A work of most entertaining reading, not without points of public and historical interest."—*Literary Gazette*.

Mrs. TROLLOPE'S New Novel,  
'THE YOUNG HEIRESS.' 3 vols. (Immediately).

## CLASSIC and HISTORIC PORTRAITS. By JAMES BRUCE. 2 vols. 21s.

"Mr. Bruce has set before us as perfect portraits in features, form, and limb, as we could ever hope to have, of the most prominent characters in history, beginning with Sappho and Pythagoras, and ending with Catherine of Russia and Madame de Staél. His volumes will please everywhere. They will amuse and instruct all, and convey new information even to the ripest scholar." Standard.

## EIGHTEEN YEARS on the GOLD

COAST of AFRICA, including an Account of the Native Tribes and their Intercourses with Europeans. By BRODIE CRUCKSHANK, Member of the Legislative Council, Cape Coast Castle. 2 vols. 21s.

"This work will be read with deep interest, and will give a fresh impulse to the exertions of philanthropy and religion."—*John Bull*.

## NARRATIVE of a JOURNEY

ROUND the WORLD; comprising a Winter Passage across the Andes to Chile, with a Visit to the Gold Regions of California and Australia, the South Sea Islands, Java, &c. By F. GERSTAECKER. 3 vols. 31s. 6d.

"Mr. Gerstaecker's narrative offers much to interest, and conveys much valuable information, set forth in a very lucid and graceful manner."—*Athenaeum*.

## ADA GRESHAM: an Autobiography. By MARY ANNE LUPTON. 3 vols.

"A novel of uncommon power and ability,—very beautifully written."—*Advertiser*.

"This story will inevitably produce a great sensation. The vicar of 'Currier Bell' or the author of 'Mary Barton' have ever pourtrayed."—*Messenger*.

## 59, PALL MALL

## THOMAS HARRISON,

(LATE J. OLLIVIER,)

HAS JUST PUBLISHED THE FOLLOWING

## New Works.

## I.

## A SUMMER SEARCH FOR SIR JOHN FRANKLIN;

With a PEEP into the POLAR BASIN.

By COMMANDER E. A. INGLEFIELD, R.N.;

With short Notices by PROFESSOR DICKIN, on the Botany, and by DR. SUTHERLAND, on the Meteorology and Geology; and a New Chart of the Arctic Sea; with Illustrations. Demy 8vo. 14s.

## 2.

## A CRUISE IN THE AEGEAN.

THE RETROSPECT of a SUMMER JOURNEY WESTWARD, "From the Great City by Propontic Sea," including an Ascent of Mount Etna. By WALTER WATSON. Post 8vo. 10s. 6d.

## 3.

## BIOGRAPHICAL MEMORANDA OF ARTHUR DUKE OF WELLINGTON. Compiled from his Despatches, Unpublished Letters, Original Documents, Autographs, Transcripts, and Notes of Conversation which were repeated to the Writer.

## THE LAUREL AND THE PALM. By Mrs. CHALLICE, Author of 'The Village School Fête.' Fcap. 8vo. 6s.

Also,

## 5.

## THE PIPE OF REPOSE.

2nd Edition. By ROBERT FERGUSON. Small 8vo. 4s. 6d.

## 6.

## EDA MORTON AND HER COUSINS; or, SCHOOL-ROOM DAYS. Fcap. 8vo. 6s.

## 7.

## EÖTHE N.

The Fifth Edition, post 8vo. with Four Illustrations. Price 5s.

## 8.

## THE PRINCIPLES AND PRACTICE OF ENGINEERING AND OTHER SURVEYING. By CHARLES BOURNS. With Diagrams and Plans. Demy 8vo. Price 10s. 6d.

## BENONI. Poems,

By ARTHUR J. MUNBY, B.A. Fcap. 8vo. Price 6s.

## 9.

## THE PARISH CHOIR; or, CHURCH MUSIC BOOK. In 3 volumes, royal 8vo. Price 21s.

## 10.

## CHANGE OF AIR: FALLACIES REGARDING IT. By JOHN CHARLES ATKINSON, Esq., M.R.C.S. 18mo. Price 2s.

## 11.

## HINTS TO THE SICK, THE LAME, AND THE LAZY; or, PASSAGES IN THE LIFE OF A HYDROPATHIST. By A VETERAN. With numerous Illustrations by a Recruit. Small 4to. Price 6s.

## 12.

## GERMAN IN FIFTY LESSONS.

By AUGUSTUS C. BRAN, Being a New and thoroughly revised Edition of his German Grammar. Demy 12mo. Price 6s. 6d.

London: T. HARRISON, 59, Pall Mall.

LONDON, SATURDAY, MAY 28, 1853.

## REVIEWS

*A Memoir of Charles Mordaunt Earl of Peterborough and Monmouth: with Selections from his Correspondence.* By the Author of 'Hochelaga' and 'The Conquest of Canada.' 2 vols. Longman & Co.

"HARTE was your Lordship's tutor," said Johnson to Lord Eliot, when both were seated together at Sir Joshua's table, "and he was also tutor to the Peterborough family. Pray, my Lord, do you recollect any particulars that he told you of Lord Peterborough? He is a favourite of mine, and is not enough known; his character has been only ventilated in party pamphlets." There is truth in this remark,—which seems to have escaped the present biographer's notice, or surely he would have called the great moralist to his aid in recommending his hero once more to public attention. Nor was Peterborough a favourite only with Johnson—he was so with Sir Walter Scott also; and we may mention what this biographer does not know or omits to state,—that a Life of Lord Peterborough by Sir Walter Scott was advertised as one of the forthcoming publications of "Murray's Family Library." We have heard from what we consider good authority that Sir Walter had made considerable progress with the Spanish portion of the 'Life,' and had gathered large collections of those minute traits of character which when put together with skill never fail to bring the person of the hero distinctly before the reader. In Scott's hands the 'Life of Lord Peterborough' would doubtless have been a truthful story reading like a romance; for, though by no means a careful or an elegant writer, he had the art on all occasions of telling a story in the way to win the eyes of his reader and engage the ears of the listener.

Lord Peterborough, like Lord Byron, wrote his own life,—and, like Byron, was baffled by his widow, the beautiful Anastasia Robinson. She committed the 'Life' to the fire:—for, his Lordship had made himself very like what a hero is said to appear to his valet—that is, anything but a hero. He lived to the age of seventy-seven—was fatherless at seventeen—was seven-and-twenty at the death, in 1685, of King Charles the Second—fought when a lad against the Moors before Tangier, and in riper age commanded at sea as well as on land—had a helping hand in the Revolution of 1688—conquered Spain with a very small force and in an incredibly short space of time—and accompanied Algernon Sydney to the scaffold. He visited Charles the Twelfth of Sweden in the Swedish camp—corresponded with Locke and enjoyed and deserved his friendship—had conversed with Fénelon on religion at Cambray, and had Berkeley, afterwards Bishop of Cloyne, for his chaplain and secretary. He was once a prisoner in the Tower, and once in the Papal States—saw both his sons distinguish themselves, and survived them. He enjoyed the society and cherished the genius of Dryden,—and received the poet's thanks in his noble Postscript to his translation of Virgil. He corresponded with Swift and Pope, and has been immortalized in verse by both poets.—He carried on in his old age a Platonic correspondence, merely for the sake of writing, with the Countess of Suffolk, the mistress of George the Second—quarrelled openly with the great Duke of Marlborough, and unwillingly with the charming Lady Mary Wortley Montagu. When sixty years old and more, he engaged the affections of the beautiful Anastasia Robinson—married her, and called her publicly by her name of the Countess of Peterborough—wrote songs and verses above the

average of the works of gentlemen—was, as Swift said, "the ramblingest lying rogue on earth." He saw more crowned heads and postilions than any other person of his time, so that Harley's Ministry was obliged, as Harley himself remarked, to write at him and not to him—refused every opportunity of growing rich—and lived and died, as Pope observed, unlike any other mortal. Even particularities were becoming in him,—for he had what Walpole has called a natural ease that immediately adapted and redeemed them from the appearance of affectation. He loved both camps and courts,—and was as much at home in either as in his own grounds at Parson's Green—as when forming a quincunx with Bridgeman, or training vines with Pope at Twickenham. He was in every respect an uncommon man,—and deserved to have his 'Life' written by an author at once industrious in collecting materials and able in the use of them.

We wish we could say that the author of 'Hochelaga' had proved himself to be that author. He has, it is true, put together such materials as he possesses with a skill more than common; but he has been so negligent in collecting materials, that any person ordinarily well informed in the events of Lord Peterborough's life will put down these two volumes without adding any perceptible amount of fact to his stock of information. It is easy to see that the writer has not made himself acquainted with those party pamphlets in which Johnson complained that Lord Peterborough's character had "been ventilated," or with the published correspondence of the period, now scattered over so many volumes;—and just as clear is it that he has not laid down for himself any rules that would enable him to supply those necessary heads of information which every sensible reader of a life requires at the hands of a biographer. What his range of reading may have been it is not easy to gather from his pages, for he does not condescend to supply a single reference. He writes like an ancient in this respect only,—that he has not a single note in his two volumes. It would be easy to point out multiplied omissions. He does not tell us where a portrait of his hero is to be seen,—or where his hero is buried; and among those minor traits of character which give life to portraiture, he omits Lady Hervey's description of his hero at Bath in 1725:—"Lord Peterborough is here, and has been so some time,—though by his dress one would believe he had not designed to make any stay; for he wears boots all day, and, as I hear, must do so, having brought no shoes with him. It is a comical sight to see him with his blue ribbon and star, and a cabbage under each arm or a chicken in his hand, which, after he himself has purchased at market, he carries home for his dinner." Is not this portrait-painting in words? Any one acquainted with the fine full-length of Lord Peterborough at Burleigh can mentally invest the British Amadis with his blue ribbon and cabbages in a very few minutes.

It is time, however, to introduce the biographer to our readers:—and here he is, making his bow by way of "Introduction."

"The materials for the following work have been collected from a great number and variety of books. It has been judged better to avoid interminable references to the authorities from which each item of information has been obtained; but the writer can conscientiously state, that no circumstance, however minute, is mentioned without, what he conceives to be, sufficient authentication. Among Lord Peterborough's contemporaries, there is hardly a writer of any note who does not make mention of him, and hardly a correspondence in which he does not figure. His name recurs frequently in all Parliamentary and other annals of the time, and many of his manuscript letters are still extant,—a highly interesting

series of which, addressed to General Stanhope, are here, by Lord Mahon's kind permission, largely used. A considerable number of his official letters, also, many of them highly characteristic, are to be found in the British Museum. The writer of these pages was led to search for more ample information on this subject, and finally to embody it in memoir, by meeting accidentally with a small and rare volume, called 'The Triumphs of Her Majesty's Arms, both by Sea and Land, under the conduct of his Excellency Charles, Earl of Peterburgh and Monmouth,' published 1707. This contemporary narrative confirms, in almost all particulars, those of Dr. Friend and Captain Carleton, and in many respects is more minute, and even more interesting, than either of them. Some brief but able biographical sketches of Lord Peterborough already exist; they, however, treat almost exclusively of his military career, while the strange events of his political and private life are hardly touched upon. The curious old book above mentioned was an inducement to the writer of this memoir to seek for more ample information on the subject, from the interest which it excited in his mind. Should he be fortunate enough to communicate a portion of that interest to those whose eyes may meet these pages, his labour will not have been in vain."

On this Introduction we have an observation to make. We cannot see why the biographer's references should necessarily have become interminable had he chosen to give us the benefit of them. His work suggests no such enlarged and close acquaintance with either printed or manuscript materials, that he need have been under any alarm about the space which such references would occupy, or under any apprehension that he might be charged with a desire to parade his learning. In order to satisfy the public, Mr. Southey was obliged at last to cite, in his 'Book of the Church,' the authorities which he quoted,—and if we mistake not, Mr. Macaulay has rather enlarged than decreased the number of his references in the new editions of his History. No one has referred to his authorities with greater accuracy and more well-considered fullness than Oldys has in his 'Life of Sir Walter Raleigh.' The notes contain references to every printed work (not to mention other sources) in which anything of moment about Raleigh was to be found.

If we have occasion to find fault with the biographer's Introduction and the plan which it announces, we have nothing to except to the following summary of his hero's character.

"Peterborough attained undoubtedly celebrity, but he stopped short of fame. He possessed some of the very highest qualities and faculties of man's nature in the very highest degree, but they were always counterbalanced by corresponding deficiencies that rendered them useless to his country and to himself. His quick apprehension and decision, the inexhaustible resources of his ingenuity, his preternatural energy, his undaunted courage, and at times, his far-sighted combinations, would have won him a place in the front rank among great military captains, but that his decision was often as capricious as it was rapid; his ingenuity wasted itself upon disproportioned objects; his energy, too frequently, was exhausted in useless or mischievous directions; his courage was shown as conspicuously in daring the authority of his superiors as in facing the enemy, and his combinations were at times marred by an ungovernable temper, which rendered his fellow-workers unwilling to develop them. It cannot be denied that Peterborough's campaigns of Catalonia and Valencia are among the most wonderful on record, and are altogether without parallel among the glorious but sober achievements of the British arms. Nevertheless, there was something strange and fantastic about them which renders their details more fitted for the airy framework of a romance than for the formal page of history. He alternated between gigantic plans of operation, including kingdoms and empires altogether beyond his grasp, and the personal execution of petty enterprises that were below the duties of his position. His mental vision was deficient in per-

spective and proportion. It magnified the foreground of the present into extravagant dimensions. It caused him to pursue the conquest of a province and that of a Valencian coquette with equal earnestness ; and a dense fog of vanity obscured all perception of the judgment of others upon himself. Vanity was his evil spirit ; it ruled him like a tyrant ; it shaped and contracted every action ; it coloured the brilliant sparkles of his wit ; it hampered his eloquence ; it entangled his plans ; it corrupted the sources of his generosity ; it degraded his nobility ; it dwarfed his ambition ; it blinded his patriotism ; it severed his friendship ; and it poisoned the happiness of his love. And yet to his dying day he remained unconscious of this fatal weakness. He deemed, instead, that it was a lofty pride which swelled his heart when, with broken fortunes, with disappointed aspirations, he lay in bodily torture, and said, 'From the height of my own greatness I look down upon kings and peers, and people, as men of like dimensions.' Peterborough lived and died an unhappy man. The fresh current of boyhood was polluted by the coarse licentiousness of Charles's court. The schemes of his early manhood, although successful, only bore to himself the fruit of the suspicion, and, as he held, ingratitude, of the Dutch King, whom he had helped to crown. His brilliant successes in Spain raised him up a host of enemies, who stung and irritated him incessantly. His diplomatic services had been accepted with obvious interest, baffled by suspicion, and repaid by neglect. A long life of military and political activity, subsided but into an inglorious obscurity, the darkness of which was only now and then illumined by a flash of sarcastic wit, or by the glare of some absurd notoriety. Few have ever started in life with such a combination of nature's and fortune's gifts as this singular man. Nature had bestowed upon him a brilliant intellect, a lofty spirit, a warm heart, and a vigour of constitution that seemed to defy both hardships and excesses alike. Fortune had given him high rank and large estates. But the evil associations of his early life developed the weaker and worse characteristics of his nature into prominent growth, while the stronger and better were choked up and stunted. He owned to no fixed principles of religion, morality, or politics. His career was a series of unconnected actions. His motives were mere impulses. He sailed with all his canvas spread, but without a rudder ; he admitted of no rule of duty, and his sole, but unacknowledged end, was the gratification of his inordinate self-esteem. His errors and shortcomings bore with them their own punishment. The tone of many of his later letters is very sorrowful, even more sorrowful than bitter. His life was a mistake and a failure : its result was youth without enjoyment, manhood without happiness, old age without repose. It would be an impertinence in the narrator, to elaborate the obvious moral from the story of such a career as that of Charles, Earl of Peterborough ; but, in conclusion, he would fain call the reader's attention to the high and noble qualities, which ran through his hero's character, like silver threads through a dark tissue. While we condemn and pity, we may also find that which we can admire and respect. For he loved justice and liberty, and hated wrong and oppression ; he risked his life and expended his fortune in his country's service ; and, at a time of general corruption, he was never accused, even by his worst enemy, of one sordid thought."

Much of this had been forestalled by its writer in his reflections on Lord Peterborough's conduct in Spain ; here, however, is a taste of the biographer's skill — not in character painting, but in story telling. We have seen the same story even better told in a letter of Gray's, not yet in print.—

"Lady Suffolk relates one of his adventures at this period told her by himself, which contrasts ludicrously with the stirring events in which he was then engaged. He was in love, or fancied himself in love, with a young lady who was very fond of birds ; she had seen and heard a remarkably fine canary in a coffee-house near Charing Cross, and entreated her lover, in proof of his affection, to obtain it for her. The owner of this coveted pet was a widow, who was so much attached to it that she refused an enormous price which Mordaunt offered,

He was, however, determined to gain his point by foul means, since fair had failed. By great exertion he managed to obtain another bird of exactly the same size and colour, but it chanced to be a voiceless hen ; he then frequented the house to await his opportunity. The landlady usually sat in a room behind the bar, always accompanied by her beloved canary, of which she seldom lost sight. One day Mordaunt, under some pretext, contrived to get her out of the way for a few minutes, and with great dexterity, exchanged his bird with that of the hostess, and carried off the prize undiscovered. Shortly after the Revolution, he, for the first time, ventured to touch upon this dangerous subject to the landlady, saying, 'I would have bought that bird of yours, and you refused my money for it ; I dare say you are by this time sorry for it.' — 'Indeed, sir,' answered she, 'I am not, nor would I now take any money for him ; for, would you believe it ? from the time that our good king was forced to go abroad and leave us, the dear creature has not sung a note.'"

In closing our notice of these certainly pleasant volumes, we must observe, that they do not appear to have had the advantage of being read in the proof by their author. The volumes abound in misprints :—such, as 1773 for 1673 ; 1792 for 1692 (this twice over) ; Mr. Manby's 'New Atlantis' for Mr. Manley's 'New Atlantis' ; Sir Palmer Fairborn (so well known by Dryden's epitaph and by his monument in Westminster Abbey) for Sir Palms Fairbone ; Mr. Blaithwaite for Mr. Blaythwayt, the first Secretary at War ; James Oldmixon for John. — Is Mr. Warburton correct, let us ask, in conclusion, in asserting that Lord Peterborough's notes on 'Burnet's Own Times' are still in existence ? We suspect that he is not. Are not the Oxford editors of Burnet of our belief in this matter ?

*The Odes of Horace translated into Unrhymed Metres, with Introductions and Notes.* By F. W. Newman. Chapman.

A translation of a classical author executed by so competent a scholar as the Professor of Latin at University College, London, is a rarity in these days. In point of classical attainments—including a thorough knowledge of the language of the original, and familiarity with the history, mythology, and geography necessary to its elucidation — Professor Newman can hardly be surpassed. He has devoted much attention, too, to the researches and observations of all the most eminent modern scholars who have published editions of Horace in this or in other countries. Furnished with such means and appliances, and endowed with intellectual powers of no common order or limited range, he might reasonably hope for more than average success in the execution of the task which he has here undertaken. That task, it is to be observed, is not the production of a perfect translation of Horace's Odes into our language. Mr. Newman is too clear-sighted not to perceive, and as a consequence too wise to attempt, the impossibility. "Undoubtedly," he says, "a great poet can never be fully translated from a more powerful into a less powerful language ; it is as impossible as to execute in soft wood the profile of a marble statue. Yet some approximation may be attained, which gives to the reader not only a knowledge of the substance, but a feeling of the form of thought, and a right conception of the ancient tone of mind." As the study of the classical languages—and still more of classical literature—is, in Mr. Newman's opinion, fast giving way to that of modern European literature and other pursuits more in harmony with modern ideas, he thinks it desirable to give to unlearned English readers some idea of those ancient productions which have exerted so potent an influence over the literature of subsequent ages. All that he requires of his reader is, that he be not a mere

idler in search of amusement,—but a thoughtful student, anxious for mental improvement.

Considering the modesty of Mr. Newman's aim and the superiority of his qualifications, it was inevitable that we should open his work with high anticipations :—we cannot add that these anticipations have been fulfilled. That Professor Newman himself has a correct and adequate notion of Horace's meaning, it is unnecessary to doubt ; but that he has expressed that meaning in such manner as to give to unclassical readers "not only a knowledge of the substance, but a feeling of the form of thought, and a right conception of the ancient tone of mind," may fairly be questioned. Freed from the shackles of rhyme, Mr. Newman has been able to avoid the omissions, interpolations, and changes to which other versifying translators have been compelled to resort. He has also purposely abstained from any attempt to exhibit Horace in modern guise. In the selection of his metres he has wisely abandoned the idea of representing those of the original, which depend upon time or quantity, by analogous ones in our own language which depend upon accent. On the subject of metre he has some excellent observations in his Preface.—

"Since we now *read*, and no longer *sing*, poetry, Accent is naturally more prominent to the ear than Time ; especially in languages which have syllables of every sort of length, and not easy to be distributed into Long and Short. In consequence, we have (almost unawares) changed the meaning of many metrical words which we have adopted from the old Greeks. Thus, an *IAMB* with them meant a foot of two syllables, the former short, the second long ; and a *TROCHEE* was the reverse, the former long, the second short. But English writers mean by an *Iamb* a dissyllabic foot 'accented' on the second syllable ; and by a *Trochee* a dissyllabic foot 'accented' on the first syllable. The words are thus used by analogy only ; and if we desire to obviate mistake, we sometimes need to say, 'an *accentual Trochee*, 'an *accentual Iamb*.' Want of attention to this continually leads to confusion, even with learned writers. People confound *long* syllables with *accented* syllables. Yet Accent is so far from lengthening, that it even tends to shorten syllables ; as may be seen in the first syllable of *fémale*. Indeed, the English voice cannot dwell on an accented syllable without seeming to drawl. German translators of Greek and Latin poetry often profess to re-produce the very metre of the ancients, when in fact they do but invent a totally new and accentual system, having only a certain analogy to that from which it is derived. Such a scheme may have merit ; but it has to be proved and accepted on its own basis, and cannot claim to be received as the real original. In fact, it is generally found to bear a different character,—perhaps, to be light, tripping, or humorous where the original is grave and stately. I therefore regard it as a fundamental mistake to *wish* to obtain in general such an imitation, though I do not deny that certain of the ancient lyric metres suggest elegant imitations in English. Our (accentual) *Iambica* and *Trochaics* have no small similarity to the ancient measures so called ; though each system has also marked peculiarity of its own, especially in regard to the *Cesuras*, or divisions of the verse. But we have nothing that really answers to the *Dactyls* and *Anapastics* of the ancients. The lyric poetry of Horace is generally grave or tender. When it is playful, bombastic, or bantering, the jocosity is subtle and subdued, never funny or boisterous. For these reasons, our (accentual) *Anapests* or *Dactyls* seem to be scarcely durable in Horace ; for unless the subject is grand and vehement, this metre is liable to degenerate into doggerel. Except in one short line, no dactyl is here admitted ; and many readers (I fear) will think that even this exception ought not to have been made."

Mr. Newman's metres are intended rather to echo the tone and feeling than to resemble the form and construction of those employed by Horace ; and in some cases—as in that of the Sapphic metre—they do this effectually. Nevertheless, the general impression produced by his

versions is certainly not satisfactory. We are the more struck with this, from our recollection of the vigorous yet faithful rendering of *Æschylus* by Professor Blackie,—which appears to us far better calculated to give the English reader a just conception of classical poetry. It would seem, that the poetical faculty is not strongly developed in Professor Newman. While his unrhymed metrical translations are distinguished by a pleasing variety, and occasionally by a singular aptness and force of expression,—they are sadly deficient in that finished elegance which constitutes the principal charm of Horace's *Odes*. The Roman poet's thoughts are often commonplace and prosaic enough,—but the *curiosa felicitas* of his diction will always secure for him a high place in the admiration of cultivated readers. Unfortunately, it is precisely this chief attraction which is wanting in the present translation. Whether from a lack of poetic power, or from an over-scrupulous anxiety about fidelity of rendering, it is not unfrequently the very reverse of elegant. Awkward inversions, uncouth expressions, and in some instances actual violations of our idiom, completely destroy all pleasurable feeling. The version of the first ode of the first book may serve as a specimen.

On my bulwark and sweet ornament,  
Sprung from royalty of Lydianeld!  
Sône in hot Olympic race delight  
Dust to gather; close with glowing wheel  
Graze the goal, and win the famous palm.

We, the lords of earth, to gods are rais'd,  
*One*, if changeable Quiril mob  
Vies to honor him by thûsford choice;  
*One*, if safely in his barns he stores  
All the grain from Libyan threshing swept.

Him who joys his fathers' land to cleave,  
Spade in hand, him not cold Attalus  
Win by gilded terms, with Cyprian plank  
Fearfully Myrtion seas plough.

Whilst the wind of Afric, struggling fierce  
Gainst Icarian waves, the skipper frights,  
Ease he praises and his native fields;  
Soon again his shatter'd hull repairs,  
Badly train'd to suffer penury.

Cups of Massic old some not disdain,  
Nor, for lounging, sôlous to steal;  
Now beneath green arbutus reclînd,  
Now at gentle stream from holy well.

Many the camp delights, and trumpets' sound  
Blent with horns, and War, to mother's heart  
Horrible. The hunter waits beneath  
Chilly Jove, nor heeds his tender spouse  
Late expecting him; if or his hounds  
Vigilant the hind have spied, or if  
Marsian boar the meshes stout has burst.

Me the Ivy-leaf, to cultur'd brouw  
Seemly prize, with gods aloft unites.  
Groves of icy cool, where trip in dance  
Nymphs and Satyrs, from the vulgar herd  
Sever me; if nor Euterpe's flutes  
Stint their breath, nor Polyhymnia kind  
Shuns to modulate her Lesbian harp.

Bôt, mid lyric bards if thou enroil  
Mé, my lofty head the stars will strike.

The ode on the death of Quintilius, beginning with "Quis desiderio sit pudor, aut modus," is thus rendered.—

Who for one so dear would measure sorrow?  
Whó's ash'd to weep? Melpomènè, teach us  
Mournful chants; oh thou, on whom the Father

Melting voice with the harp bestow'd.  
So! Quintilius slumber never-ending

Crushes. Ah, shall ever Truth unvarnish'd,  
Noble Basfulness, and, Justice' sister,

Faith unassil'd, his equal find?

Tears from many a good man claims he justly;  
Juster tears from none than thee, O Virgil!

Hiem,—with other hopes to Heaven entrust'd,—

Pious vainly, thou askest back.

Ev'n if thou than Thracian Orpheus softer  
Touch the strings which drew the trees to listen,

Ne'er will blood return to the empty image,

Once which Mercury, deaf to pray'r,  
Has, with horrid wand, the Fates fulfilling,

Driv'n to swell the melancholy legion.

Hard it is: yet Patience lighter renders

That, whose remedy gods forbid.

Mr. Newman has been rather more successful in his translation of the charming dialogue with Lydia, beginning, "Donec gratus eram tibi."—

Hor. Whilst with thee I favor found,  
Whilst around thy ivory neck no youth

More belov'd his arms entwînd;

Happier thro' I than the Persian king.

Lyd. Whilst no rival inly scorched  
Théo, nor Lydia after Chloë rank'd,  
Then was Lydia great of name:

Brighter I than Roman illa thrôve.

Hor. Mé now Chloë, Thracian-born,  
Sweet of song, with sharp melodious rules:

Death for her I bold would meet,

Might the Fates but spare her spirit to live.

Lyd. Born of Thurian Oryntus,

Câlais me with mutual torch has fir'd.

Twofold death for him I'll brave,

Might the Fates but spare the youth to live.

Hor. What, if ancient Love return,

And with brazen yoke the sunder'd join,—

Auburn Chloë aside be toss'd,—

Jilted Lydia's door to me reope?

Lyd. Then, tho' starry-bright is hé,

Lighter thou than cork, with Adria rude

Guster, yé would I with thee

Joy to live, with thee would willing die.

The learned Professor indulges the hope that others may invent English metres capable of representing the beauty of the ancient Greek tragedy to a degree of perfection not yet considered possible:—but we cannot see anything encouraging in the example which he has himself set.

*Peace, War, and Adventure: an Autobiographical Memoir of George Laval Chesterton.*  
2 vols. Longman & Co.

Mr. Chesterton appears to have lived a life of adventure. In his youth he was a soldier,—took part, as an officer of the Field Train Department of the Artillery, in the Peninsular war,—served in that capacity in the campaigns of Washington and New Orleans,—and subsequently joined the republican armies of South America, as a regular officer, in the exciting and sanguinary struggle against the mother-country. After quitting these scenes of material warfare, he turned his thoughts, like many another, to the spiritual warfare waged under the banners of the Church. But the fates interposed—snatching him suddenly from pulpit to a prison. At the gaol his wanderings ceased, though not his personal adventures. This record shows that they rather increased—increased in number, if not in variety,—became more perilous, if not more picturesque. For about twenty years past Mr. Chesterton has held the responsible office of Governor of the Middlesex House of Correction:—an office which must have made him familiar not only with many singular characters and startling offences—in fact, with all the anecdote of crime and desperation,—but also in no mean degree with the history of manners and the growth of moral feeling during this important period of time.

It is obvious, that a career so various and unusual must have yielded to an observant mind a large store of experiences worth communicating. Mr. Chesterton has not only seen much that is worth the telling,—he possesses a turn for anecdote and a flow of spirits so abundant as to make his manner of telling it eminently light and pleasing. No doubt, certain objections may be taken to roundities of phrase, and the reader will now and then smile perhaps at the favourable opinions pronounced by Mr. Chesterton on himself; but it is impossible not to be pleased, on the whole, with a story-teller who rattles on pleasantly hour after hour with unfailing spirits, keeping the mind of his reader gently excited and amused all the while. Our extracts, while they exhibit Mr. Chesterton's style of narration and his range of adventure, will also afford the best illustrations of this criticism.

We shall pass over the earlier chapters of the book, in search of novel bits of information or of the more exciting topics of personal adventure. Here is a "hair-breadth 'scape" at Carthagena.—

"While at Carthagena I conceive my life to have been more seriously jeopardised than in any after

period of my hazardous career. I was inspecting the immense powder magazine of Fort Galerna, which then contained 3000 barrels of powder, attended by a bombardier, who carried an ordinary magazine lantern. His foot accidentally became entangled in one of the hair-cloths, and he fell with his whole length upon the floor. The lantern bounded forward, was opened by the shock, and the lighted candle falling out, rolled some distance along the floor of the magazine, which was then strewed with grains of gunpowder. My alarm and trepidation may be imagined; but the bombardier, with admirable presence of mind, jumped up, and carefully lifting the burning candle, safely deposited it again in the lantern, saying, coolly, 'There, sir, never mind, now it's all right.' I trembled nervously throughout the day, and could with difficulty recover my composure; and I have ever since considered myself to have had a very narrow escape from an appalling death; as, also, had the town and neighbourhood from total annihilation."

Here is a contrast, singularly suggestive to those who remember the history of Spanish grandeeism for more than a century after the discovery of the gold mines of the New World.—

"The poverty, at that epoch, of the upper classes in Spain was extreme. Grandees, with their embroidered habiliments and crosses, were seen making their frugal purchases, in the market, of the cheapest provisions, and they were constantly to be met holding slender baskets containing a little coarse bread, to be seasoned with some very inexpensive fruit or fish. Indeed, with their outward assumption of Castilian pride was combined as much real destitution as might well bepeak the pity of the meanest artisan. When, on the observance of any national fête, such as the King's birthday, the British gave an evening entertainment, and, conformably with our national custom, refreshments abounded, the free use made of them by Spanish visitors provoked universal strictures."

Once only, while in Spain, was Mr. Chesterton privileged to "assist," as the French say, at what can properly be called an historical event. This was, the entry of Ferdinand the Seventh into his dominions in the wake of English victory. He has described this memorable scene vividly and at great length; and part of his description we extract, together with the remark on the king's behaviour.—

"The shouts that rent the air, the wild ecstasies of rapture and delight exhibited by the exuberantly loyal subjects of Spain, denoted the intensity of expectation and devotion that agitated each Spaniard's heart. On we travelled, amidst a revelry of patriotic joy that knew no bounds. The king—a stout, dark, coarse-featured man, with a countenance devoid of intellectuality—seemed rather amused than impressed, and he laughed most unsparingly at some of the many extravagant gesticulations that carried his votaries beyond the verge of decorum. The city gates were reached. The frowning ramparts were lined with spectators; the guns thundered their reverberating welcome; military bands (indistinctly heard amid the roar of cannon) struck up the national anthem; and, in the midst of this pageantry, and thunder, and vociferous exultation, the governor humbly advanced, and on his knees presented the keys of the city to his Majesty, only to be assured they were in excellent keeping, and to witness their instant restitution. The gates passed, good Heavens, what a sight was there developed. The streets, the windows and balconies, the roofs and chimneys, every spot accessible to human footing, bore evidence of the intense enthusiasm. Banners, fans, handkerchiefs waved simultaneously; while the troops (principally the Italian levy, of British organisation) presented arms; and thus, amid the extreme of external demonstration that a nation's love could offer, did this unworthy monarch receive the homage of his people. It is from no desire to exalt my own above the opportunities of others to observe this memorable scene, but simply as a fact (arising from a casual resolution to emerge from the city in the morning) that I record my own means of witnessing the king's demeanour. It both surprised and disgusted me, and has frequently since been the subject of my reflections. Instead of bending gracefully beneath the overflowing

compliments of his subjects, or of bowing with kingly dignity to their loyal demonstrations of attachment, he frequently nodded from side to side, and knowingly winked his eye. Since history has recorded his subsequent baseness and ingratitude, his violation of all constitutional law, his proscriptions, and assassinations, I have recourse to that vulgar wink of the eye at Tarragona, as the passing reflection of a vicious mind, thereafter frightfully to cheat the expectations of a nation."

Sometimes the idiosyncrasies of the story-teller come out rather amusingly. Mr. Chesterton judges of matters so entirely from the special point of view of the English soldier, that it is extremely difficult for an enemy to conciliate his good opinion. In one place, he remarks,—“the hasty investment of Washington, with the destruction of its public library and buildings . . . must be considered a blot on the military character of the United States, which no sophistry can expunge.” Sober critics would perhaps be more disposed to subscribe to this dictum if the words “English nation” were substituted for those of “United States;” for we doubt if there are many who now look back on that vengeful and barbarian act—the destruction of a valuable library and of other public edifices, where no military advantage was to be gained—with any feeling of national pride. It is, in plain fact, one of the most humiliating episodes in our annals,—more truly humiliating to ourselves than to those who suffered by it most. It was an act our only explanation of which is, that it was done in a passion, without premeditation, and without orders from home, by a subordinate officer. We may be pardoned for reminding Mr. Chesterton that our troops had not even the poor excuse of vindictive retaliation for this vandal deed. When these spoilers, who, in his own words, “in the midst of the universal devastation, did not even spare the President’s residence,” were forced to retire from Washington, they left their dead unburied and their wounded to the mercy of the exasperated enemy. Yet, as Mr. Chesterton himself admits, though “the wounded who were about to be abandoned conceived an intense dread of unkind treatment,” (were they not conscious of having wantonly roused the worst passions of the American people?) “the sequel proved them to have been mistaken, for the Americans nobly established a character for humanity.” Now that the heat of actual collision has cooled down in both countries, we fancy there are few Englishmen who would not willingly change the respective parts of the two powers, if that were possible,—surrendering all the questionable glory of our exploit for the truer renown which springs from such honourable and humane treatment of captive foes. But Mr. Chesterton, like a “true Briton,” sees only one side of the question here opened. When the English defeat the Americans near Washington, he abuses the military chiefs of the latter people,—and when the Americans beat the English at New Orleans, he still abuses the same chiefs.

We pass over many chapters, and drop down on our story-teller in the midst of a mutiny of the British Legion serving in South America.—

“I was engaged in earnest remonstrance with my company (the Light Company), and was employing every art to induce the men to relent, when one of our field officers (Major Robertson) came up, and sternly demanded why my company was not under arms. I explained that it was vain for me to command, for that all refused to obey. Without a moment’s hesitation, he drew his sword, and going up to the first man, asked if he intended to fall in. The fellow answered ‘No;’ when instantaneously the sabre was upraised, and a blow inflicted that nearly cleaved his skull. Again, without a moment’s pause, the same question was put to the next, who instantly jumped up and professed obedience. His example was now universally followed, and the Light Com-

pany was marched down to the ‘Salinas’ (a series of sandy marshes frequently overflowed by the sea), where, by some such coercive means, the whole regiment had now been assembled. A square was formed, and by the secret, and scarcely definable influence of disciplinary coherence, there stood this band of disaffected men, firm in phalanx, and silent as the grave. A drum-head court-martial was speedily organised (of which I was a member), the principal delinquents were forthwith arraigned before it, and formal evidence having been adduced, each culprit was sentenced to receive three hundred lashes. The Colonel ordered the customary preparations to be made: the triangles were consequently erected, and the first man commanded to strip. He was about to obey, when the Colonel appeared suddenly to relent, and, addressing the regiment, commented in feeling terms upon their disappointments, but at the same time stigmatised their insubordination. He dwelt eloquently upon the danger which open mutiny threatened to themselves, and to their officers, equally sharers with themselves in privation. He concluded however by proclaiming pardon to the condemned, but declared his determination thenceforth to discard merciful considerations, and to inflict the full extent of every future sentence. The regiment was dismissed, and the men returned to their quarters, only to repeat, with tenfold aggravation, the scenes which had preceded the late useless ceremony. We passed a night of feverish anxiety. Oaths, shouts, and execrations, became general: musket shots were fired; and, such was the wild excitement of the soldiers, that not an officer could issue from his quarters for fear of assassination. Every one asked another what this tumult could possibly portend? Some counselled acquiescence in the demands of the men, which seemed to indicate war upon the natives, and the capture of the island. The morrow brought with it a lull in the pervading spirit, the result of exhaustion, and the Colonel promptly availed himself of the momentary calm again to embody the men, and at an early hour, but not without immense difficulty, the regiment was again under arms, and formed into square on the Salina. Once more the drum-head became the signal for summary adjudication, and again was I a member of the court-martial. There stood nearly 1,100 men, each armed with musket and bayonet; and yet such was either the mistrust of his neighbour, or, even in this extremity, the instinctive sobriety of discipline, that not a countenance betokened resistance to authority. For my own part, imminent as our condition had become, I appreciated the danger of forbearance, and resolved, at all hazards, but still with an agitated mind, firmly to perform a perilous duty. The other members seemed equally determined, and judgment was unhesitatingly pronounced. In this instance it proved not to be in vain, for, in the face of this mutinous host, the ringleaders were stripped and flogged, without a murmur from the ranks, and, on the dismissal of the men, we found the example had been successful, and order completely restored.”

Not liking a service so full of peril and so scant of pay, Mr. Chesterton obtained leave to retire. On his way home, however, perils and adventures crowded on him. Having ventured on board an old polacre, he suffered all but the last extremities of starvation and storm at sea,—

“Night approached with that rapid obscurity common to a tropical close of day. I had enveloped myself in my cloak, but tried in vain to sleep; and, at length, arising, I addressed my conversation to the steersman, when of a sudden, we heard the plashing of oars, the gurgling agitation of the waters, and, looking astern, beheld a flechera dashing through the surge with incredible velocity. ‘It’s a boat!’ cried the steersman, ‘and we’re taken;’ but with the instinct of a seaman, he shouted, ‘Boat a-hoy! what do you want?’ ‘We want that ship,’ said a loud voice in Spanish; and, in less than a minute, a numerous band of men, sword in hand, bounded up the rigging and covered our decks. They assailed every individual whom their eyes encountered, but wounded nobody. I received a blow which felled me over a coil of rope, and my cloak was snatched from off my shoulders. On quickly arising I saw the captain of the flechera mounted on the com-

panion hatchway, and heard him shouting lustily ‘Mate me este gente!’ (‘Kill all those people!'); but still no one was injured. Approaching and addressing him in Spanish, I hastily disclosed our real situation, and, begging he would spare our people, assured him the vessel was his own. I answered all his rapid enquiries with as much readiness as my trepidation would allow, and no sooner did our captor become fully cognizant of our forlorn condition, than all bluster ceased, and the utmost suavity marked his tone and deportment. Well acquainted with the coast, he guided us by the light of the moon (which now rose with unclouded brightness), through an inconsiderable opening amongst rocks of moderate height, into a secluded natural basin, so smooth, and unruffled, that the kedge sufficed to ensure our anchorage. There lay our ill-omened craft in a state of calm repose, contrasting pleasingly with her late calamitous contest with the elements. We retired to rest, with the consciousness that our lives were temporarily secure, but still we were prisoners, and in the hands of an enemy whose deeds in those regions had stamped them as relentless. \* \* \* Of all on board I was the most obnoxious to peril. My passport as ‘Captain,’ my many articles of uniform, and some letters in my possession of questionable import, all marked me as a prospective victim. \* \* \* Amongst the papers found in my possession, was a letter from Viscountess Perceval (which I had preserved with scrupulous care) to Lord Cochrane, who was then an admiral in the Chilian service, and had made the Spaniards fully sensible both of his presence and prowess. His name was, consequently, as much hated as dreaded. It had been suggested by that kind lady, that, in the event of my falling in with his lordship, such an introduction might prove serviceable; and I had preserved it for such a possible contingency. It was sealed with black wax; and its exact contents, although divined, were unknown to me. The heat of a tropical climate had relaxed the solidity, and effaced the external stamp and coronet, of the seal. It had, consequently, the appearance of an impression rudely slurred over. Alive, of course, to all the forthcoming investigation, and conscious of the searching scrutiny of which I should be the object, I felt intense apprehension for the probable interpretation of this letter, and communicated my anxiety, first to the supercargo, and afterwards to the captain; and we all agreed that it was important to our common safety to secure that letter to Lord Cochrane. Prior to its seizure, I had endeavoured to consign it and other papers to the sea; but had watched in vain for the safe opportunity to do so. Now, however, our general opinion was that we must make an effort to redeem it; and the question was, how we should effect the object. There was something seemingly miraculous in our disengagement from this perplexity; and the sceptical might well be excused in doubting the strict reality of our means of extrication. Here, however, I pledge my faith to the truthfulness of an incident which, at the first blush, wears the semblance of unaccountable chance, but which, more deeply considered, assumes the aspect of providential interposition. I had for a long time past carried in my pocket a small piece of black sealing-wax. How I first came to put and to retain it there, I have not the remotest recollection. I used, however, to transfer it to my mouth when climbing or travelling, in order to promote salivary action; and, upon this remarkable occasion, there was at hand the very thing needful to our purpose. The captain produced a sheet of Bath paper; and, while the supercargo kept watch, I hurriedly wrote a letter in terms the most favourable to our circumstances, sealed it with my tiny remnant of black wax, which I thumbed in a manner most imitative of the original, and the next question was, how we should abstract the one, and substitute the other. We resolved however, to effect the transfer, and accordingly watched for the fitting opportunity. I can never forget the hazard of that moment. My diminutive but plucky friend, the supercargo, was the vigilant watchman; and at his bidding, ‘Now is the time,’ I tremblingly seized the handkerchief, undid the knot, snatched from the bundle the fatal letter, and substituted the counterfeit. My imitation of the original tie was perfect, and the fraud was not discovered. The after-perusal of the letter to Lord Cochrane made me thankful,

indeed, that I was relieved from the inevitable interpretation of that most dangerous document. It breathed a hope that, ere it should be presented, the bearer (and my name was mentioned) would have established a claim to his lordship's attentions by his 'previous services in the glorious cause.' I have not the smallest doubt that the caption of that letter would inevitably seal my fate."

His perils, however, were not yet ended.—

"On landing I followed the captain of the fleeters to the residence of the commandant, through portions of the town where trading activity appeared to prevail. I waited, by direction, outside the house, while my conductor entered, and, after a short lapse of time, was accosted by an aged officer, who desired me to follow him. He led the way without uttering another syllable, and conducted me to an outskirt, where, connected with some fortifications, were small irregular buildings, over which sentries were posted, and a contiguous guard of soldiers idly loitered. Keys were demanded and produced, a huge padlock was unlocked, a massive iron bolt withdrawn, and a well-fended door thrust open. I was desired to enter, and did so; and without another word being spoken, the door was closed upon me, the bolts made fast, and I found myself the solitary occupant of a drear, unfurnished room, about twenty feet square, with stone basement, two windows secured by strong iron bars, and dingy walls which had once been white. What anguish and terror seized my heart at that moment! How I gazed around this naked room, fraught with images of death, I leave the reader to determine! There I stood apparently doomed, and hopeless of human succour or passing sympathy; death, premature but inevitable, seemed to stare me in the face, and folding my arms, and pacing that dreary room, and ejaculating strange and incoherent sentences, I consumed the next two hours.—All hopes of life had abandoned me, and I began to dwell upon the probable circumstances of my exit from this world, when the bolt was withdrawn, and the same aged officer entered, accompanied by persons bearing a camp couch (an elongated form of the canvas camp-stool), who deposited their load in my apartment, together with a pillow and a single sheet. The town adjutant (for such that aged functionary proved to be) handed me three reals, and informed that I should daily receive that allowance, which amounted in the coin of the country to something exceeding one shilling. He directed me to apply to the guard for whatever I might desire to purchase, and again left me to my own solitary reflections. Worn out by anxiety I laid me down to rest, but alas, not to sleep. I dreamed midnight assassination, said to be a mode of despatch practised by the royalists. Every footstep or distant sound caused me to start up, and await the assassin's knife. My nights were consequently sleepless, and my days consumed in restless reflections. One impression I loved to encourage, viz., the manner in which I would meet death, if publicly executed. In that event I vowed (and feel sure I should have carried out my resolution) to encounter death without flinching. I knew my enemy, and would have scorned to ask for mercy, where no clemency would be shown me."

How this adventure came to a happy conclusion, we have not space to tell. But we may refer our readers who are fond of such literary fare as we have here laid before them, for many such exciting details, to the volumes themselves.

About a third part of the second volume is devoted to the "gaol life" of Mr. Chesterfield. This portion of the work would well bear amplification. It abounds in strange stories and curious information; and we had marked several paragraphs for extract, which want of space alone prevents us from giving with due comment.

*The Letters and Works of Philip Dormer Stanhope, Earl of Chesterfield; including numerous Letters and Papers now first published from the Original Manuscripts. Edited, with Notes, by Lord Mahon. Vol. V. Bentley.*

WHATEVER rank may be assigned to Lord Chesterfield amongst the classics of England—and

he has taken his place amongst them beyond dispute,—there can be no doubt that Lord Mahon's edition of his works will be referred to as the standard one. In Lord Mahon's case the work of "editing" is not confined to putting his name on the title-page, and adding a stray note here and there. He supplies the elucidatory information required by the text, and employs conscientious care in seeing that the text is critically perfect. Labour of this kind is, we are sorry to say, too rare amongst some of our nominal "editors" of popular works; and in proportion to its rarity we must command for imitation the example of Lord Mahon. Circumspect and painstaking, and having a mental relish for fixing facts with precision, he is well qualified for the duties of an editor,—which, when conscientiously performed, are often very arduous. We have had occasion before now in our columns to allude to the circumstance of the Duke of Wellington and Sir Robert Peel—both men famous for their scrupulous regard to "facts"—placing their valuable papers for publication in the custody of Lord Mahon. To have won such testimonial, and to have deserved it, is an honourable literary success.

The concluding volume of the edition before us is supplemental to the four volumes which we formerly reviewed at length [see *Athen.* No. 923]. It contains all Lord Chesterfield's miscellaneous contributions to 'The World,' 'Fog's Journal,' 'Common Sense,' 'Old England.' Besides these, it gives now, for the first time, 'Thoughts upon the Clergy' and 'Detached Thoughts,'—with Chesterfield's Parliamentary Speeches, the pamphlet called 'An Apology for a late Resignation,' and about thirty pages of omitted passages from his Correspondence.

We have little to add to our previous remarks on Lord Chesterfield. It is as a writer, not as a man of action, that he has descended to posterity;—though, as we showed on a former occasion, his government of Ireland as Viceroy at the critical period of 1745 deserves the praise due to coolness, sense, and skill. We cited, ourselves, from *Hansard*, in our former notice, a letter from Lord Chesterfield which the Marquis of Normanby (then Lord Mulgrave) quoted in the House of Lords on November 27, 1837. We do not see that letter amongst the present collection; and we think it more necessary to call attention to its omission as Lord Chesterfield's opinions on the Irish "difficulty" are really very valuable, and he was far in advance of his age. He thought that the chief thing to attend to in Ireland was the *social state* of the population,—and recommended not to lay too much stress on sentimental grievances or sectarian prejudices. His policy in Ireland might be read in his parting words to the Protestant Bishop of Waterford,—"Be more afraid of poverty than the Pope in Ireland;" and some of the omitted passages in his letters (now first published) are in unison with that idea. The passages addressed to the Bishop of Waterford are among the most important in this volume. For example, let us hear his confidential opinion upon "Irish Landlordism"; and before quoting it, let us recollect that the writer was a man of calm temperament, a zealous friend to the Revolution Settlement, who told the Roman Catholics in 1745 that if they rebelled "his hand would be as heavy upon them as Cromwell's." Thus he writes of "Irish Landlordism" in 1766 to a Protestant bishop.—

"I see that you are in fears again from your White Boys, and have destroyed a good many of them; but we believe, that if the military force had killed half as many landlords, it would have contributed more effectually to restore quiet. The poor people in Ireland are used worse than negroes by their Lords and Masters, and their Deputies of Deputies of De-

putes. For there is a sentiment in every human breast that asserts man's natural right to liberty and good usage, and that will, and ought to rebel when oppressed and provoked to a certain degree."

In the early part of the last century it was customary for the Irish Viceroy to be non-resident, and in his place three "Lords Justices" were sworn in. When, in 1766, it was resolved that Lord Townshend should reside at Dublin, —how characteristically Chesterfield writes.—

"You have a new Lord Lieutenant, who is to reside upon his benefice, and not give a small stipend to three curates."

There are a variety of curious bits in these omitted passages that merit the attention of a historian of Ireland. These are prefaced with the following explanation from Lord Mahon as to the cause of their previous omission.—

"In 1845, when the Editor published the new edition of Lord Chesterfield's Letters, he was not aware that the MSS. of those to the Bishop of Waterford were still in existence, nor did he know where to look for them. In 1848, however, they were placed at his disposal by the kindness of the Rev. R. C. Trench, the Bishop's descendant and representative in the female line. On examining these originals it appears that many of the most curious passages were omitted in the first publication, at the Bishop's own request. He had sent the letters to England with slips of paper, secured by sealing-wax, over the passages which he desired to suppress; and suppressed they were accordingly to the public, though not held sacred by private curiosity. For soon after the death of the editor of Lord Chesterfield's posthumous works, Dr. Maty, the widow, Mrs. Mary Maty, addressed to the Bishop a letter, dated March 27, 1777, and appended to the MS. correspondence as now preserved. In that letter may be observed the following passage:—'I am anxious what your Lordship will think when you see that the places that were covered with strips of paper have been opened. What I can assure you, my Lord, is that it cannot displease you more than it did Dr. Maty, to whom those parts of the letters would always have been sacred, and he was exceedingly vexed at the indelicacy of the Executors in taking such an unwarrantable freedom.'"

We content ourselves with drawing attention to these passages, and proceed to cite from Chesterfield's 'Thoughts upon the Clergy,' printed from the original MSS. in the possession of Mr. Evelyn Philip Shirley. After declining to consider the Clergy as "the common stale objects of the wit and humour of those wags who have neither," he says:—

"I respect them, as in general a learned body, appointed and paid by the Legislature to perform the functions of the Established Church, and to give public lectures of religion and morality to the Laity. I wish their lives and examples gave them more influence, but I hope, nay, I am confident, that the Legislature will never give them more power. The characteristic of that body in general, the spirit that animates it, is the insatiable greediness of money and power. The lowness and meanness of their education qualifies them admirably for the former, while it totally disqualifies them for the latter. In power they are always oppressive, often cruel; in business they are ignorant, awkward bunglers, but active and busy. Archbishop Laud, who is looked upon as the Martyr and Confessor of the Church of England, and who meant (if he had any meaning at all, and did not act entirely from passion and humour) to be the Pope of it, was in great measure the cause of the Civil War. He appears to have been a weak but learned man, ignorant in business, to a degree of thinking himself capable of conducting it, violent, and tyrannical. I believe he thought himself an honest man, and (such is the miserable condition of human nature) I can conceive that he inhumanely, but conscientiously, might cut off Prynn's ears, and propose putting Felton to torture, for the good of the Church and the glory of God. He met with a Prince who seemed to be made for him. Weak, warm, and superstitious, he was convinced of his own Divine Right, as well as of his Archbishop's, and they joined to establish absolute Hierarchy in the Church, and

Despotic Power in the State (two most gross impositions, which, to the shame and disgrace of human understandings, had been reared, believed, and submitted to as Divine Institutions for twelve or thirteen centuries), but were such arrant bunglers in the prosecution of their design, that they both lost their heads for it. The punishment, perhaps, was too rigorous, but the example was certainly of great use to succeeding Kings and Priests."

After severely reprobating the conduct of the higher clergy in his time, he holds up to them for imitation the brighter examples of their order, and thus concludes:

"Such is, in general, I do not say without exception, the characteristic of our dignified Clergy, and yet they complain of the disregard and contempt which they meet with from the Laity. Let them ask their own consciences if they deserve better. Was Archbishop Tillotson, was Hough, Bishop of Worcester, was Benson, Bishop of Gloucester, ever disregarded or contemned? No, they were universally loved and respected, and almost adored by those who saw their virtues nearer. Perhaps I may be thought, by what goes before, to bear hard upon the Clergy. I am sure I do not mean to reflect upon that body in general. That is unjust with regard to all societies and bodies of men, but I mean only to point out to them what methods they should pursue and what methods they should avoid, in order to be esteemed and respected, as I sincerely wish they may be. Let the examples of their lives make up to them, by a just influence over the minds of the Laity, that power which, I will say, they have justly lost over their persons, and which I will venture to foretell that they never will recover."

Two Dialogues not before printed appear in this volume. The first is between Horace and Dr. Bentley,—and the second between Villiers, Duke of Buckingham, and Sir John Cutler:—but they are not in Lord Chesterfield's best manner, and they have disappointed us. In the 'Horace and Bentley' he had a fine subject for the keen polite satire in which his pen moved with such ease,—but his shafts against 'slashing Bentley' do not wound, and scarcely scratch.

About a dozen pages in this volume are occupied with Lord Chesterfield's verses. With a single exception, these are of no merit,—and are greatly below the *vers de société* that Pulteney, Charles Fox, George Canning, and other statesmen who flirted with the Muses, have left behind them. The exception is, the famous epigram to the Jacobite lady who went to Court at Dublin with orange flowers. We have seen it printed in so many different forms, that we think it right to present the shape in which Lord Mahon gives it.

#### IMPROMPTU LINES

*At a Ball in Dublin Castle, on seeing a Young Jacobite Lady Dressed with Orange Ribbons.*

Say, lovely traitor, where's the jest  
Of wearing Orange on thy breast,  
While that breast upheaving shows  
The Whiteness of the rebel rose?

—Lord Mahon does not add the lady's name. She was a person of considerable beauty,—a Roman Catholic in creed,—a Widow Madden. Her character was marked by the fashionable levity of the time. The traditional form of this *bon mot* has given the word "pretty" instead of "lovely," as Lord Mahon prints it, — and "pretty" makes better rhythm.

Of the collected Miscellaneous Writings of Chesterfield it is not necessary for us to say much. He excelled in the light polite essay,—and his knowledge of the great world gave to his writings an "actuality" that professed authors could not attain. He had abundance of wit and much playfulness, joined to a large fund of sound sense,—but there is no originality in his contributions to the *Belles Lettres*. They are all in the form set by Addison and Steele. His codification of the "minor morals," and his exposition of the principles of what has been called

his "marketable morality," are his claims to literary permanence. His ethics are all of the kind that may be called conventional,—and in some cases, to which we need not allude, they may be described as very faulty. But in his views of what may be called the aesthetics of social intercourse he was keen and shrewd; and though he has often been over-rated, he has also been as often slighted unjustly. Recollecting the vast circulation that his "Letters" have received, and taking into account the revolutions in opinions that have occurred since they were composed, we are justified in thinking that they must have enduring merits to give them their posthumous vitality. All the moralists and philosophers have appreciated the influence of "manners" on civilization. The celebrated Lord Burleigh wrote some maxims for the use of his son, and we do not know whether Chesterfield ever saw them. A few of them are quoted in the Appendix to Sir James Mackintosh's 'Life of Sir Thomas More':—and the whole system of Chesterfield is contained in the pithy aphorism of Lord Burleigh.—

"Right Humanity taketh such a hold on the multitude of men, that you can move mankind more easily by unprofitable courtesies than by churlish benefits."

—Of course, by "right humanity" Lord Burleigh meant what we would now call "courteous deportment" or "amiable manners." Burleigh's deep saying on this subject was just one of those things that would have caught the fancy of Lord Chesterfield's grandfather, Lord Halifax, if it had been brought under the notice of that keen anatomist of human nature.

*The Text of Shakespeare Vindicated from the Interpolations and Corruptions advocated by John Payne Collier, Esq. in his 'Notes and Emendations.'* By Samuel Weller Singer. Pickering.

To a calm observer it is curious to notice the way in which men who devote themselves to the study of the same subject criticize one another's efforts: how little charity they have for one another's failings,—how full they are of unreasonable suspicion,—how ungenerous in the praise of what is really good,—how delighted to blazon forth what is imperfect or mistaken,—how blind to merit, how quick-sighted in the discovery of defects. Nor does there seem to be any particular study which can counterbalance this general infirmity. The learning which ought peculiarly to bias the mind towards things kind and liberal, too often plunges the persons devoted to it into the depths of a feeling so intensely the reverse, that a special name has been invented to indicate its keen and painful bitterness—the *odium theologicum*; and even the students of the "gentle" Shakespeare, the generous, open-hearted lover of everything just and beautiful and manly, are conspicuous in literature for their harsh, ungentle comments upon one another. They seem occasionally even to pride themselves on their sharpness to those who ought to be their brethren. They warn men that "he who shrinks from controversy" should, in words quoted by Mr. Singer, avoid "the *vestibulum ipsum primasque fauces* of the school of Shakespeare."

The present book offers an apt example of this state of things. The 'Notes and Emendations' lately published by Mr. Payne Collier, and noticed by us in No. 1315, are here made an object of grand attack. They were derived, it will be remembered, from manuscript corrections found by Mr. Collier in a dirty copy of the second folio edition of Shakespeare's Plays, which he purchased in 1849 from the late Mr. Rodd. In the volume before us Mr. Singer calls in

question the age and the genuineness of these manuscript notes. He even goes the length (if we understand him rightly) of insinuating doubts as to the accuracy of Mr. Collier's statement of their history. At best, he looks upon Mr. Collier as the victim of a delusion,—as misled by some "Puck of a commentator, who finding a tattered copy of the second folio edition of Shakespeare's Plays, which had belonged to some old player or person connected with the stage, containing erasures of those parts considered superfluous in representation, and numerous stage directions, grafted upon it all that he could glean from some edition or editions with notes, and added conjectures and interpolations of his own, foisting in rhymes and whole lines without reserve or scruple."—This is Mr. Singer's theory. "That this is the true state of the case," he adds further on, "I have no doubt."

Of course, it is perfectly open to any one to hold this opinion,—and, if he can, to maintain it, and to prove its accuracy; but it is not according to ordinary custom, nor according to any commendable custom, to convert the discussion of a question of this kind into a personal attack. Mr. Singer's thirteen new pretended canons of criticism, deduced after the manner of Edwards, as he asserts, from the course which Mr. Collier has recently pursued and advocated, and his further attacks scattered through various other parts of the present volume, can only be regarded as most needlessly and improperly offensive.

We should much like to have had the real value of the manuscript alterations put forth by Mr. Collier properly discussed, and if possible settled; but there can be no discussion, nor any approach to a satisfactory settlement, if on the threshold—at the very outset of the argument—one of the persons interested is to be treated with the most obvious scorn,—to be set down as a fool, or a knave, or both. We do not say that we approve of everything that Mr. Collier has written and done in reference to this subject, nor are we in any degree bound to defend either him or his manuscript notes. But we are firmly convinced that he has acted throughout with the most absolute *bona fides*;—we think the manuscript notes highly valuable, we look upon the questions to which they have given rise as being extremely interesting,—and, on behalf of literature, and with a view to the credit and honour of literary men, we cannot but regret that Mr. Singer should have thought it necessary to convert a public question into what bids fair to become a mere private quarrel.

The first and principal question to be considered in reference to these manuscript notes is,—not whether they are agreeable to the pre-conceived opinions of gentlemen who think themselves Shakspearian scholars and critics, or whether they accord with what they may dogmatically pronounce to be true Shakespeare phraseology,—but whether they recommend themselves to the judgment of right reason and common sense. The text of Shakespeare is avowedly corrupt. Do these notes clear away difficulties which the Shakspearian commentators have not had wit enough to perceive, or, when they have perceived them, have never been able to get rid of?—and do they effect this end by emendations so clear that no unprejudiced person can hesitate to accept them? If they do these things, they ought to be adopted, whatever be their previous history.—Now, in the judgment of many men who deserve to be heard on such a question, these Notes not only offer such emendations as we have described,—but come to us under circumstances which afford a reasonable probability that, in them, we get nearer than we have ever been

before to the text actually written by Shakespeare. The character of handwriting, and the further important evidence furnished by the book as a whole, are said to lead directly up towards this conclusion.

On both these points the evidence should be thoroughly sifted. Mr. Singer and all the world are quite right in stating and urging whatever scruples they may entertain;—but questions of such a kind might, we must again insist, be argued without breach of courtesy.

And, after all, what is the kind of reasoning which Mr. Singer brings to shake the evidence in favour of this book? Does he sift its previous history? Does he dwell upon any weak points of the narrative? Does he combat by evidence any of the facts on which the supporters of the authenticity of these notes rely? Not at all:—except by a gratuitous assumption that Mr. Rodd would have kept the book for the British Museum if he had thought it of any value. Mr. Singer makes ample use of his own simple assertion of distrust,—which, with all proper respect for his acknowledged merits, we take in a case of this kind to be worth just nothing at all; he sets up the theory which we have before quoted; he warns his readers that there have been Shakespeare forgeries in past times,—which everybody will admit; and he informs us that he himself possesses annotated copies of a third folio of Shakespeare's Plays, and also of a second folio, both of which, he says, are worthless. If we take Mr. Singer's word for the last fact—which, on the evidence of the book before us, we are not quite sure that we ought to do,—how does it follow that the same character of worthlessness must attach to Mr. Collier's volume? If Mr. Singer's annotated books are to be adduced at all in this discussion, they ought to be produced and subjected to the same inquiry as Mr. Collier's have been. Mr. Singer pronounces against his own books,—and yet uses them; he does not think it desirable to pay any attention to them,—and yet he draws many important inferences from them:—*ex. gr.* “Mr. Collier's first impression that (the ink being of two shades) two distinct hands have been employed on these corrections, is undoubtedly correct [why?]; for in the case of both the second and third folios with manuscript corrections which I possess, this is evidently the case.” Such argument, we fancy, will not go far.

One of the best adverse passages in Mr. Singer's preface is the following:—he is speaking of the cases in which the suggestions of Mr. Collier's annotator concur with alterations introduced into the text of Pope, Theobald, Warburton, and other commentators.

“These Mr. Collier would treat as *coincident anticipations* [?]; but as they form the greater bulk of the corrections [?], they are far too numerous to have been fortuitous; and there can be no doubt [?] that they have been engrafted in his book by some later hand than that of the earlier theatrical possessor, to whom the stage directions and striking out of passages, with some few of the alterations of the text, can alone be fairly attributed. [All this is, of course mere gratuitous assertion. It is Mr. Singer's theory.] A few fortuitous coincidences we might admit, but it is not within the doctrine of probabilities [?] that two writers, at distant periods, without any communication or knowledge of each other, should in hundreds of instances [?] coincide so exactly as we find the major part [?] of the corrections in Mr. Collier's volume do with the later emendations slowly elaborated by a succession of commentators, and many of them far from obvious. Where the error, as in some cases, is what Mr. Collier calls ‘self-evident,’ coincidence would be possible, but where, as in many instances, the corrections take the form of acute and happy conjecture, such extraordinary sympathy would be something miraculous.”

—Whatever argument there is in this passage is against Mr. Singer's own view. If such a

result as he describes would be miraculous, and is therefore not to be supposed, then we are driven necessarily to the conclusion that the earlier annotator must have had access to some better text than that which the later editors possessed, and that in that way—and not by miracle—he was able to arrive at once at results which, without such help, it took successive generations of subsequent critics to accomplish.

In this light and partial way Mr. Singer deals with the questions of probability raised by the evidence furnished by Mr. Collier's annotated volume. He drops down upon it here and there, picking out something which he supposes to tell in his favour, and arguing upon that,—but totally overlooking the important conclusions which are forced on every one by the consideration of the book as a whole.

Nor does he deal more completely with the alterations on which he comments. His book does not embrace all the alterations. Many which are really most important are not included in his selection. Readings which Mr. Singer objects to are paraded forth with due form and emphasis,—but most valuable rectifications remain unnoticed altogether.

In such large numbers of alterations, of course many are less important than others. Mr. Singer divides them into two classes. “The greater part,” he says, “are adopted from recent annotators”—which is the very thing in dispute,—“and, of what are original, or can be considered new readings, abundance are changes for the worse, and a still larger number entirely unnecessary and impertinent.”

We will give a few examples from which our readers may be able to infer whether they may altogether trust Mr. Singer's judgment as to what is “entirely unnecessary and impertinent.”

The celebrated passage in ‘Measure for Measure’—

How would you be,  
If he which is the top of judgment, should  
But judge you as you are?

—is altered by the annotator thus:—

How would you be,  
If he which is the God of judgment, should  
But judge you as you are?

—Mr. Singer says, “The substitution of *God* of judgment for *top* of judgment is quite unwarranted and uncalled for.”—There are other alterations in the same scene,—among them the following:—

Having waste ground enough,  
Shall we desire to raise the sanctuary,  
And pitch our evils there?

—The word *evils* has occasioned the effusion of much learned comment. The annotator alters it to *offals*:—which we hope will stop any further waste of good ink on this account.

An alteration in the next scene is passed over by Mr. Singer. The pretended Friar commenting on that kind of penitential sorrow which is “towards ourselves, not Heaven,” adds—

Showing we would not spare Heaven, as we love it,  
But as we stand in fear.

—*Spare* has been a mark for the commentators. The annotator altered it to *serve*. Mr. Singer should have told us what he thought of this alteration.

‘Love's Labour's Lost’ furnishes many alterations. Take one example from Act v, sc. 2.

I understand you not, my griefs are double.  
—The annotator altered the last word to *dull*. Mr. Singer's judgment is as follows:—

“*Specious, but incorrect;* the error lies in the small word *are*, which is a misprint for *see*. Read—

I understand you not: my griefs *see* double.

—The Princess's griefs were too recent to have *dulled* her wits, but her tears might make her see double. She uses the expression metaphorically, as an evasive answer.”

—If Mr. Singer had not determined the matter in his peremptory way, we might just have hinted

a doubt as to these drunken tears. But never mind:—we will pass on.

In the ‘Second Part of Henry the Fourth’ is a passage in which Lord Bardolph draws a parallel between the building of a house and the carrying on of a war. “The speaker,” says Mr. Collier, “is supposing that a man purposes at first to construct a dwelling which he afterwards finds beyond his means.” The passage as commonly printed, stands thus:—

What do we then, but draw anew the model  
In fewer offices; or at least desist:  
To build at all? Much more in this great work,  
(Which is almost to pluck a kingdom down  
And set another up) should we survey  
The plot of situation, and the model;  
Consent upon a sure foundation;  
Question surveyors; know our own estate,  
How able such a work to undergo,  
To weigh against his opposite; or else,  
We forify on paper, and in figures, &c.

—The annotator inserts a line, and alters the passage as follows:—

What do we then, but draw anew the model  
In fewer offices; or at last desist  
To build at all? Much more in this great work,  
(Which is almost to pluck a kingdom down  
And set another up) should we survey  
The plot, the situation, and the model,  
Consult upon a sure foundation,  
Question surveyors, know our own estate,  
How able such a work to undergo,  
*A careful leader sums what force he brings*  
To weigh against his opposite; or else,  
We forify on paper, and in figures, &c.

—Mr. Collier notices that Steevens “speculated upon” the first of these alterations, and pronounced the altered passage “an important improvement,”—although the question, he adds, still returns upon us, “from whence was it derived.”—Mr. Singer says:—

“I unhesitatingly answer this question—certainly from the *perverse misapprehension of the passage by the corrector*, whoever he may have been, and from his conceit that he could ‘improve the language and thoughts of the poet.’ *His interpolation mars entirely the integrity of the poet's simile*, by introducing a new element and interrupting its course; making what was before perfectly simple and consecutive, involved. The reading *last* for *least* may have been adopted from Steevens. The only other correction which the passage requires, if indeed that be necessary, is to read ‘*this* opposite,’ instead of ‘*his*.’ Much more in this great work,” says Lord Bardolph, “should we examine our plan, our situation, and the frame of it. Agree upon a secure foundation of it. Question lookers-on, know our position; how far we are able to undertake such a work, and preponderate against this adversary.”

We shall give a few more examples next week. The above may for the present supply a pretty fair notion of the spirit, as well as of the critical quality, of Mr. Singer's book.

*The Grenville Papers.* Edited, with Notes, by W. J. Smith, Esq. Vols. III. and IV. (Second Notice.)

We have now arrived at the negotiation in 1766, when Pitt, and not Lord Temple, was first applied to; and shall see how graciously “the great Commoner” remembered and interpreted Temple's generous “indispensable” of 1765. The truth is, that Mr. Pitt was now first applied to because in the interval he had said or done enough to satisfy the King and Lord Bute that he was made of “penetrable stuff.” We hear nothing now of conditions. Mr. Pitt was immediately “penetrated with the deepest sense” of His Majesty's “boundless goodness”—was unable to express what he felt “of unfeigned gratitude, duty, and zeal”—would submit “the remnant of his life, body, heart, and mind” to the direction of “his most gracious sovereign”—wished that he could “change infirmity into wings of expedition, the sooner to be permitted the high honour to lay” himself at His Majesty's feet. Infirmity contrived to do it with reasonable expedition,—and it was only *after* the interview that Lord Temple was summoned.

The history of the negotiation is well known; but the reader may not be sorry to see Temple's private account of it, written in the first impulse of honest indignation.—

*Earl Temple to Mr. Grenville.*

"Stowe, Friday, 6 o'clock, A.M., July 18, 1766.

"My dear Brother,—I am this instant returned from London, which I left last night a little after nine. You will easily foresee that I have declined. The intended basis of the new, virtuous, and patriotic Administration is to be the Rump of the last, strengthened by the particular friends of Mr. Pitt, the whole consisting of all the most choice spirits who did in the last Session most eminently distinguish themselves in the sacrifice of the rights and honour of the whole Legislature and Kingdom of Great Britain. At the head of this I might have stood a capital cypher, surrounded with cyphers of quite a different complexion, the whole under the guidance of that great Luminary, the great Commoner, with the Privy Seal in his hand. It was thought extraordinary that I should dream of a Cabinet place for Lord Lyttelton, but as an act of special grace to me, he might have been indulged with a place, and called to the Cabinet, as I suppose of the hanging Committee, Lord Gower, Secretary of State, could not be thought of. I had my last audience of the King yesterday at three o'clock. I stayed with him an hour: very gracious, and I believe not a little delighted with my declining. Illuminations, City Address, &c., all preparing: whether any damp will be cast upon them, I know not. I have not stated you as a Candidate for anything, but most expressly declined it, as a thing of more dignity for you, and a proof of my infinite moderation compared with all the insolence in return. I suppose I shall be much abused, as the public is much disappointed, but I am more sinned against than sinning. Thus ends this political farce of my journey to town, as it was always intended, and I am now going to bed to get a little sleep, and to rise very happy."

Mr. George Grenville went over immediately to Stowe, and the next day wrote to Mr. Whately such particulars as he desired to have communicated to inquiring friends. Amongst other things, he says, incidentally.—

"The causes assigned for his refusal, that it was because it was proposed to restore Mr. Mackenzie, and that too much consideration was had of Lord Bute in the intended arrangement, are, I am confident, without the least foundation, and I am still persuaded that neither Mr. Mackenzie's nor Lord Bute's name were ever mentioned in the whole conversation."

It is no doubt true that the restoring Mr. Mackenzie, and consideration for Lord Bute and his friends, had not been mentioned to Lord Temple; but this early report, followed by the facts, proves that they had been mentioned to Mr. Pitt,—were agreed on,—and therefore were not mentioned to Temple. The "gratitude, duty, and zeal" of "the great Commoner" had accepted a peerage, and office, with the avowed support of the King and "the King's friends," as they were called; and the immediate public restoration of Bute's brother was the proof to be given of his apostacy and subordination. High office was, for decency's sake, offered to Lord Temple,—but on conditions which they knew he would not accept. This pre-arrangement and agreement is proved by the "perfect secret betwixt me and you" sent by the King to Mr. Pitt. It has been published before, but is worth reproducing as conclusive proof of the juggle,—proof that Temple was right in his belief that the King was "not a little delighted" with his declining,—and that the sending for him at all was a "political farce."

"Richmond Lodge, 15 m. past 7, July 15, 1766.

"Mr. Pitt,—Lord Temple has been with me, and has desired me not to see you to-morrow, that he may have time fully to talk with you. I have, therefore, entreated him to acquaint you, I shall not expect you then; but, on recollection, I think it may be both of utility and not void of amazement, for you to know the substance of what has passed. I opened

to him a desire of seeing him in the Treasury, and in conjunction with you, chalking out such an administration as can be formed, considering the unhappy divisions that subsist between men, yet taking the present administration for the basis to build on, with such alterations as might appear necessary. I am sorry to see, though we only kept in general, that he seems to incline to quarters very heterogeneous to my and your ideas, and almost a total exclusion to the present men,—which is not your plan; but as we did not come to particulars, I hope I am not quite founded in my apprehensions. I concluded with saying, I should only agree to such a plan as you could with pleasure be a part of; but not to one, wherein you had not a principal share. I should wish to see you on Thursday at eleven, at the Queen's house; as that will give you time to consider the whole of this weighty matter. This letter remains a perfect secret betwixt me and you, if you think it best that it should.

GEORGE R."

No man ever won such a reputation as Chatham who so little deserved it. He was a great orator no doubt:—his reputation still rings in the public ear, and is proof,—otherwise we must take even that on trust, for there is nothing in the report of his speeches to justify his fame. He is said, too, to have been a great war minister,—but what that means we know not. If, because he was Minister, he is entitled to share in the honours won by Wolfe and Amherst, then he must divide disgrace with Mordaunt and Byng and Sackville, and take his share of the ridicule which covered Rochfort, St. Maloes, and Cherbourg. If he were a great war minister, and if the words have a meaning, then Lord Castlereagh was a greater,—as much greater as the reader may suppose the scale of operations and the triumphs of 1813 and 1814 to exceed those of 1759 and 1760. Chatham, in truth, had none of the elements of greatness, except indomitable self-will, self-dependence, and a spirit above personal and pecuniary meanness;—though not ashamed to live with a profusion and extravagance that necessarily involved him in debts and difficulties, and enforced the ready acceptance of personal and pecuniary obligations. If any believe that we do him injustice, let them compare his conduct in office with his avowals out of it. What was his conduct during the period here brought under consideration? In 1763 and 1765 Temple and Pitt refused to accept office unless they were to be not merely the responsible, but the originating and controlling ministers. The "power behind the throne, greater than the power of the throne itself," may have been all a delusion,—but at least Temple believed, and Pitt professed to believe, in it. In this faith Mr. Pitt should have joined Lord Temple, and upheld George Grenville in 1764,—instead of which he retired sulkily to Hayes, dumb as a disappointed but expectant courtier. In 1766 he should have upheld the Rockinghams, not superseded them,—not deserted Temple, accepted a peerage, and openly published his apostacy and his alliance by restoring Bute's brother. There is no falsification here; for Chatham was no sooner again out of office than he talked as loudly as ever of the power behind the throne, and that he had been deceived. Great men are not deceived,—it is the test of their greatness:—even Temple was not. But little men sometimes deceive themselves,—especially when tempted by a king's support to office and a peerage.

We were curious to see what light this Correspondence would throw on Chatham's "mysterious malady," as it has been called, of 1767 and 1768. Not a ray:—the mystery remains dark as ever. But, to make confusion worse confounded, we have stumbled on a new mystery. Chatham, as will be remembered, was at that time nominal Minister; but he would not act—would not advise—would not be seen

by his colleagues,—nor, as we think, even answer the king's autograph letters. Lord Temple was in fierce and bitter opposition. There was in April 1768 absolute and antagonistic separation between the brothers-in-law; and yet, as we now find, there was, for a short time, a secret and mysterious correspondence going on between Lady Chatham and Lord Temple,—the meaning of which all the editor's labours and knowledge do not enable him to elucidate. We will submit these letters entire, and leave them to the speculative ingenuity of the well informed.—

*The Countess of Chatham to Earl Temple.*

"April 28 (1768).

"You are not right in your guess, but that is of no consequence, since my purpose is equally answered, which was, that should any *arising* circumstances bring the matter to your mind you might be secure with regard to it. Your answer, dated at night, did not reach its *direction* till about noon the day after, and was brought late to me by the accidental return of a servant. I mention it only, because if it was your intention that it should have been carried earlier, the person intrusted did not execute your orders punctually, and possibly it was retarded for inspection somewhere or other. I thank you sincerely for the feelings you express for me, and the best return I can make you is to wish your feelings for me may never bear any proportion to my sad affliction, and that you may think as little as possible how it has been caused."

*Earl Temple to the Countess of Chatham.*

"(April 28, 1768).

"I think I am not out in my guess, though perhaps I might not be intelligible to yourself. There is a material difference betwixt words spoken by a person, and committed to writing by him. Be that as it may, I shall be happy, whenever the proper time comes, of speaking to you with that real affection and esteem which I bear to you, enhanced, if possible, by this kind attention. Had you been of a certain journey, perhaps things had turned out better. The latter part of your letter is grievous to me. Though my note was dated at night, yet it was not sent till after breakfast. It was disposed of to the safest hand I could place it in, who gave it to a porter, and saw it delivered in at your house. What will these strange times produce! This will be sent the same way, and probably about the same time."

*The Countess of Chatham to Earl Temple.*

"Sunday Evening (May 1, 1768).

"Most happy in being misaken, my dear brother, I have only to thank you for the kind dispatch with which you have removed the idea that pained me. I will not be sorry for what has occasioned my receiving that which affords so much comfort to my mind, as the assurance of your kind affection and tenderness, where I thought myself wounded. A wrong construction of an expression, now not worth the naming, urged the writing the lines you received. Whether I *misheard*, or whether the word bore a *different* sense, is now perfectly equal, since nothing can hurt that is not intended. I would ask your pardon for what has passed, if it did not mark a jealousy of your love and of my own dignity, which I trust you will not be displeased to have found in your sister. I will not delay long coming to town, and in the meantime am a petitioner that you will not remember anything of what occasions you this present trouble. I write in infinite haste, that I may have no questions asked, having happily received your letter whilst I was at dinner below stairs, for on no account would I have my Lord conceive the smallest idea of what has so much touched me, and which entirely ceases to be felt by your most affectionate sister,

"HESTER CHATHAM."

*The Countess of Chatham to Earl Temple.*

"May 8, (1768).

"I could not, from the want of proper opportunity, convey to you before that your note had been delivered as you intended, or tell you how much I was touched with it, in spite of the many cruel circumstances which continually make me feel all the grievous wounds that have been given to every part of my happiness. Was I the single sufferer from the consequences, the seeing you again, with the sen-

N° 1  
timent  
would  
are I  
happy  
am per  
Accept  
pene

"Fr  
yours,  
enterta  
opport  
variable  
which  
much  
again  
reason  
have d  
in kindne  
ness.  
of the  
have li  
extrem  
too lit  
affection  
in whi

Analysis  
Anecdote  
Barber's  
Bell's (1  
Book of  
Booty's  
Byron's  
Cesar, &  
Chaine  
Cleese  
Cooper's  
Corden  
Cumming  
Cumming  
D'Arbois  
De Quin  
D'Urfey  
D'Urfey  
Franca  
Galton's  
Gelderba  
Gibson's  
Hamite  
Haw's O  
Hawkins  
Hawkins  
Homa &  
Johns  
King's  
Larkins  
Le Bas  
Le Bab  
Lowe's  
Lownde  
Magill  
Madden  
Magrath  
Mason  
Madian  
Mildred  
Molbray  
Moore's  
Murphy  
Murray  
New's  
Patern  
Pearson  
Postle's  
Power's  
Roxbury  
Roxbury  
Shadwell  
Sleath's  
Strickland  
Stuart's  
Tasso's  
Three S  
Tillotson  
Trotter  
Trotter  
Valent  
Wright  
Wythe

W  
flouris  
comm  
oursel

timents you express for me, would be a balm that would cure my affliction; but as things at present are I must wait 'till some favourable incident or happy change may take off my difficulty, which I am persuaded you too well understand to disapprove. Accept of my real wishes for your health and happiness.

"Earl Temple to the Countess of Chatham.

"May 8, 1768.

"From the contents of my notes in answer to yours, you cannot be a stranger to the sentiments I entertain of you, and I am glad I have had such an opportunity of expressing them; they have been invariably the same towards you. The amiable part which you have taken I shall ever reflect upon with much affection. The proper time for our meeting again is certainly not the present, for many many reasons. I have felt too well your situation, not to have done a violence to my own inclination towards you in many instances. I return you, with great kindness, every real wish for your health and happiness. My letter to you from Stowe was expressive of the same sentiments with regard to you as those I have lately marked, and now convey to you. It is extremely difficult for me to say neither too much nor too little upon the subject of your difficulty and affliction, &c. I therefore waive it entirely, and approve your conduct; with wishes for that recovery in which you are so deeply interested."

These volumes afford extract and suggest comment enough to fill a month's *Athenæum*; but there is the Junius question to be considered, and the new Junius Letters, as they are called, —so we, reluctantly, pause.

#### LIST OF NEW BOOKS.

Analysis of Old Testament History, by Wheeler, post 8vo. 5s. 6d. Anecdotes from History, 12mo. 1s. 6d. cl. s. vrd. Barber's (M. A. S.) Hearths of the Poor, 2nd edit., 18mo. 1s. 6d. cl. Bell's (Rev. C. D.) Miner's Sons, 12mo. 1s. 6d. cl. Berringer's (Rev. Dr.) History of the American Revolution, 12mo. 1s. 6d. cl. Book of Psalms trans. into English, Verses, 18mo. 4s. 6d. cl. Booty's (E. W.) Epitome of French History, 12mo. 4s. 6d. cl. Burke's Peerage and Baronetage, 13th edition, revised, 32s. cl. Byrne's (A. S.) American Engineer's Guide, 28s. cl. Carey's Slave Trade, Donegal's Foreign, post 8vo. 6s. cl. Chalmers' (John) Life and Times of Washington, post 8vo. 6s. cl. Chalmers' Daily Scripture Readings, new edit. 2 vols. 12mo. 5s. 6d. cl. Charnier, by Anthon, new edition, by Wheeler, 12mo. 6s. 6d. cl. Cooper's Glossary of Sussex Provincialisms, 2nd edit. 12mo. 3s. 6d. Crozier's Homoeopathic Manual of Obstetrics, trans., 4s. 6d. cl. Cumming's (Rev. Dr.) Practical Guide to the Study of Diseases, 2s. cl. Cumming's (Rev. Dr.) Finger of God, fc. 8vo. 2s. 6d. cl. D'Arbouville's (Countess) Three Tales, trans., post 8vo. 3s. cl. De Quincy's (T.) Works, Vol. I. "Autobiographic Sketches," 7s. 6d. Early Influences, 3rd edit. fc. 8vo. 3s. 6d. cl. Flaubert's (G.) Madame Bovary, 8vo. 12s. 6d. cl. Frascatelli's Modern Cook, 7th edit. 8vo. 1s. 6d. cl. Galton's Narrative of an Explorer in South Africa, Illust. 12mo. 12s. cl. Goldart's (Mrs. T.) Footmarks of Charity, 18mo. 1s. 6d. cl. Grant's Arithmetic for Young Children, new edition, 12mo. 1s. 6d. cl. Green's (Rev. Dr.) Elementary Concord, 12mo. 1s. 6d. cl. Hamilton (Dr.) The Law and the Lawgiver, 12mo. 1s. 6d. cl. Hay's (Rev. Dr.) Gothic Beauty of the Parthenon, royal 8vo. 3s. cl. Hewittson's (Rev. W. H.) Memoir, by Baillie, 4th edition, or. 8vo. 6s. cl. Hewittson's (Rev. W. H.) Select Letters and Remains, 2 vols. 10s. cl. Holland's (Mrs.) Life and Times, fc. 8vo. 2s. 6d. cl. Home's (Rev. Dr.) Vol. 2, 2s. 6d. cl. John's (Rev. B. G.) Plain Sermons to the Blind, 12mo. 3s. 6d. cl. King's (Rev. Dr.) Principles of Geology, 4th edit. fc. 8vo. 4s. 6d. cl. Larkin's Practical Books and Iron Founder's Guide, fc. 8vo. 5s. cl. Launder's (Rev. T. D.) Highland Rambles, 4 vols. in 1, or. 8vo. 5s. cl. Le Brun's (Rev. Dr.) Life and Times, 12mo. 1s. 6d. cl. Lowe's (E. J.) Conchology of Nottingham, 12mo. 3s. 6d. cl. Lowndes's (C. G.) Scholar's Hymn Book, 18mo. 1s. 6d. cl. s. vrd. Macmillan's (Dr.) Conchologist's Text Book, 7th edit. fc. 8vo. 3s. 6d. cl. Mackenzie's (Rev. B.) Dwindling of the Righteous, 12mo. 1s. 6d. cl. Mackenzie's (Rev. H.) His Life and Times, fc. 8vo. 2s. cl. Mason's Celebrated Children of all Ages and Nations, trans., 12mo. 6s. cl. Midland Florist, Vol. 1 to 4, 15mo. 4s. each. cl. Milburn's (Rev. M.) On Sheep and Shepherd, 12mo. 1s. 6d. cl. Mond's (Rev. A.) St. Paul's Five Discourses, trans., 18mo. 2s. cl. Montagu's (Rev. Dr.) Life and Times, 12mo. 1s. 6d. cl. Morris's (Dr. T.) Postal Works, Vol. 5, fc. 8vo. 3s. 6d. cl. Murphy's (E. S.) Agricultural Instructor, 2nd edition, 12mo. 1s. 6d. cl. Murray's Railway Reading, "Holloway's Month in Norway," 2s. New's (Rev. A. H.) Voice of the Bible, to the Age, 12mo. 3s. cl. Parson's Library, Sir Theodore Brightton, by James, 1s. 6d. bds. Pearson's (Rev. Dr.) Life and Times, 12mo. 1s. 6d. cl. Pearson's (Rev. T.) On Infidelity, 8vo. 1s. 6d. cl. Poole's (R.) Britannia Researches, 8vo. 1s. cl. Powers's (Rev. P. B.) Last Shilling, 18mo. 2s. cl. Railways Library, "Dumas and his Musketeers," 12mo. 1s. 6d. bds. Ray's (Rev. Dr.) Life and Times of the Author, imp. 10mo. 1s. 6d. cl. Shadyside, new edit. fc. 8vo. 3s. 6d. cl. Sickness, its Trials and Blessings, 4th edit. fc. 8vo. 5s. cl. Sleight's Pine Forests and Haematopack Clearings, 8vo. 12s. cl. Smeeling's (H. C.) Art of Photography, 4th edit. 12mo. 6s. cl. Sturt's Naval and Mail Steamer of United States, 2nd edit. 24s. cl. Sturt's Naval and Mail Steamer of United States, 2nd edit. 24s. cl. Tasso's Jerusalem Delivered, trans. by A. C. Robertson, 10s. 6d. cl. Three Sermons at Brentford-Speke, 8vo. 4s. cl. Tillotson's (J.) Youth's History of England, 12mo. 1s. cl. Traveller's Library, "One Cool Fluid and the Other," 2 vols. 12s. 6d. cl. Tyndale's (John) Foxe's Book of Martyrs, 2nd edit. 12mo. 5s. cl. Valentine's Vox, the Ventriologist, by Cockton, 12mo. 2s. bds. Wright (J.) On the Genius of Wordsworth, 8vo. 5s. cl. Wright's (W. H.) Marble Mason's Assistant, 8vo. 1s. cl.

#### ZOOLOGICAL GARDENS, REGENT'S PARK.

WHEN we last threw together our notes on these flourishing Gardens, we referred to the intended commencement of a new feature which we had ourselves often urged, by the construction of a

Fish house for the purpose of exhibiting marine animals. This place, opened to the public on Saturday last, has received—at the instance, we suppose, of the Council of the Zoological Society—the somewhat curious title of the "Marine Vivarium." It is not, however, to the name that we care to draw attention,—but to the contents of this most novel and interesting collection. It has long been known that freshwater fish will live in small pools of standing water,—and the only thing needed to enable us to make the habits of these creatures patent to all observers was, the taking the duty off glass. Experiments on a small scale had long been tried with success; and we had often wondered that glass ponds on a larger scale were not introduced amongst our living collections.

Freshwater fish were tried first in these Gardens. Perch, pike, roach, dace, eels, sticklebacks, and minnows were all to be watched, and their domestic secrets and most retired proceedings to be brought to light. The grand experiment, however, of making a little ocean—a miniature sea—in which we might look on the habits of the creatures of the great deep, had yet to be made. Sir John Dalrymple, it was well-known, had kept a sea anemone alive for twenty-eight years, and numerous other marine creatures for less periods; but then, throughout these twenty-eight years every morning he had had sea water brought to his house. It seemed almost impossible to bring up sufficient quantities for such a purpose into our inland towns. Gradually it became known that by aeration the salt water by means of filtering or agitation it became fitted for the support of animal life. Here, then, a chance of success to an object long desired seemed to present itself; and the enterprising Secretary of the Zoological Society determined to make a trial on a small scale. He began with the Sea Anemones and some of the more hardy shell-fish,—and succeeded most satisfactorily. While, however, this experiment was in progress, a fact of much greater importance became known. It had been observed by vegetable physiologists that plants purify a small quantity of water just as they purify the air,—that is, by taking up carbonic acid and giving out oxygen:—and here was the explanation of the fact of animals living for any length of time in a limited quantity of water, provided there were plants enough to take up the carbonic acid which the animals threw off and supply the oxygen which they needed. The question naturally arose,—why should not sea-weeds do the same for sea water as freshwater plants do for fresh water? Various dredgers and sea-shore naturalists had successfully had recourse to this plan; but we believe the merit of first having perfectly succeeded with an arrangement of the kind in London is due to Mr. Warington. By arranging sea plants and animals in a limited quantity of sea water, he so maintained the balance of animal and vegetable life that for several months they required neither fresh water nor any mechanical aeration. It is the adoption of this plan on a large scale that constitutes the novelty of the Vivarium now opened to the public in the Zoological Gardens.

At the present moment there are in the new glass house six large tanks of glass containing various forms of marine invertebrate animals and fish. These tanks have been arranged in something like zoological order. The first contains a variety of Crustaceans,—crabs, lobsters, and shrimps. Here may be seen in living activity species of these creatures only to be caught by the dredge,—and which have been only occasionally seen when cast up on our coasts or pinned down in our museums. Several varieties of spider-crabs—which are inhabitants of the deep sea—will attract most attention among these specimens.

In a second tank is a collection of Echinodermata. These creatures are familiar in their common types—the star-fish and the sea-egg. With these may be seen others which are hardly known to naturalists except in the graphic pages of Edward Forbes,—whose classic history of their British forms constitutes so interesting a chapter in the natural history of our island. Of the less common species in this tank, we may mention the Bird's-Foot, Sea-

Star (*Palimpes membranaceus*), and species of the Brittle Star (*Ophiocoma*) and Sand-Star (*Ophiura*),—also the beautiful Sun-Star (*Solaster*). In this tank is also a single representative of the Sea Cucumber (*Holothuria*).

A third tank contains a collection of Sea Anemones, or animal flowers. The more common forms of these lowest members of the great family of Polyps are scarcely unknown to the least curious visitors to our sea-coasts; but it has fallen to the lot of few to see them to such advantage as they now may here. In variety of colour, they almost vie with a bed of tulips; and they will enable the observer to understand something of the beauty which arrests the attention of the traveller in the South Seas, where these creatures and their allied forms abound. The naturalist will also find in this tank some of the less common of the species of the family Actinidae, which are found on the British coasts.

In a fourth tank is a collection of British Mollusca. Those who gather shells on the sea-shore will recognize many of their old acquaintances in this department,—but no longer as uninhabited dwellings. Each contains its proper tenant. Several species of Ascidian Mollusca are found here; whose rough membranaceous and ungainly exterior would hardly lead to the conclusion that they are allied to shell-fish at all did not their interior inhabitant reveal the fact. In anothertank, a highly interesting group of Mollusca—the Nudibranchiate—are to be seen. These have no shells, and are remarkable for their delicate colouring and for the curious forms assumed by their gills or breathing organs, which being placed on the outside of their bodies have got for them their name of naked-gilled. The species of this family belong to the genera of *Doris* and *Ceolis*.

In the fourth tank are also contained some species of Barnacles and Sea Acorns (*Cirripedia*), which with their hard molluscous-like shells were once included under the Mollusca, but are now known to have an internal structure which allies them with the articulated tribes of animals. In this tank are some small species of sea-fish; including the Blenny, the fifteen-spined Stickleback (first cousin to the well-known freshwater sticklebacks, which have mostly only three spines), the Wrasse and the Father-Lasher (*Cottus bubalis*). The Annelides are represented in several of the tanks by species of *Aphrodite* and the beautiful *Sabellae*. Many of the leaf-like and vegetable-looking objects at the bottom of the tanks are popularly called sea-weeds, and demand a microscope to make out clearly their animal nature. Nevertheless, a sharp eye will detect a downiness on the surface of their bodies,—which is, the tentacles of the minute creatures that inhabit every portion of their structure, and are the representatives in our seas of those mighty workers, the coral animals of the southern ocean.

The present collection is, we believe, only an earnest of future development. Some marine creatures, such as the jelly fishes, are not at present represented,—but before the summer is over a collection of their fragile forms will undubitably find a place in the Marine Vivarium of the Society. We will report progress:—and have now great pleasure in recording this opening up of so exceedingly interesting a source of amusement and instruction as is afforded by the new feature in the Gardens of the Zoological Society.

#### ART-MANUFACTURE.

WE are under a sort of conditional promise to our readers, who feel all the value and importance of the results obtained from the Great Exhibition, to return to the encyclopedic volume which contains the records of that unparalleled display.—The Great Industrial Exhibition at Dublin has naturally turned back our thoughts to our own Great Exhibition,—of which it is a worthy follower. The Dublin Exhibition has a much larger proportion of Fine as compared with Industrial Art than had that in Hyde Park; and the genius of the Irish nation makes it more than probable that she will, in time, be eminent amongst the united nations in applying fancy

and taste to the productions of the artizan. For this reason, we turn to-day to the Report of the Fine-Arts Department of the Exhibition in Hyde Park:—which may be looked on as one of the proximate causes of the deep interest that the subject of Art-education has recently excited in the public mind. But there is another circumstance which induces us at this moment to recur to the Report of the Fine-Arts Committee:—namely, the move made by the Lord Mayor of London towards enlisting the corporate bodies of the United Kingdom in the interest of Art-education. In a few days, the representatives of a large number of the great towns in the three Kingdoms will assemble at the Mansion House to discuss the modes by which artizans may be best assisted in obtaining such an amount of artistic education as will enable them to compete with the workmen of other nations where more attention has been given to the study of ornament and its application to manufacture. We hail it as a sign of the times, that such a subject should occupy the attention of mayors and aldermen; and we think we shall be assisting the movement by calling attention to the judgment which has been passed by well-qualified persons on our present position with respect to Practical Art.

The great importance attached by the Royal Commissioners to this department of the Great Exhibition, and the sense entertained by them of the value of the lessons which it could furnish, are evinced by the prominence given to it in the Reports before us. Each of the other classes of that magnificent collection which existed but the other day on the spot over which the plough has recently passed, is dealt with in a single Report; but in this case we have, in addition to the categorical account by Mr. Panizzi, the reporter of the Jury, a Supplemental Report by Dr. Waagen, Director of the Museum of the Fine Arts at Berlin, and a 'Supplementary Report on Design,' by Mr. Redgrave, R.A., who had long been connected with the Schools of Design here, and who is now Art-Superintendent of the new Department of Practical Art at Marlborough House.

The Class, as our readers will doubtless well remember, included sculpture, models, the plastic arts, and ornament generally. It is not our intention, on the present occasion, to touch on the province of High Art, except incidentally.—We confine ourselves just now to that part of the Report which refers to Art in connexion with manufacturers and with public taste.

We have felt compelled frequently of late to draw attention to the great want of artistic education in England:—a fact not gratifying to our national vanity to admit;—but which, being proved, demands to be discussed until efficient means shall have been taken to supply it. The Reports to which we have referred place the matter beyond doubt,—and at the same time point out the course that should be pursued under the circumstances. The evidence of so eminent a foreigner as Dr. Waagen is of great value,—and his testimony against us has the greater force from the fact that he is amongst all the critics who have written on the subject perhaps the most lenient in his judgments on the productions of this country.

In his opening remarks the Doctor dwells on the intimate connexion between Manufacture and the Fine Arts. In the great markets of the world, he says, those productions which, in addition to the indispensable requisites, exhibit the best taste in their design and treatment, will be preferred. He anticipates as one of the good results of the Exhibition a fuller revival of that happy alliance between the Fine Arts and Industry which subsisted in the Middle Ages, when the artist was more of a craftsman—the craftsman more of an artist—than is the case at present; and he refers to the wonderful specimens of casting in bronze, iron and zinc—an art as regards the two latter metals only recently perfected—which were to be seen at the Exhibition, as affording striking examples of the co-operation of Art and Manufacture in our day. He adds:—“To the present age are also due two most valuable and original inventions by which works of the sculptor may be

reproduced;—in the one case by means of galvanoplastic deposit,—in the other by the mechanical processes of M. Collas in France and Mr. Cheverton in England. The cheapness with which the noblest works of Art can be multiplied by means of these inventions cannot but tend to the more general development of a feeling for the Beautiful.—Of Mr. Cheverton's elegant reduction of the Theseus in the Elgin collection, he says, it “has been reduced by this process in alabaster, for the purpose of casting in plaster, with an accuracy which leaves the most fastidious critic nothing to desire.”—And he adds:—“The benefit which all lovers of Art, and more particularly artists themselves, will derive from this discovery, are so obvious, that I need not further insist on them here.” This part of the subject is further illustrated in the remarks on the productions of Minton, Copeland, Meigh, Wedgwood, Bell, and other China manufacturers,—and on the great influence that they must have in creating a correct taste by making the public acquainted with such exquisite productions as the celebrated silver cups in the Museo Borbonico or the Farnese Flora, and generally in the judicious choice and adaptation of beautiful forms from the antique.

The Jury through their reporter Mr. Panizzi touch on the same subject; and allude to the fact, that the best models are daily introduced to the public by new applications of cheap materials and economic processes to the multiplication of works of Art:—thus affording to the many new and pure sources of enjoyment which hitherto been within the reach of only the more fortunate classes. It is well remarked, that such a diffusion of good taste cannot possibly be without a beneficial effect on the productions of industry generally.

Mr. Redgrave, in the opening of his Report, alludes to the desire evinced by the rudest, as well as by the most civilized nations for decoration, as raising ornament almost to the rank of a natural want. He dwells on the great importance of its proper application by the manufacturer,—and on the necessity of bringing criticism to bear upon the subject, so as to prevent the untutored eye from being attracted by the meretricious style of ornament unfortunately so common, rather than by the more modest appearance of simple and elegant forms.

In commenting on the articles in the several divisions of the Class, the reporters take great pains to indicate the principles on which ornament should be applied. In the case of designs for printed and woven fabrics, for embroidery, and for bookbinding, the designs must not disturb the flatness of the surface upon which they are drawn,—but only diversify it by lines agreeable to the eye and by harmonious colouring. In such designs no foreshortening or perspective is admissible. Paper-hangings covered with elaborate architectural designs, conveying the idea that the observer can see through and beyond the surface into space,—curtains covered with huge flowers which are contorted by every fold in the fabric,—books with Gothic churches on their covers,—and carpets in which the surface appears covered with objects thrusting obstructions at every step,—are severely condemned as gross violations of good taste. In the fabrics of India the patterns and colours diversify plane surfaces without destroying or disturbing the impression of flatness;—as is the case also in the productions of the Middle Ages, when the decoration of walls, pavements, and carpets was brought to such perfection by the Arabs. These productions are nevertheless remarkable for the rich invention shown in the patterns; and the beauty, distinctness, and variety of the forms, and the harmonious blending of severe colours, call forth the admiration of all true judges of Art.—“What a lesson,” says Dr. Waagen, “do such designs afford to manufacturers, even in those nations of Europe which have made the greatest progress in industrial art!”

Speaking of paper and other hangings, Mr. Redgrave points out the necessity for attentively considering the intention of such decorations. Like the background of a picture, they should be so

subdued as not to come into contrast with the objects which they are intended to exhibit, not to rival. A wall decoration is a background for the furniture, the objects of Art, and the occupants of the room. It may by presenting a glaring appearance detract from their effect,—but it cannot properly supply their place, however attractive or showy it may be in itself. A combination of many colours materially increases the expense of a paper—while it does not produce the same good effect as may be obtained from two or three colours carefully selected,—and frequently results in an appearance of poverty and meanness. It is quite certain, that the walls, floor, and ceiling of a room should not eclipse its contents;—but looking upon the excessive ornamentation which is at times lavished on the ceiling, the glowing colours with which many of our paper-hangings are covered, and the flowers, fruit, animals, and birds that shine out from some of our carpets, it is difficult to conceive a room furnished with such magnificence as not to suffer by the vicinity of such showy productions.

Few, if any, of the European nations escape censure on some of the points to which we have referred; but Dr. Waagen—impartial as he is—arrives at the conclusion, “that in many kinds of manufacture the English productions, both in regard to their form and colour, show far less taste than those of other nations.”

The cases in which our inferiority is most conspicuous are, those in which the ornamentation is effected wholly by machinery. This partly arises from the facilities which machinery gives to the manufacturer, enabling him to produce the florid and overloaded as cheaply as the simple forms,—and thus to satisfy the craving of the multitude, who value a decoration according rather to the quantity than to the quality of its ornament.

As an instance of this vicious style, Mr. Redgrave refers to some paper-hangings exhibited as specimens of the lately introduced processes of printing by such machinery as is used for cotton goods, and of applying many colours from one block. The new processes offer the means of applying a large number of colours at a small expense, and as a large number of colours is unfortunately popular in the market, this new and ingenious mode of printing is likely to have a very bad effect upon the cheaper sorts of paper-hangings.

It may at first seem strange, that when articles are to be produced by thousands and tens of thousands, manufacturers should not be particularly careful that the original design, at any rate, is as good as can be obtained:—but in the race for the lowest price, every extra pound expended adds something to the cost per yard,—and the odd farthing is the advertisement that brings the millions to the cheap shop. There can be no doubt that half the ornament at the Great Exhibition was in excess,—that is to say, a better effect might have been produced without it; and the labour thus wasted might in many cases have been bestowed on the more careful completion of simpler designs, to the enriching of the manufacturer and the great advantage of the public taste.

The productions of English manufacturers are pronounced by the Reporters to exhibit at once too great a love for ornament and a want of inventive ingenuity. The consequence of this is, that there is no special style in their productions.—One class worship at the mediæval shrine, and adapt the forms of the early workmen to everything that they produce,—others go to the classic regions of Greece and Rome, and raise to the dignity of models everything that is stamped with the seal of antiquity—no matter whether he who originally produced it was a man of taste, or some unknown provincial artist whose productions would have been viewed by the savans of his time in much the same light as a well-educated architect of our own day regards some of our curious specimens of “Builders’ Gothic,” Grecian or Egyptian.—These are the artists who hold by tradition, and look on the past as the source of all that is deserving of imitation. Another great section of ornamentalists—indeed of the professors of high art also—discard all the works of their predecessors, and, determined to create for themselves

something of a novel character, seize upon the beautiful forms of nature, and use them as the raw materials of everything which they wish to produce.

The study of the productions of a past age and of the beautiful forms of nature has certainly done much for Art of late,—and has laid the foundation from which much more will arise; but the servile imitation which has been unfortunately far more prevalent has filled our shops and houses with productions which call up a smile on the face of the man of taste, whether Englishman or foreigner. In one place we find a row of sphinxes supported by something between an obelisk and a milestone, guarding the entrances of a row of houses in the simplest modern English style. In another, we are condemned to clean our shoes upon a scraper composed of two anomalous-looking figures whose wings clasp each other and supply the edge by means of which the mud is to be removed from the sole. On one table we see octagonal jugs which look as though they had been made out of a number of spare pieces, and call up the idea rather of carpentry than of pottery:—on another—probably devised to hold that very unromantic liquid with which we temper the crudity of our tea and coffee—the chivalric temperament of the designer comes forth in great force; around the top edge is an elegant Gothic fret-work, which might have been borrowed from the screen of one of our most beautiful cathedrals. Below, the same ornament is reproduced in an inverted position. Between these two specimens of happy adaptation we find a knight, armed *cap-a-pie*, mounted on a fiery charger, galloping at full speed round the sharply curved side of the earthenware,—his horse's hoofs being very appropriately placed in close connexion with the sharp points of the lower ornament referred to, and upon which he seems to be galloping. The knight points his lance in the direction of his horse's nose, and the weapon being of considerable length, reaches about one-third round the circumference of the jug. The full effect of the design is not apparent until we glance at the other side of this specimen of Art-Manufacture, when we find that another mounted knight is galloping along the top of the corresponding spikes,—and that his lance, describing nearly another third of the circumference, is pointed curvilinearly at the other gentleman on horseback—whom he will certainly not catch sight of until he shall have run him through the body, or been run through by him. We have a brazen Rachel dancing not water, but *ink*, if anything, from an elegant well, shaded by a palm-tree in the same hard metal. A young Swiss maiden carries an elegant milk-pail on her head, not intended to hold milk, but a taper. We have Paul and Virginia under a palm-tree, which supports a glass for flowers amongst its branches. Apollo dancing and at the same time supporting a glass *épergne* twice his own size, suggests the not very elegant idea of a drunken porter staggering from Covent Garden with a large basket of flowers. —We have candles stuck into elegantly cast tulips or China-asters,—gas rushing forth from the head of Minerva,—lamp-stands formed of leaves and flowers, which rest upside down with their tips upon the table, and thus support the superincumbent weight, after the fashion of the clown who stands upon his hands and supports his fellow acrobat on his feet in the air.—Such are some of the results that flow from the imitative system, by which the ornaments of a past age are imported and crudely mixed up with objects wherewith they do not harmonize:—or of that system in which the graceful forms of Nature, instead of being *adapted* as ornaments to objects of utility, are applied without taste or judgment, and often degraded to unseemly purposes.

These solecisms are, it is true, to be found in the productions of other countries besides this; but we must admit, that England commits a great many more than her due share of them. It would be very extraordinary if it were not so, considering the very small amount of attention which we have bestowed on Art-education. Dr. Wasagen, whose position as Director of the Museum of Fine Arts in his own country gives weight to his words,

says:—“From the first introduction of the Fine Arts in this country to the present day, they have received little or no notice from the Government as such: their encouragement, like that of many other important objects, has been left to the public. The foundation of the Royal Academy itself is of comparatively recent date, and it is self-supported. The collection of sculpture and antiquities in the British Museum, and that of painting at the National Gallery, have been formed only within the last half-century, and many of their most valuable treasures are donations or bequests of private individuals. Before the building of the new Houses of Parliament, the distinguished artists of this country had rarely been employed by the Government on works of a monumental character, and such commissions were, from their nature, not the objects of private munificence. This is one principal cause why, in the English school of painting and sculpture, no true monumental style has been as yet formed. Again, it was only in the year 1836 that the Schools of Design were formed; institutions by means of which the Fine Arts have exerted a most beneficial influence on the vast productive energy of Great Britain. Much improvement in every branch of industry has been accomplished by means of these schools, but it must be acknowledged that in many kinds of manufacture the English productions, both in regard to their form and their colour, show far less taste than those of other nations. Both the Government and the nation, however, are now becoming conscious of the great importance of Art, not only in its monumental character, but in its relation to industry. The vast range of comparison which the Exhibition has afforded, by the juxtaposition of the products of so many nations, has directed the English mind to more enlightened views; and, from the energy of the national character and institutions, these newly-awakened ideas may ultimately prove of the greatest benefit in regard to both the Fine Arts and the manufactures of the country.”

Of his own country the Doctor says:—“Since the year 1815 great efforts have been made by the successive monarch and administrations of Prussia to encourage the Fine Arts in that country. Museums and other buildings of a similar character have been erected; sculptors, and more recently painters, have been employed in the execution of monumental works, and the cultivation of all those manufactures on which Art can exercise any influence has been greatly promoted by the foundation of the ‘Institution for Trades’ (*Gewerbe Institut*). . . . That these efforts have led to the happiest results, has been proved by the Exhibition, which has furnished to Prussia a long-desired opportunity of showing what progress has there been made.”

Of France, he says:—“The French have been distinguished for many generations by the great encouragement that they have bestowed, as a nation, on the Fine Arts. The French Government under every change in its outward form has not failed to regard Art as one of the most important instruments of civilization; and recognizing its great and beneficial influence on the manufactures of the country, has, by the most liberal grants, placed it in a peculiar manner under the protection of the State. Millions of the national revenue have, in consequence, been devoted to the erection of great public edifices, and to the purchase of the best works of native artists. . . . In consequence of this encouragement on the part of the Government, the French School of Art has been most fertile in its productions; many branches of Art have been brought to a rare degree of perfection, and the diffusion of an improved taste has exercised a most beneficial influence on a variety of trades and handicrafts. By these means Paris has become an universal market, not only for the Fine Arts themselves, but for most of the branches of industry to which they are in any way allied.”

Lastly, in speaking of the United States of America, the Doctor says:—“The American States, which in the course of a few generations have established so vast a scheme of municipal and political institutions, have attained to great

perfection in many branches of industry, and are now beginning to turn their attention to the sciences, and also to those arts which minister to the spiritual rather than to the animal wants of man, and which have for their high purpose the investigation of truth, and the expression of beauty through form. All who have truly at heart the advancement of civilization, and regard it as the common good of mankind, must surely rejoice at the success which has attended this new movement of the American mind.”

Mr. Redgrave, like every well informed man who has taken up the subject, speaks in like terms of the steps that have been taken in other countries in relation to the education of the eye and hand of the people. He says:—“In estimating the progress of this country in ornament and in Art-workmanship as compared with the Continental nations, there is one circumstance that must enter largely into consideration. In France, Germany, Italy, and Belgium, in addition to schools for teaching ornamental art, royal and national manufactures have been established for many years. In these no necessary expense is spared to bring to perfection the fabrics wrought in them, both as to the highest excellence of workmanship and as to their embellishment by ornamental design. The best painters, sculptors, and designers, as well as men of the most scientific acquirements in botany, mineralogy, and chemistry, are among their professors; and, the works being carried on at the public expense for the attainment of excellence, the cost of repeated failures is unheeded. In such establishments a band of skilled workmen must of necessity be trained, to the ultimate benefit of the private manufacturers, and those difficulties which science had found means of surmounting, or those new processes and new materials which it had brought to light, be spread abroad for the common advantage of all. Moreover, the sight of excellence and of the products of skilled workmanship is one of the greatest stimulants to further exertion, since all Art and all Manufacture arrive at perfection by gradual advances on past labours. The workman who sees the results of the skill which has produced such works in china and porcelain as were exhibited in the Sévres room or in the hall of the Zollverein, must feel this stimulus in no mean degree. When it is remembered what one single artist did in this country for the same manufacture, and how greatly Wedgwood and his workmen were indebted to Flaxman, we can well feel what influence a band of artists of like ability, exercising their talents to improve every department of the manufacture, and of these a continued succession, would be likely to exercise over the taste and skill of those in contact with them. Nor is this all: the excellence of one fabric awakens a desire for like excellence in others, and calls forth the same spirit of emulation. It surely cannot be doubted, therefore, that the Continental nations, and more especially France, in this manufacture and through it in many others, have been largely benefited by such institutions; besides the amount of national reputation obtained by them from the display of the choice works which are therein produced.”

In referring to some French paper-hangings, he says:—“they exhibit ‘the superiority of the French working artist. The men who carry out the designer's inventions in France must themselves have a large share of skill and art-knowledge to be able to prepare the design for the manufacturer's processes with the ability so evident in the works just remarked upon.’ This superiority of the French over the English art-workmen is remarked in connexion with many branches of industry, and especially in the treatment of the human figure. In wood carving, for instance, the English are *certainly* amongst the best of imitative artists; but there is a marked deficiency apparent whenever they attempt to represent the human figure, which can never be successfully rendered on the merely imitative principle, as flowers, fruits, and other objects may. It is requisite that the workman should have some knowledge of the structure of the body to enable him to render with effect any design containing the human form with which he may be entrusted.”

The Official Report of the Jury concludes with

the following passage:—"The Jury of Class Thirty having brought their labours to a conclusion, cannot refrain from expressing their hope that steps may be taken for rendering the Great Exhibition as useful after it has ceased to be, as it has proved gratifying and instructive in the course of its short existence. It is the wish to see these hopes realized that impels the Jury, even at the risk of overstepping the strict limits of their functions, to submit with great deference their views on this point to the Royal Commissioners. The foundation of a permanent industrial museum in the heart of the metropolis of trade and industry, seems to the Jury the logical and practical consequence of this Exhibition. It is in the Crystal Palace that the great truth has been impressed upon us, that art and taste are henceforth to be considered as elements of industry and trade, of scarcely less importance than the most powerful machinery. It seems also natural that this museum should in the first instance consist of the objects to which the several juries have called public attention as happy types and models for imitation. While such a museum on the one hand would be a lasting depository of industry and of the arts—it would on the other serve as the best and easiest standard of comparison by which human ingenuity might mark its progress on the opening ten years hence of a new Great Exhibition:—It would serve alike as a guide and as a beacon."

These decided opinions and recommendations of a jury which included the names of foreigners having a large experience of the sort of institutions recommended, must be looked on as raising to a high place among the topics of the day the subject of supplying artistic education to the working and other classes.

#### OUR WEEKLY GOSSIP.

A man may travel a great deal without seeing so many varieties of the human race as are constantly to be seen in London. The Great Exhibition afforded perhaps a better opportunity for studying the civilized races than any ever before offered even in this metropolis. There were, however, nations of barbarians not represented there types of which are to be seen now in London.—First, we may mention, on account of their giving us more trouble and thought just now than other savage tribes, a number of Kaffres who are exhibiting at the St. George's Gallery. They consist of a party of eleven men, a woman, and a child,—who are shown on a stage, and go through a variety of performances characteristic of their social and warlike habits. The present party were brought from Port Natal, and are said to belong to the Zulus,—a race of southern Kaffres found north of the Bechuanas. The face of these people is less projecting than that of the Negro, and the cranium is more vaulted. The hair is tufted, and the cheek-bones project considerably. The lips are thick, like the Negro's—but the nose is not so depressed as his. The general expression of the face is mild and not at all disagreeable. The woman is small as compared with the men. The child is about fourteen months old. Most of the men have a fine muscular development, and they exhibit considerable strength in some of their exhibitions on the stage. One thing is very striking in those performances,—that is, the almost perfect dramatic effect with which these wild men play their parts. A very well-appointed stage, with scenery accompanying, combines to render this Exhibition one of considerable interest.—A second Exhibition is, that of two children said to belong to a tribe of men who, under the name of "Earth-men," are known as inhabitants of the banks of the Orange River. Their great peculiarity is, that they build no houses, but burrow or make huts in the earth. They are said to be very small in stature,—not exceeding four feet when full grown. The two children exhibited—a boy and a girl—are stated to be about fourteen and sixteen years of age—of which, of course, there is no proof,—and they are about forty inches high. They are amiable, social little creatures,—smoking cigars, playing the piano, and chatting with great glee whenever visited. They have no obvious

characteristic that would distinguish them from the children of the Bechuanas or other Kaffre tribes. They do not belong to the Bosjesman races.—Two Australian aborigines were recently on board the Dreadnought Hospital Ship,—and are now under the care of Dr. R. G. Latham, at the Crystal Palace at Sydenham.

Among the delights of this season of the year which are nowhere so fully appreciated as in the midst of our dingy metropolis, are the various flower shows. From this time to the end of September, each week almost produces a new galaxy of these beauties. This season, though late, Flora has burst on us with more than common beauty. The Horticultural Society's first show was most successful. Mr. Groom, of Clapham Rise, has opened his usual exhibition of tulips,—and the collection never appeared in greater perfection. It is enclosed under an awning, 150 feet in length and 17 feet in width,—and contains upwards of two thousand specimens of this charming genus of plants. Culture nowhere rewards the florist more strikingly than in his tulip beds,—and amongst the novelties of this season are many so beautiful as in some measure to explain how the desire to possess them became a mania and once threatened the destruction of an otherwise prudent and sagacious people.

Among other means of instruction presented by Mr. Wyld's Great Globe are, collections of maps, and models of various parts of the earth, which enable the visitor to study more in detail its structure than he could on the colossal model itself. From time to time there have been added collections of fossils and minerals; and we have now to announce that very recently a collection of specimens of gold, rocks, and precious stones, from Australia have been there brought together. Amongst these, the specimens which most excite attention are, the nuggets, whose attractive power have so greatly diminished our population. They vary in size from one ounce to two pounds and a half,—and many of them are of interest on account of their great purity as well as size. Amongst the nuggets are specimens of gold dust, and of soils, granites and other minerals containing gold:—also some of the more precious gems. That diamonds exist in Australia is no longer doubtful,—and here they are found, to vindicate their native soil. In company with these are specimens of less precious, though not less beautiful stones:—sapphires, rubies, and emeralds. As might be expected, the collection is rich in minerals containing copper,—of these the specimens of malachite are the most abundant and valuable. There are abundant varieties of siliceous, calcareous, magnesian, and other minerals,—which cannot but form interesting objects to those who look to Australia as their future home, or to those who take an interest in its resources as now one of the richest possessions of the British Empire.

Our readers know, that at a meeting of the Council of the Society of Arts, held in April last, the formation of a Trade Museum, as suggested in the Second Report of the Royal Commissioners, was taken into consideration,—and it was determined that the Society of Arts should undertake to aid in carrying out the plan. The Council being of opinion that the Society could best aid in developing the views of the Royal Commission by commencing the formation of a collection of Animal Produce and Manufactures, as being that element of a General Trade Museum at present virtually altogether unrepresented,—and at the same time considering that no opportunity should be neglected which might occur of collecting materials for the other branches of the Museum,—applied to the Royal Commissioners for their approval and co-operation,—and offered to set apart the sum of 400/-, to be expended in the course of the next two years, provided Her Majesty's Commissioners should be willing to devote a similar sum towards the proposed object. The Council expressed their opinion that the formation of the collection should be made a special department, altogether independent of the other objects of the Society, and under the control of an officer particularly appointed for the purpose.—The Exhibition Commissioners have expressed their full approval of the course

which the Society of Arts proposes to adopt,—and promised the subsidy of 400/-, "to be similarly expended in the course of the next two years."

It is not good to be a poet in Perugia:—criticism there takes forms whose exceeding novelty—though novelty is in itself a pleasant quality—does not prevent their being extremely unpleasant. If the Correspondent of the *Daily News* be not himself a satirist, and perpetrating a squib,—the following are the facts. It appears, that the Austrian Commandant at Perugia—a city, as our readers know, having a sort of fame in the annals of burlesque and satirical poetry—has felt himself sorely aggrieved by a certain squib, the production of some one, who for lack of deadlier missiles has fired a volley of iambics at the Imperial Army. Being unable to trace out the writer—your political bloodhounds hunting less surely on the track of poetry than of powder—yet anxious to inflict chastisement for the offence,—the Commandant sent for the Papal governor, and ordered him to supply a list of all the poets of Perugia. Here, then, was a Commandant invested with full critical rights; but in the city of Coppetta, Caporali and Antiori, where every man is a satirist, and where the "accomplishment of verse" is universal—their exercise was at once invidious and difficult:—it would be all the more difficult to a governor of doubtful poetic tastes. No man in Perugia would like to be left out of the category,—yet, assuredly, no man, under the peculiar circumstances, would like to be in it. The Austrian, however, was peremptory:—and inquisition was straightway made into the poetical pretensions of the versifiers numberless of Perugia. Finally, the critical detectives reduced the long list of local poets to five—these alone being, in the governor's opinion, worthy of the true Castalian honours—and the Austrian administration of the same. It was a proud day for the five—but alarming. ushered into the Austrian presence, the poets were stripped naked,—and a medical officer was commanded to report on the physical capacity of each to bear blows with a stick. On this report being made in the hearing of each, the Commandant addressed them thus:—"Gentlemen, you have just heard the number of stripes which the doctor considers each of you capable of supporting,—they will assuredly be administered to you upon the reappearance of any anonymous satire. You now know the price of your verses. I wish you a very good morning."—The Muse has, we believe, abdicated in Perugia.

Of the several amendments to Lord John Russell's scheme of National Education now on the books of the House of Commons, that proposed by the Member for Rochdale is the most insidious in form and most mischievous in spirit. At first thought it may seem reasonable enough that a man should pay only one tax for education,—and a matter of minor consequence, so that the tax is paid, whether the money be paid to one particular school or to any other school. This is Mr. Miall's proposal:—he would allow every person on whom the collector of the Education rate shall call for his quota of the tax, to deduct from the amount of his assessment such sums as he may have already given towards the support of any school in the borough. But such an amendment, if carried in the House, would be fatal to the scheme as it now stands. It would be setting up in every town the symbol of the voluntary principle. Under such a law, every tax-payer might insist on being the dictator of his own school. Most of the sectaries—episcopal and dissenting—would probably withdraw their support from the national schools, and their teaching from competent inspection. Thus the revenue of the public schools would be rendered uncertain, and the standard of education would doubtless be reduced. We trust that the House of Commons will have the firmness to reject the principle of this insidious amendment:—whether it be brought forward in the shape under which it now appears or in any other.

We are pleased to see that some of the minor towns of Lancashire have taken up the idea of public libraries and reading-rooms, without waiting for the formal extension of Mr. Ewart's Bill. Last week a Public Library was opened at Shuttleworth, in that county, with the popular ceremony of tea

and talk. "A beautiful and commodious room," say the local reports, "has been erected expressly for the library;" and an appeal to the neighbourhood has brought upwards of 500 volumes and a sum of money, some part of which remains in the treasurer's hands. The rise of such an institution in a quiet corner of Lancashire shows how deeply rooted is the desire to share in the literary advantages now placed within reach of all classes of the community—and is an earnest of what would be the result of a large extension of the powers of the present Act of Parliament.

The following explains itself:—and we insert it with pleasure.—"I observe, that in your abstract of the Returns as to public libraries and museums, you as regards this borough state that no library or museum has been formed, and that there seems little prospect of anything being done. May I be allowed to state, that since that Return was made, the burgesses, by 873 against 78, have agreed to adopt the Act within this borough? A Library Committee, consisting of ten members of the council and ten others, inhabitants of the borough, has also been appointed. We anticipate some difficulty in procuring a suitable site for the Library,—and have under the Act only power to expend 1951. 18s. 11d. of the borough rate annually.

C. H. COOPER, Town Clerk."

"Cambridge, May 23."

The Yorkshire papers speak of a project which seems to engage some attention in Leeds. This is, the foundation of a proprietary college for purely secular education. We find it stated, that it is proposed to raise a fund by means of shares—1,000 shares of 25*l.* each share;—to vest this money in trustees named by the shareholders;—to expend about 12,000*l.* in building, books, and furniture, and keep the other capital as a reserve fund. As the programme now stands:—all fees would be inclusive of books used in the college. A portion of the principals' salaries would be dependent on the number of students. The government would be entrusted to five directors, chosen by a lay committee of twenty, to be appointed out of a larger committee of fifty elected by the shareholders. The present idea is, that the college should embrace three departments:—two only of which, the middle and the junior, might be required at first. The students of the senior section should be in preparation for the Universities, military colleges, &c.—and should be under the direction of the Principal of the college, a high classical scholar, aided by a superior mathematical master. The middle section, to be under the direction of the Vice-Principal, should include all who, not being intended for an academical career, are seeking a first-rate commercial education, comprising the classics, mathematics, modern languages, and drawing, *all* of which should be considered *essential*, and none *optional* branches of instruction. The junior section would be, of course, preparatory to the higher ones,—and would therefore be placed under a gentleman of high practical experience as a teacher. The project seems to meet with local favour:—some such institution, free from the trammels of sects and parties, becoming every day a more imperative need in the great centres of Yorkshire industry and intelligence.

In answer to a question from the Member for Finsbury, Lord John Russell has repudiated in the most formal manner any idea of bringing the metropolitan district within the operation of the Government measure of National Education.

The prize of 50*l.* and the medal offered by the Society of Arts for "the best Essay on the History and Management of Literary, Scientific, and Mechanics' Institutions,—and especially how far and in what manner they may be developed and combined, so as to promote the well-being and industry of the country,"—has been awarded to Mr. James Hole, Honorary Secretary to the Yorkshire Union of Mechanics' Institutes.

Among forthcoming works of interest, we notice one which combines many elements of attraction, about to be published by Schneider, of Berlin, and in this country by Messrs. Paul & Dominic Colnaghi. It is intended to represent, in drawings from nature made by M. A. Berg, the Physiognomy of Tropical Vegetation, as exhibited in

landscape views in the Andes of New Granada, and on the Magdalena River (between the 4th and 12th degrees of north latitude). The work is to be accompanied with a text descriptive of the country in general, of the physiognomy of primeval forests in various situations and at different heights above the level of the sea,—and also depicting the local peculiarities of the region which it illustrates.—The correctness of the determination of plants will be warranted by the eminent botanist Prof. Klotzsch, who has undertaken to compare the drawing of each plant with the dried specimen in the Royal Herbarium of Berlin:—and Baron Humboldt is to look over the text, and put his name to it.

It may be well, perhaps, to call the attention of our readers to the fact, that a fourteen days' sale of the Library of Baron Taylor, of the French Institute, will commence at Sotheby & Wilkinson's on Wednesday next.

A Correspondent calls attention once more to the serious inequalities in the rates of foreign postage; and urges that the Government could at once reduce the rates of all over-sea transmissions, if it were willing to do so, to a uniform rate of one shilling. Whether an ocean rate of a penny for each letter under half an ounce would pay the cost may be disputable; but we presume that there cannot exist a doubt that a shilling would be sufficient for the purpose. Why not, then, when the Colonial reduction to a uniform rate of sixpence comes into operation—why not reduce all other oceanic rates to a shilling? If sixpence be enough for carrying a letter to New Zealand, what reason that will bear looking into can there be for charging 2*s. 2d.* for a letter dropped on the way at Cadiz? But, even without the new argument for reduction and uniformity drawn from the concessions of Lord Canning with respect to our Colonies, the case is complete for a reform of the existing arrangements. It is impossible to glance at a list of foreign postal rates without being struck—as our Correspondent urges—with its many absurd anomalies. Nowhere does it appear that the rate depends on distance, though this is the understood rule of the case. Take the Oriental packets as an example:—these packets drop letters at Lisbon for 1*s. 9d.*—at Cadiz for 2*s. 2d.*—at Gibraltar for 1*s.*—at Athens for 1*s. 6d.*—and at Alexandria for 1*s. 6d.* Or, take again the packets from Liverpool:—these drop letters at New York for 1*s.*, and at Cuba and California for 1*s. 2d.* The postage from London to Vera Cruz, in the Gulf of Mexico, is 2*s. 3d.*—the postage to San Francisco, in the Pacific, is only 1*s. 2d.* These anomalies should undoubtedly come to a term. As our Correspondent says, "There would be no difficulty in making the reduction to uniform oceanic rate of 1*s.*, as no preliminary negotiations with foreign Governments would be required."

We hear that the advancing summer heats have compelled the Prince of Syracuse to suspend the excavations at Cumæ. Already, however, upwards of a hundred and fifty tombs have been rifled of their contents,—and in the absence of all other literary topics, the learned world of Naples is engrossed with the description and discussion of these long-buried treasures of affection. Antiquarian passion is said to be waxing warm with the exciting topics in debate, and a host of pamphlets has appeared on the subject. The controversy has, therefore, one advantage at least:—it serves to find some little work for the printer, and to keep his presses in working order while waiting the arrival of better times.

Advices by the last steamer from New York report the approaching departure of the American Exploring Expedition to the Pacific Ocean. This great scientific survey is to be conducted on a scale corresponding with the other public undertakings which have recently done so much honour to the Government of the United States. The exploring fleet consists of the sloop of war *Vincennes*, the steamer *John Hancock*, the brig *Porpoise*, the schooner *Fenimore Cooper*, and the clipper *John Kennedy*. These five vessels are placed under the command of Commodore Cadwalader Ringgold, and are fitted out with the best instruments procurable in the United States or in Europe. The Expedition

is expected to be absent about three years. The scientific observers who go out with it have orders to explore as minutely as shall be found convenient the shores of Asia and America bordering on the Northern Pacific and Behring's Straits. The surveys will also extend to the Japan Islands and Waters, the Gulf of Tartary, the shores of Kamtschatka, the Sea of Okhotsk, and all the isles and islands in those latitudes, including the Aleutian Islands and the Sandwich Islands. The vessels have already left New York for Norfolk,—to take on board the instruments and scientific apparatus constructed for the Expedition in Europe. By the next mail we shall probably hear of their departure on this interesting mission.

ROYAL ACADEMY OF ARTS, TRAFALGAR-SQUARE.—THE EXHIBITION of the ROYAL ACADEMY is NOW OPEN. Admission (from 8 o'clock till 7, 1*s.*; Catalogue, 1*s.*) JOHN PRESCOTT KNIGHT, R.A. Secy.

SOCIETY OF PAINTERS IN WATER COLOURS.—THE FORTY-NINTH ANNUAL EXHIBITION is NOW OPEN, at their Gallery, 5, Pall Mall East, from Nine till Dusk. Admittance, One Shilling. Catalogue, Sixpence. GEORGE FRIPP, Secy.

THE NEW SOCIETY OF PAINTERS IN WATER COLOURS.—THE NINETEENTH ANNUAL EXHIBITION of this SOCIETY is NOW OPEN, at their Gallery, 53, Pall Mall, Daily, from Nine till Dusk.—Admittion 1*s.* JAMES FAHEY, Secy.

THE AMATEUR EXHIBITION, PALL MALL, comprising over 400 Original Pictures, now OPEN daily, at the Gallery, No. 12, Pall Mall (opposite the Opera-House Colonnade).—Admittion, 1*s.*; Catalogue, 6*p.* E. C. BECKER, Secy.

THE NATIONAL INSTITUTION OF FINE ARTS, FORTINGALL, 316, Regent Street (opposite the Royal Polytechnic Institution).—THIS EXHIBITION of MODERN PICTURES is NOW OPEN daily, from Nine till dusk.—Admittion, 1*s.*; Catalogue, 6*p.* BELL SMITH, Secy.

GALLERY OF GERMAN PAINTINGS.—THE FIRST ANNUAL EXHIBITION of the WORKS of MODERN GERMAN ARTISTS is now OPEN DAILY, from 10 till dusk. Admission, 1*s.*; Season Tickets, 7*s.* each. Lessing, Sohn, Achenbach, Hildebrandt, Leu, Schirmer, Weber, Tiedemann, Gude, Burnier, Mücke, Bodom, &c. &c. have contributed to the above collection. New Works are added every second week.—168, New Bond Street.

GALLERY OF ILLUSTRATION, 14, Regent Street, will POSITIVELY CLOSE on SATURDAY NEXT.—The Diorama illustrating the LIFE of WELLINGTON, including WALMER CASTLE, THE DUCES' CHAMBER, LYING IN STATE, THE NATIONAL PICTURE, and the INTERIOR of ST. PAUL'S, with Vocal and Instrumental Music.—Daily, at Three and Eight o'clock.—Admittion, 1*s. 2d.* and 3*s.*

PROUT'S PANORAMA of the GOLD FIELDS.—THREE NEW Pictures—LIFE in MELBOURNE, a GOLD-DIGGER's WEDDING—LURE at the DIGGINGS, FOREST CREEK—and a BIRD-EYE View of the GOLD FIELDS, painted from recent Sketches—have just been added. Among the other Scenes are Madras—The Cape—Melbourne—Geelong—Mount Alexander—Sydney—Summer—Creek—Adelaide. The Pictures are to be seen at 1*s. 2d.* by Mr. Trout, who resided many years in the colony. At 3*s.*, Regent Street, next the Polytechnic.—Admittion, 1*s.*; Central Seats, 2*s.*; Gallery, 6*p.* Daily, at 1*s. 2d.* and 3*s.*

ROGENT GALLERY, or QUADRANT.—GRAND MOVING HISTORICAL DIORAMA of NAPOLEON BONAPARTE, NOW OPEN, accompanied by a full Band and efficient Chorus. After the Diorama, a performance of Gildes and Madrigals by Artists of eminence, including the German Quartett Party. Performances—Afternoon, Three o'clock. Evening, Eight o'clock.—Admittion, 1*s.*; Reserved Seats, 2*s.*; Stalls, 8*p.*

GOULD NUGGETS at the GREAT GLOBE.—A Large Collection of AUSTRALIAN GOLD, together with the Rock-Crystallized Gold of South Africa, &c. Mr. WILDE'S LARGE MODEL of the EARTH, Leicester Square. Lectures hourly upon every subject of Geographical Science.—Open daily from 10 to 10. Children under 12 years of age and Schools, half-price.

#### SCIENTIFIC

##### SOCIETIES.

GEOGRAPHICAL.—May 23.—*Anniversary Meeting.*—Sir R. I. Murchison, President, in the chair.—The annual report was read, from which it appears that since the last anniversary 105 ordinary members have been added to the lists of the Society. One Honorary and one Corresponding member have also been elected, viz.—M. P. De Thihatchef, and Signor C. Negri.—During the same period sixteen vacancies have occurred among the ordinary members, twelve from death, and four by resignation. Of honorary and corresponding members the Council has also to notice with regret the decease of the illustrious geologist and geographer, Leopold von Buch; the distinguished Danish hydrographer, Admiral Zahrtmann, of Copenhagen; and Gen. Joaquin Acosta, of Bogota.—Dr. Norton Shaw is revising for publication a general Index to the Journals, vols. 10 to 20 inclusive, compiled and presented to the Society by Mr. George Brent, which will be issued to the Fellows free of charge.—The two gold medals were severally presented to Mr. F. Galton for his travels in Southern Africa, and his description and map thereof, and to Commander E. A. Inglefield, R.N., for his recent

explorations around Baffin's Bay:—on conferring which, the President addressed complimentary observations to the medallists; Mr. Galton replying in person, and Admiral Sir. F. Beaufort responding for Commander Inglefield, who had just sailed for Beechey Island.—Beginning his review 'On the Progress of Geography,' with a retrospect of the recent Arctic researches, Sir Roderick reiterated his belief that a course to the North-west through Wellington Channel had been taken by Sir John Franklin, and that as Sir Edward Belcher had followed in that line, hopes might now be reasonably entertained that we should ere long obtain some tidings of the missing Expedition. He then made allusion to the desirableness of improving the British Whale Fisheries; and wishing Capt. Penny every success in Baffin's Bay,—he dwelt upon the large increase of this trade obtained by the American seamen in and beyond Behring's Strait. The newly discovered mineral wealth of Greenland, and the manner in which icebergs were accumulated, as described by Dr. Rink, of Copenhagen, were adverted to. Passing southward, he next considered the recent progress made in Russia, announcing the completion of the measurement of the largest arc of the meridian ever made, or that from the Icy Sea to Ismail on the Danube, being a distance of upwards of 25 degrees, as executed under the direction of Struve; and then spoke in warm terms of the exploration of the Sea of Aral by Capt. Butakof, whose first small ship was carried across the desert steppes from Orenberg to be launched on that great inland sea, so remote from all civilization. In alluding to our progress at home, the President expressed his regret that the execution of a one-inch general map of Scotland must necessarily be delayed, owing to the chief employment of the surveying force in making plans on very large scales. Fully admitting the use and value of such large plans for towns and mining tracks, he lamented that the execution of a real map should be made contingent on them, thus leaving Scotland for many years to come as the only country in Europe which had not a correct general map.—After mentioning numerous memoirs on comparative geography which had been communicated to the Society, the President alluded to certain documents recently put into his hands by Gen. Jochim, of the Turkish service, who, in addition to the establishment of the sites of ancient battle scenes in Greece, has traced the marches of Darius, Hyrcanus, and Alexander from the Bosphorus to the Danube.—The President concluded by announcing the good will of the present Government towards the Society; expressing his hope that the cost of apartments would be defrayed until the body whose researches were so useful to this commercial nation could be received in some great central building in association with all the scientific Societies of the metropolis.

**HORTICULTURAL.**—*May 24.*—Sir P. De Malpas Grey Egerton, Bart., M.P., in the chair.—The Marquis of Sligo, W. H. Jones, Esq., T. Smith, Esq., R. Nayler, Esq., H. Smith, Esq., T. Devas, Esq., and Lieut.-Col. Gold were elected Fellows.—Of collections of vegetables, which were especially invited on this occasion, two were produced,—one by Earl Stanhope, the other by Mr. Houbton. Fifty-six varieties came from Chevening, and only ten from Hallingbury. Some of Mr. Houbton's produce, as his brocoli and leeks, for instance, were, however, better than Earl Stanhope's; but then he fell far short of the Earl in point of a large and varied collection,—which is what the Society was desirous of encouraging, in order that it may show what a garden skilfully managed is capable of furnishing at different seasons of the year; the first prize was therefore awarded to Mr. Burns, gardener to Earl Stanhope, and the second to Mr. Spivey, gardener to Mr. Houbton.—Of foreign produce, Mr. L. Solomon sent a salad consisting of good curled endive, Paris Cos lettuces, as large and fine as they could be produced about London at any season, and red turnip radishes.—The Garden of the Society also contributed a collection of vegetables, amongst which was the Virginian poke (*Phytolacca decandra*), a plant indigenous to

the United States. The leaves of the latter are unwholesome; but the young shoots, which lose this quality by boiling in water, are eaten in North America as asparagus. The young shoots, which make their appearance very early in spring, are cut when about six or eight inches long; they are then scalded with boiling water, and afterwards boiled for twenty minutes in water, with a little salt in it; they are then placed on a dish, with a small portion of butter added, when they are ready for table. Dressed in this manner, it is considered in America quite as good and delicious as asparagus.—Of plants, Messrs. Lucombe received a large silver medal for a fine variety of *Cattleya Mossiae*, having more orange in the lip than common; and for a collection of new hybrid Cape heaths, consisting of *Lindleyana*, *Exoniensis*, *pulcherrima*, *insignis*, *Exquisite*, and *metulaflora superba*; all fine kinds, possessing large bold flowers and bright clear colours; they were stated to have been raised from *Massoni*, *ampullacea*, *Sprengeli*, *Hartnettii*, and *aristata*.—The same nurserymen also sent *Andromeda formosa*, a charming new white-blossomed evergreen shrub from Nepaul, which has been found to be hardy at Exeter,—the Banksian medal was awarded it; *Acacia hispidissima*, a new kind, with large bright yellow flowers, and apparently sufficiently shrubby to be suitable for pot culture; *Viburnum plicatum*, a fine Guldres rose, sent out some time ago by the Horticultural Society; and a large flowered calceolaria, called *Ajaz* (yellow, with brown blotch), having a stiff good habit and multitudes of showy blossoms.—Mr. Glendinning had a New Holland plant called *Dianella caerulea*, for which a certificate was awarded. It produces a great tuft of grass-like leaves, from among which issue tall flower-stems, terminating in fine panicles of blue blossoms.

**LINNEAN.**—*May 24.*—*Anniversary.*—R. Brown, Esq., President, in the chair.—The Chairman read an address in which he tendered the resignation of his office,—and spoke in high terms of Prof. Thomas Bell, whom the Council had proposed to succeed him. Dr. Booth read the Treasurer's account; from which it appeared, that the receipts during the past year were 882*l.* 12*s.* 8*d.*, and the expenditure was 72*l.* 2*s.* 8*d.*—leaving in the Treasurer's hands a balance of 15*l.* 10*s.* The thanks of the Society to Mr. Brown for the manner in which he had filled the office of President, and for the benefits which he had conferred on science, were unanimously voted. The Secretary read the usual biographical notices of those Fellows who had died during the past year. The following officers were elected:—*President*, T. Bell, Esq.; *Treasurer*, W. Yarrell, Esq.; *Secretary*, J. J. Bennett, Esq.; *Under Secretary*, R. Taylor, Esq.—F. Booth, M.D., W. J. Burchell, D.C.L., W. Spence, Esq., F. Walker, Esq., and R. Wight, M.D. were elected into the Council, in the room of C. Daubeny, M.D., W. H. Fitton, M.D., Sir W. J. Hooker, T. Horsfield, M.D., and J. Reeves, Esq.

**ETHNOLOGICAL.**—*May 11.*—Sir B. C. Brodie, President, in the chair.—Observations on the Grammatical Principles of the "Gha," one of the Languages of the African Gold Coast, by the Rev. W. A. Hanson. The author stated, that in the district of the coast of Guinea, that portion of Western Africa known by the name of the Gold Coast, extending from the Assinie river to the river Volta, four distinct languages are spoken,—the "Akan," the "Otsu," the "Fete," and the "Gha." The latter, the "Gha" or "Accra" as it is called by Europeans, is confined to what is called the Accra and Adampore countries. Unlike the other languages of this part of Africa, the "Gha" language has no dialectic modifications; which the author of the paper considers to be due to the circumstances which have affected those people during the comparatively brief period in which they have been inhabitants of the district they now occupy, being spoken by a small body of people who have until very recently lived in entire isolation from their neighbours. In the absence of any census of population, the author supposes the number of people speaking the "Gha" language to be about fifty thousand, and the number speaking the four

languages of these parts to be not less than two millions. The vocalization of the letters composing this language, the orthography of words and sentences, and the entire grammatical principles and construction of the "Gha" language were treated of by the author. A discussion followed, in which many particulars bearing on the ethnology of this part of Africa were elicited.

**INSTITUTION OF CIVIL ENGINEERS.**—*May 24.*—J. M. Rendel, Esq., President, in the chair.—'A Description of the Newark Dyke Bridge, on the Great Northern Railway,' by Mr. J. Cubitt. The following were elected Members:—Messrs. W. R. Le Fanu, J. C. Forsyth, and G. R. Stephenson.

**ROYAL INSTITUTION.**—*April 15.*—Sir C. Fellows, V.P., in the chair.—'On the Identity of Structure of Plants and Animals,' by T. H. Huxley, Esq.—The Lecturer commenced by referring to the researches of Schleiden and Schwann upon the structure, functions and development of the cells in plants and animals. Admitting to the fullest extent the service which the cell-theory of Schleiden and Schwann had done in anatomy and physiology, he endeavoured to show that it was nevertheless infected by a fundamental error, which had introduced confusion into all later attempts to compare the vegetable with the animal tissues. This error arose from the circumstance that when Schwann wrote, the primordial utricle in the vegetable cell was unknown. Schwann, therefore, who started in his comparison of animal with vegetable tissues from the structure of cartilage, supposed that the corpuscle of the cartilage cavity was homologous with the "nucleus" of the vegetable cell, and that therefore all bodies in animal tissues homologous with the cartilage corpuscles were "nuclei." The latter conclusion is a necessary result of the premises; and therefore the lecturer stated that he had carefully re-examined the structure of cartilage, in order to determine which of its elements corresponded with the primordial utricle of the plant,—the important missing structure of which Schwann had given no account:—working subsequently from cartilage to the different tissues with which it may be traced into direct or indirect continuity, and thus ascertaining the same point for them, the general result of these investigations may be thus expressed:—in all the animal tissues the so-called nucleus (Endoplast) is the homologue of the primordial utricle (with nucleus and contents) (Endoplast) of the plant, the other histological elements being invariably modifications of the periplastic substance. Upon this view we find that all the discrepancies which had appeared to exist between the animal and vegetable structures disappear, and it becomes easy to trace the absolute identity of plan in the two,—the differences between them being produced merely by the nature and form of the deposits in, or modifications of, the periplastic substance. After referring to the various chemical and morphological changes undergone by the periplast and endoplast, the lecturer stated that in both plants and animals there is but one histological element, the endoplast, which does nothing but grow and vegetatively repeat itself; the other element, the periplastic substance, being the subject of all the chemical and morphological metamorphoses in consequence of which specific tissues arise. The differences between the two kingdoms are, mainly, 1. That in the plant the endoplast grows, and, as the primordial utricle, attains a large comparative size;—while in the animal the endoplast remains small, the principal bulk of its tissues being formed by the periplastic substance; and, 2. in the nature of the chemical changes which take place in the periplastic substance in each case. This distinction, however, does not always hold good, the Ascidians furnishing examples of animals whose periplastic substance contains cellulose. The plant, then, is an animal confined in a wooden case, and nature, like *Sycorax*, holds thousands of "delicate Ariels" imprisoned within every oak. She is jealous of letting us know this, and, among the higher and more conspicuous forms of plants reveals it only by such obscure manifestations as

the shrinking of the sensitive plant, the sudden clasp of the dionaea, or still more slightly, by the phenomena of the cyclosis. But among the immense variety of creatures which belong to the invisible world, she allows more liberty to her Dryads; and the protococci, the volvox, and indeed all the Algeæ, are, during one period of their existence, as active as animals of a like grade in the scale. True, they are doomed eventually to shut themselves up within their wooden cages and remain quiescent, but in this respect they are no worse off than the polype, or the oyster even. In conclusion, the lecturer stated his opinion that the cell-theory of Schwann consisted of two portions of very unequal value, the one anatomical, the other physiological. So far as it was based upon an ultimate analysis of living beings and was an exhaustive expression of their anatomy, so far will it take its place among the great advances in science. But its value is purely anatomical, and the attempts which have been made by its author, and by others, to base upon it some explanation of the physiological phenomena of living beings by the assumption of cell-force, metabolic-force, &c. &c. cannot be said to be much more philosophical than the old notions of "the actions of the vessels," of which physiologists have lately taken so much pains to rid themselves. The living body has often, and justly, been called "the house we live in";—suppose that one, ignorant of the mode in which a house is built, were to pull it to pieces, and find it to be composed of bricks and mortar,—would it be very philosophical on his part to suppose that the house was built by *brick-force*? But this is just what has been done with the human body.—We have broken it up into "cells," and now we account for its genesis by cell-force.

April 29.—Sir C. Fellows, V.P., in the chair.—"On the Treatment of Foreign Wines, and the Extensive Injuries recently caused by a Fungus on the Grape," by W. Brockedon, Esq.

**SOCIETY OF ARTS.**—May 18.—The Rev. J. Booth, LL.D., in the chair.—D. Chadwick, Capt. C. J. Gibb, R.E., W. Graham, S. G. Gregg, A. O'Brien, Jones, and G. Lloyd, M.D., were elected Members.—"On the Proposed Central American Canal, and its Relations to Commerce," by A. G. Findlay, Esq. The object of this paper was, to show the peculiarity of the geographical position of the American Isthmus, and, consequently, the peculiarity of its climate, and some hitherto unnoticed influences in the current systems which centre here, and which bear most strongly upon any system of navigation;—then, to show what new fields for commercial enterprise it will open, and what existing advantages it will increase.

#### MEETINGS FOR THE ENSUING WEEK.

**MON.** British Architects, 4.  
Institute of Actuaries, 7.—"On the Renewal of Leases," by Mr. C. J. Bunyon.  
**TUES.** Institution of Civil Engineers, 9.—President's Conversation.  
Royal Institution, 3.—"On the Electric Telegraph," by Mr. Carmichael.  
**WED.** Geological, 8.  
Society of Arts, 8.  
**THURS.** Society of Antiquaries, 8.  
Royal, 4.—"Election of Fellows."  
Royal Institution, 8.—"On Technological Chemistry," by Dr. Frankland.  
**FRI.** Archaeological Institute, 4.  
Botanical, 8.  
Royal Institution, 8.—"On some of the Eruptive Phenomena of Iceland," by Dr. Tyndall.  
**SAT.** Asiatic, 2.  
Royal Institution, 3.—"On Air and Water," by Dr. Tyndall.

#### FINE ARTS

##### EXHIBITION AT GORE HOUSE.

AN Exhibition of the Works of Students in the various Schools of Art throughout the country, in connexion with the Department of Practical Art, —and of choice specimens of cabinet work of all periods and styles, from the fifteenth to the eighteenth century,—opens to-day at Gore House,—and from the private view of it with which we have been favoured, we can pronounce it likely to be highly attractive. It will be evident, we believe, to those who have visited previous exhibitions of the schools, that a decided progress is taking place, and in the best direction; and it will be

seen, that certain alterations have been made in the conditions respecting some of the classes, calculated to systematize, and thus expedite, the efforts of the students, and to bring criticism more safely and satisfactorily home to their productions. Formerly, prizes were offered for studies from sculpture or from ornament, without any specific example being given for the purpose:—under the new system, special examples are selected—such as the 'Discobolus of Myron,' or 'Pilaster from St. Maria del Popolo.' All competitors for the prizes in the several classes are required to produce copies of the same originals,—and the examiners when judging of the merits of the several productions do so with the originals before them.

The main object of these general Exhibitions is, to determine the relative progress of the schools in the various parts of the kingdom; and this plan, which was adopted on the recommendation of the examiners of last year, is especially suited to that object, and seems to have been productive of good effect. The same arrangement has been carried out in the case of the anatomical classes; and many of the drawings produced reflect the greatest credit on the students. The examiners have not made the rule quite absolute on this first occasion; but they have awarded medals only to such as have conformed to the regulation, while clever productions not in accordance with it have received "awards" of books, &c. Hereafter, we presume, there will not be even this indulgence.

The room in which the anatomical drawings are arranged contains a very valuable set of studies from the life by Mr. Mulready. The majority of these were exhibited with Mr. Mulready's other productions at the Rooms of the Society of Arts some years since,—but others of them are now shown to the public for the first time. They have one very remarkable characteristic:—they are true studies,—each having a strong individuality which marks it distinctly from the rest. Mr. Mulready has conferred a real benefit on the students of Art and on the public in granting the loan of these important drawings to the Department. In the same room is a series of admirable studies of the anatomy of the fowl, pigeon and lamb, by Mr. Townsend, late Master of the Class of Comparative Anatomy at Marlborough House,—presented by that gentleman.

One of the most important classes in the schools—namely, that for composition and studies of colour of shells, birds and natural objects—exhibits very satisfactory progress. There is not only more care observable in the studies,—but a more evident understanding of the intention of such studies in connexion with the production of ornamental designs. At the same time, there are some specimens which exhibit considerable artistic ability of another description.

The geometrical designs composed from natural objects are highly pleasing,—evincing not only a good logical mode of teaching, but also great aptitude in the students.

The female students of the Metropolitan Schools have signalized themselves in their flower drawings—which evince in many cases an amount of acquaintance with natural forms that can be obtained only by considerable cultivation of the faculties of observation. A proof of the quality of many of these productions is afforded in the fact, that Sir J. W. Gordon has purchased several of them for the use of the students in the Scottish Academy of Art.

The female classes make also an admirable exhibition of wood-engraving,—including specimens of Renaissance and other styles for a 'Catalogue of Ornament' now preparing for the use of the Department.

There are some good specimens of painting on porcelain, fired in London, by the Male Metropolitan Schools. There are also many fine specimens of lace-work:—but far too expensive to come into general use. The Metropolitan Schools, however, seem not unlikely to strike out a new path in this peculiar fabric,—as their designs in many cases exhibit great elegance without a redundancy of work.

On the whole, it will be admitted that the

standard of ornamental Art is in progress of being elevated; although instances are far from rare of stooping down to the prejudices and the ignorance of makers and buyers. The task of the Art-student is a difficult one. He has to make such a pattern as will obtain for him a medal in his class, and, consequently, a position,—while, on the other hand, he must be near enough to the vulgar standard to obtain a market and gain a living by his talents. Although much remains to be done in this direction, it seems to us that some considerable progress has been made in this practical application of Art.

Our notice of the Cabinet Work we reserve till next week.—Meantime, we may inform our readers, that visitors to the Exhibition will receive cards which will enable them to enter the gardens of Gore House during the months of May, June and July.

#### ROYAL ACADEMY.

We are certain, in this country, to make "a right cast"—as falconers say—when landscape painting comes under review. Mr. D. Roberts has several noble works.—*The Cathedral of St. Stephen, Vienna* (No. 89), is the converse of last year's picture; here, the view is towards the arch which supports the organ, instead of being taken from beneath it. The interior effect, though not so striking, shows equal mastery over perspective and architectural detail. *Venice* (101) is perhaps one of the finest pictures that Mr. Roberts has painted. The view is across the Grand Canal,—the time, mid-day. The depth and play of the water and the transparency of the azure sky cannot be more truthfully painted. *A Street in Verona* (360) is excellent for both colouring and drawing; and *Bethlhem, looking towards the Dead Sea* (536), is full of poetic feeling. Those who wish to revive their recollections of the grand *coup-d'œil* at the moment when the Crystal Palace was inaugurated by Her Majesty, must take the opportunity of doing so here before Mr. Roberts's view of the interior (415) is transferred to the possession of its Royal owner.—Mr. F. R. Lee has never been happier in the choice of his sketching-ground nor more successful in his treatment. Six pictures attest this fact; all of them, with one exception, by his unaided hand,—the exception being one in which, according to custom, Mr. Sidney Cooper participates. *The Poacher—Scene on a Highland River* (35), represents a still, glassy stream, shut in by fine masses of grey rock and overhanging foliage, where a solitary poacher is plying his unlawful sport of salmon-spear. Nothing can exceed the calm beauty of this scene. Mr. Lee's next picture (109) is wrongly described; the title of No. 35 is repeated, whereas, if we mistake not, the dashing, foaming waters which he has painted with so much spirit are those of *The River Awe*, forced out of their course by a lock. *Looking up Loch Etive, from Tanahuit, Argyllshire* (243), is a fine, broad landscape, with a sky that seems to be really in motion. *A Stormy Lake* (283) exhibits another noble strife of waters, still in Scotland. *Cattle and Landscape* (424)—the "joint concern" of Messrs. Lee and Cooper—is quite worthy of both. *The Ferry Farm, in the Meadows* (567), is a beautiful tranquil "landscape of mild earth," with a placid English river and some fine overarching trees.—*The Happy Spring Time* (375), by Mr. Creswick, is a scene in which he departs from his usual style. The trees are leafless, and the verdure is only prospective; but the early transition period from winter to a milder season is very effectively shown. *A Welsh River* (508) carries us back to the lonely haunts where Mr. Creswick is so perfectly at home.—*The Forest Portal* (182), by Mr. Redgrave, is a charming effect of fine old beeches, whose leaves are glowing with golden light;—and *An Hour with the Poets* (541) is the fanciful title of a leafy covert, by the same artist, fit to be a poet's haunt.—Mr. J. Linnell has three beautiful landscapes:—*The Village Spring* (452), one of those scenes, apparently overlooking the world of Sussex, for which he is so celebrated.—*A Forest Road* (580)—and, *Under the Hawthorne* (1083).—Mr. J. T. Linnell calls a very sweet woody scene *Abraham and Isaac* (461); but it is so essentially an English, not an Oriental, land-

scape that we can hardly understand the misnomer. We should recommend Mr. Linnell to paint out the Scriptural figures, and convert them into plain woodcutters.—*A Mountain Town, in Calabria, above the Gulf of Tarento—Brigands driving off Cattle* (600), by Mr. W. Linton, is a very spirited, bold landscape, worthy in many of its parts of Salvator Rosa; the composition is finely balanced, the drawing fearless, and the general effect masterly.—Mr. E. W. Cooke claims one of the highest places as a marine painter:—all his five pictures are excellent. He has three Venetian views, one of the coast of Holland, and another on the Cornish shore. Where all are so admirable it is difficult to speak of pre-eminence; but perhaps *The Pier and Bay of St. Ives* (448) will contest with the *Zuyder-Zee* (347) “the meed of popular applause.” The first exacts admiration by the rippling of the retiring tide, the breezy sky, the storm that is brewing aloft, the level sand, and the fine massing of the vessels that lie on the beach,—the second, by the exquisite drawing of the vessels as they return into port and are tossed upon the buoyant waves. The tranquil, true, and fine gradations of colour which characterize the Venetian views are no less deserving of praise than the more stirring scenes nearer home.

It was a novel idea on the part of Mr. Anthony to paint a forest tree the size of life:—but this, or something very nearly this, he has accomplished in covering it is difficult to say how many acres of canvas with *The Monarch Oak* (480). As a work of graceful manipulation, no exception can be made to this gigantic landscape—fit only for the boudoir of Glumdalclitch,—but, as fulfilling the real purpose of Art, it must have a very different estimate. If works like this are to grow into precedent, we are afraid that, on however extensive a scale the New National Gallery may be constructed, it will not suffice for a tithe of the exhibitors who now send their works to the Royal Academy. If this picture were painted to order, it really would be a satisfaction to us to see the gallery for which it is destined. Except Mr. Wyld’s “Great Globe” in Leicester Square, we know of no locality that could fitly contain it. Mr. Anthony’s treatment of “The Monarch” is undoubtedly very skilful: but if we are to have minuteness of rendering like this, is not an oak tree itself one degree a better thing?—The drawing is excellent, and there is a profusion of the richest colour:—little too much so, perhaps,—since we find it difficult to distinguish the gaily-attired foresters from the gorgous fern in which they are embedded.

*Ewe Milking* (513), by Mr. T. S. Cooper, is an example of how sheep may be painted with the utmost fidelity to Nature without calling in the aid of Iris to prepare the palette.—Mr. G. Stanfield exhibits two very sweet views,—*At Bellagio, on the Lake of Como* (540), and *Loggio, on the Lake of Lugano* (389). They are painted with great purity and transparency.—Mr. F. Danby’s *Wild Seashore at Sunset* (155) is one of those bold efforts which tax the imagination to conceive their reality; nevertheless, the colouring, intense as it is, has its parallel under certain aspects of nature.—Not a jot less poetical in its treatment, but certainly more appreciable by the generality, is Mr. J. Danby’s *Castle of Chillon* (168). It is a very beautiful landscape.—*Devock Water* (202), by Mr. W. J. Blacklock, is a scene of the most picturesque character:—the rugged quality of the rocks and the clear depths of the mountain lake are very faithfully painted.—Mr. J. S. Raven is an artist with whose works we were not familiar:—but the *Summit of Ben Cruachan, from a Mountain Side* (218), and *Napoleon’s Great Road, Forest of Fontainebleau (after a Shower)* (609)—the last especially—establish him in our minds as one to whom the highest reaches, in a particular style, are attainable.—*Il Sacro Monte, Osta, Piedmont* (244), by Mr. G. E. Hering, is a bright and glowing landscape, and well toned:—the effect is very brilliant.

Mr. Niemann’s *Highlands* (16) has many of the bold and startling characteristics which usually distinguish his landscapes. He has the ability for producing striking effects, but is somewhat prone to overdo them. Here, the wild aspect of Nature is very cleverly shown in his treatment of the land;

but in the endeavour to assimilate the sky to the scene, the result is a mass of clouds hard as if hewn from a quarry.—Singular from its peculiar depth of colour—as is Mr. Lear’s wont of late—his *City of Syracuse, from the Ancient Quarries, where the Athenians were imprisoned, B.C. 413 (1062)*, will command admiration from the vigour of the drawing and the general merit of the composition.—A very high degree of praise must also be awarded to Mr. S. R. Percy’s view of *Llynny Dinas, North Wales*. It is an excellent specimen of his best style.

Amongst the subjects which escaped us in our previous notices and require some mention—whether for good or evil—are the following.—*A Scene from the Merchant of Venice* (9), by Mr. J. Hollins, represents the unwillingness of Shylock when “bidden forth” to Bassanio’s feast. The irresolution of the Jew is the only noticeable feature of the picture; all the deeper and darker shades of his nature appear to be beyond the artist’s power of delineation, and the general character is tame and ineffective. *The Angels directing the Shepherds to Bethlehem* (15), by Mr. W. F. Woodington, has some good points of drawing and composition,—but in colour it is cold and black. In exhibiting one of the shepherds naked, the effect of contrast appears to have been sought at the expense of reality. We have never heard that the Syrian shepherds were in the habit of divesting themselves of their garments when they “watched their flocks by night,” or even when they stretched themselves out to rest upon the mountain side. Undressing to go to bed is rather an in-door custom than one practised *al fresco*.—We are no great admirers of battle-pieces on a comprehensive scale, unless there is a field for their display, such as Mr. Barker has at his command in Leicester Square. A group of men and horses involved in “the heady current of the fight,” may afford ample scope for artistic genius, but the programme of a pitched battle on canvas is, generally speaking, either all smoke or a series of red and blue lines, that convey very little meaning to the unprofessional spectator, and exact the very smallest amount of interest. Mr. James’s *Waterloo* (224) is, to our thinking, no exception to this rule:—neither is Mr. A. Cooper’s *Battle of Assaye* (23). If we accord more merit to the last-named artist’s *Skirmish of Drumclog* (256), it is not on account of Balfour of Balley’s lumbering *cheval rampant*, who has heavily capered himself outside the centre of gravity,—a position not to be achieved even at Mr. Cooke’s circus. In other respects this work is a spirited and effective composition:—but it wants mellow ness of colour. *A Study from Nature* (160), by Mr. A. Rothwell, is a clever bit of rustic life. It shows a peasant boy in his shirt-sleeves,—very animated, and looking quite out of the picture. In *Children—they have nailed Him to a Cross* (213), by Mr. J. Leslie, an old woman, who holds a crucifix, is telling the history of the Passion to a group of children; the awed expression on whose countenances is naturally rendered. *A Window Seat at Wittenberg, 1526—Luther the Married Priest* (235), by Mr. A. Christie, might as well have been a window seat anywhere else, or under any other circumstances, for it is a mere conversation piece and has no character. In Mr. Deane’s *Incident in the Civil Wars—Concealment of the Fugitive, Destruction of Compromising Documents* (487), the Catalogue reveals much more of the artist’s purpose than his picture.—There is a great deal of conscientious work in *The Awakened Conscience* (595) of Mr. T. Brooks; but the imagination is not taxed very greatly to read the somewhat common-place story. As a picture of detail it is, however, meritorious. Mr. R. M’Innes’s picture of *Metastasio, when a Child, discovered by Gravina, singing extemporaneous Verses in the Streets of Rome* (608), claims attention. The earnest and natural outpouring of the infant *improvisatore* and the marked attention of Gravina, who bestowed on the future poet the Greek designation under which he became so famous, are brought out with considerable skill; nor is the general treatment of the subject ineffective. It gives a good picture of out-of-door life in Rome,—applicable to the past as well as to the present time.

Mr. Rothwell’s *Maternal Solitude* (453) has many

claims on our notice. A young mother is gazing intently on her own “picture in little,”—a beautiful child, whom she raises in her arms. The expression and colouring are very sweet and natural.—*Katherine’s Dream* (559), by Mr. H. O’Neil—a scene from ‘Henry the Eighth’—is painted with much feeling. *Early Impressions* (535), by K. Von der Emde, is soft and pleasing; *A Token from the Fight* (451), by Mr. G. Stubbs, has considerable merit; and Mr. R. Cahill’s *Irish Peasant Boy* (367) “sleeps well,” easily and without grimace.—Mr. J. Tenniel, whose cartoon has shown what he can do in the higher regions of Art, justifies his pretensions in *The Expulsion from Eden* (1227). He has a fine conception of his subject, his figures are admirably drawn, and the colouring is appropriate.

Many very meritorious pictures are overlooked in consequence of their being grouped with class subjects, or relegated to obscure corners. From the former category let us withdraw Mrs. Ward’s exceedingly well painted picture, called *The Young May Queen* (1071), of an annual custom which prevails amongst the village school children at Langley, in Buckinghamshire. It is a custom, we believe, of recent institution there; but the ambition to be distinguished as the May Queen has a legitimate object,—the temporary rank being literally the village “order of merit.” Mrs. Ward has treated the subject not only with great skill, but with a delightful appreciation of the sentiment which pertains to it.

We have intimated that, in this year’s Exhibition, there is no undue preponderance of one class of works over another. To address ourselves to portraits and landscapes is not, therefore, so exclusive an occupation as we have heretofore found it. In both these departments of Art there are many excellent specimens.

Mr. Pickersgill contributes his usual number of portraits. He is not always responsible—as few portrait painters are—for the choice of his subjects; but his mode of treating them is his own, and that is always excellent.—It would be invidious for us, under such a qualification, to say which of his pictures are not favourites,—but we may indicate some which are. *Maternal Affection* (No. 201), for instance, which has nothing about it that proclaims for what happy mother it has been painted, is full of sweetness and tender feeling. It is exquisitely treated in colour, drawing, and expression. The portrait of *The Rev. J. B. Dyne, A.M., Head Master of the Highgate School* (208) is one of those intellectual heads which, impressed with a certain type, return constantly to the memory and identify the painter’s skill. An excellent portrait, too, is that of *Edward Foster, Esq.* (387).—*A Turkish Merchant* (7), by Mr. D. Macneie, is a thoughtful head, painted in a very true and natural manner; and *An Old Lady* (24), by the same artist, is scarcely inferior. Mr. W. Boxall has two excellent portraits: *Peter Barlow, Esq.* (14) and *Mr. Walter Savage Landor* (159). We can speak only of the firmness and breadth with which the former is painted; but in the latter we can vouch for the perfect resemblance no less than for the artistic skill. Mr. Desanges has been very happy in his portrait of *Lady Bolton* (138), which is painted with great delicacy and finish; and *The Young Marquis of Montrose* (118) is no less creditable to his undoubted talent. Sir J. Watson Gordon’s portraits are always marked by sterling character: several specimens of his best manner may be seen in *John Campbell Swinton, Esq.* (19), *Dr. Christison* (54), *The Provost of Peterhead* (117), and *Mr. Houldsworth, of Coltness* (391). Manchester has been a fertile field for Mr. G. Patten, who has here three remarkable heads:—*Sir Elkanah Armitage* (47), *Mr. Cobden* (66), and *Mr. G. Wilson* (130), the late President of the Anti-Corn-law League. That which will attract most attention of the three is the portrait of Mr. Cobden:—chiefly, however, on the score of the popularity of the original. Of Mr. Grant’s half dozen, we prefer *The Lady Sophia Anderson Pelham* (58), riding on her pie-bald pony, and the portrait of *Lord Campbell* (284). The last is an excellent likeness. There is a great deal of the character of the original in Mr. E. Williams’s portrait of *Lieut.-Gen. Sir C. Napier*,

and his *Arab Charger, Red Rover* (70):—and it is, moreover, well drawn and well toned. Few literary names appear, this year, on the walls of the Royal Academy:—indeed, we can recall but two. These are, *Mr. Hepworth Dixon* (526)—a fine, thoughtful, intelligent portrait of whom has been painted by Mr. T. Mogford,—and *Mr. George Dawson* (429), whose portrait by Mr. Knight we have already mentioned. But while seeking for literary portraiture, it is not going far out of our way to mention a portrait which, though not that of a poet himself, but of a member of his family, has more than ordinary merit.—The portrait of *The Daughter of Alaric Watts*, *Esq.* (834), by Miss Gillies, deserves our warmest commendation as a very charming subject charmingly rendered. The youth and beauty of the subject are interpreted with great feminine delicacy and feeling. An excellent likeness, and very well painted, is Mr. W. W. Scott's portrait of *T. Webster, Esq. R.A.* (835). *The Young Mother* (431) is to all appearance a portrait; but Mr. J. G. Gilbert, who has painted it, has taken it far beyond the category of mere individual likeness. His treatment invests it with much poetical feeling. Admirable is the likeness and most effective the manner in which, in the character of Cleopatra, the portrait of *Miss Glyn* (935) is painted by *Mrs. V. Bartholomew*,—who has, also, another excellent portrait of *Miss Harriet Fayermann* (716).—Mr. Pearce appears to be “commissioned” to paint all our Arctic navigators, and they are in good hands. *The Arctic Council* (249) contains the likenesses of a round dozen of these adventurous seamen; and separate canvases are given to *Commander Inglefield* (78), *William Penny* (423), and *John Rae* (598), the Arctic overland explorer of the Hudson's Bay Company. As far as our opportunities have served us, we can declare these portraits to be very faithful. Let us also direct attention to Mr. Edis's very natural group, *The Daughters of J. H. Elves*, *Esq.* (88), and to his fine portrait of *Lord St. Leonards* (100). *Mrs. Mills* (108), by Mr. W. Gush, is airy and graceful; *Lieut.-Col. Sir T. Noel Harris* (153), by Mr. Sant, is an excellent likeness finely painted; *Mrs. Frewen and her Infant Son* (154), by Mrs. W. Carpenter, is bright and truthful. *The Duke de Montpensier* (176) and his *Duchess* (209) have been sitters to Don A. Giuliani, and their portraits will be curiously inspected. The Duke as a boy was handsome,—the Infanta when “on the eve of womanhood” beautiful,—these attributes have here wholly disappeared,—but whether nature or the artist be the cause we cannot now determine. There is rather a singular entry in the Catalogue at No. 228. It is thus worded: *Portrait of G. Slous, Esq., on a Doubtful Morning*. Is the gentleman “subject to all the skiey influences”? and does he—like Mr. Jarndye—acknowledge in his countenance the prevalence of easterly winds? Perhaps the description may be explained by supposing that the type has been misplaced, and that “the doubtful morning” refers to the preceding No. (227), *High Beach, Essex*. The misprints in the Catalogue are sometimes as fruitful of entertainment as the poetry. Mr. H. W. Phillips has some striking portraits; we may mention for breadth and fine expression those of *Hiram Powers*, *the Sculptor of the Greek Slave* (383), and *The Three Children* of *T. G. Parry, Esq.* (430):—though we could have wished that in the last the artist had made the distance more remote and painted the foreground with a firmer pencil. We would point out, in addition to these, *A Lady* (48), by Mr. J. Robertson; *Sir H. W. N. Wynne* (255), by Mr. F. R. Say; *Lady De Blaiguere* (271), by Mr. J. R. Swinton; *T. Giffard, Esq.* (290), and *G. Dawson, Esq.* (429), by Mr. Knight; *Mrs. T. N. Farquhar* (319), by Mr. F. Newenham,—who has also a portrait of *Dr. Samuel Phillips* (566); *Mrs. Philip Crawley* (331), by Mr. R. Buckner; *The Artist's Mother* (406), by Emma Veussel; *The Duke of Norfolk* (416), by Mr. T. M. Joy; *A Gentleman* (437), by Mrs. Emma Gazzotti Richards; *An Old Lady* (435), by Mr. D. A. Williamson; and *Sir D. Brewster* (481), by Mr. W. S. Herrick.

Our notice of the miniatures must be brief; we can indicate only a few of the most remarkable.

These are, as usual, to be found amongst the portraits of Mr. R. Thorburn. There are five out of the eight which he sends that particularly strike us. These are, *The Lady Constance Grosvenor* (738), an excellent likeness, treated with much poetic feeling,—*The Countess of Airlie* (790),—*The Hon. Mrs. Sidney Herbert, and two of her Children* (825),—*Mrs. Russell Gurney* (854),—and *Mrs. Knatchbull* (836),—the last the sweetest face we ever saw on ivory. Sir W. C. Ross keeps his accustomed vantage-ground:—witness *Mrs. Lewis* (777), and *The Crown Prince and Princess of Portugal* (794). Mr. H. Weigall, jun., has several excellent miniatures:—we may particularly instance that of *Henry Verschyle, Esq., Grenadier Guards* (820). Sir W. J. Newton, Mr. Cawick, Mr. H. T. Wells, Mr. E. Havell, jun., Mr. H. Tidy, Mr. A. Blaikley, and Mr. T. Heaphy are a few amongst a number whose freedom of drawing and mellow colouring commend them to public patronage.

#### RAPHAEL'S 'CHILD AND DOLPHIN.'

THE marble of the ‘Child and Dolphin,’ attributed to Raphael, and now in the Dublin Exhibition, has been of late variously described and commented on; but as the history of the work and even the subject appear to be but little known, the following notes respecting it may not be unacceptable to our readers.

In Cavaceppi's ‘Raccolta d'antiche Statue’ (1768), i. pl. 44, we find a representation of the wounded boy borne by a dolphin, with an Italian title to this effect:—“A dolphin carrying to the shore a boy who, while sportively conveyed by the fish through the sea, was accidentally killed by one of its spinous fins; a work of Raphael, executed by Lorenzetto, and now in the possession of His Excellency M. de Breteuil,” &c.

The statement of Cavaceppi that this marble was executed by Lorenzetto, from Raphael's design or model, was probably suggested by the recorded fact that Lorenzetto had either completed or prepared other statues, under Raphael's direction, for the chapel of Agostino Chigi, in the church of S. Maria del Popolo in Rome. Four statues adorn that chapel: one—the Jonah—was finished not only from Raphael's design, but, in the opinion of the best critics, in great part by his hand. A second statue—that of Elias—was completed by Lorenzetto, probably after Raphael's death. Its great inferiority, except in design, is a convincing proof that the sculptor was unequal to the task of executing so meritorious a work as the Jonah. The statue of the Madonna del Sasso, in the Pantheon, entirely by Lorenzetto, is another evidence of his very slender ability. The remaining two statues in the Chigi Chapel were added long afterwards by Bernini.

To the assertion of Cavaceppi respecting the marble of the Child and Dolphin, may be opposed an interesting passage in a letter written by Count Baldassar Castiglione, Raphael's friend, three years after the great painter's death. Writing from Mantua, the 8th of May, 1523, to his agent in Rome, he says:—“I wish also to know if he (Giulio Romano) still has that child in marble, by the hand of Raphael, and what would be its lowest price.”—Lett. Pittor. v. p. 255. With regard to internal evidence, Passavant, who had seen a cast of the marble in question at Dresden, observes:—“Judging from this cast, it really appears that not only the conception but, in part, the execution, may be ascribed to Raphael. The natural, beautiful position of the child, the treatment of the head and hair, the form of the Dolphin's head, which closely resembles that in the fresco of the Galatea,—these and other indications are so many grounds for concluding that we have before us the statue of the child mentioned by Count Castiglione. It was probably that friend of Raphael who suggested the subject, which he had found in *Ælian*.” The cast at Dresden was formerly in the possession of Mengs:—no unskilful judge of the works of Raphael.

The subject, though not accurately described by Passavant, is undoubtedly that recorded in *Ælian* (Hist. Animalium, l. vi.),—not the somewhat similar fable more elaborately treated by Oppian, and

incidentally by other classical authorities. Oppian's story was elegantly translated, many years since, by the Dean of St. Paul's. A boy of Jassus or Jasus—a town in the island of that name on the coast of Caria—contrived to familiarize a dolphin, and by degrees trained the fish to carry him,—so that the wondering islanders frequently saw him bounding through the sea on the back of his aquatic friend. The fish, like a faithful steed, was always ready for the excursion when its master came to bathe after the exercises of the gymnasium; but on one unhappy occasion, the boy, fatigued with his exertions, threw himself carelessly on the dolphin's back, and received a mortal wound from one of the dorsal fins while it was expanded. The sequel is in keeping:—the dolphin, bounding away, became aware, first by the inert weight, then by the blood-stained waves, of the fatal accident. He resolved not to survive his lord; and still bearing the lifeless child, “with the swiftness of a Rhodian ship,” dashes himself to death against the rocks. *Ælian* proceeds to tell us that a common tomb received them,—and that the story of the boy and dolphin was commemorated not only in a marble group, but on the coins of the place. The latter fact is well known to numismatists; and the mention of the marble group probably induced Castiglione to suggest the subject to Raphael.

With regard to the migration of the relic in question to Ireland,—it appears that its late possessor, the Earl of Bristol, Bishop of Derry, who resided some years in Rome, obtained it either from M. de Breteuil or from some subsequent collector. Passavant, in his Life of Raphael, states that he was unable to trace it. The merit of publishing the fact that it existed at Down Hill belongs to a writer in the *Penny Magazine*, July 17, 1841,—in which number a woodcut of the group is given. Sir Charles Eastlake noticed this in his ‘Contributions to the Literature of the Fine Arts,’ p. 257; and having called the attention of the Dublin Exhibition Committee to the circumstance—alluding to it also at the dinner of the Royal Academy—the present possessor, Sir H. Hervey Bruce, was requested to allow it to be exhibited,—and immediately consented.

#### SALE OF LOUIS PHILIPPE'S SPANISH PICTURES.

WE have devoted a larger space than usual to this sale, from a conviction that it is one of no ordinary occurrence, but likely to lead to ulterior consequences and be of utility to a particular branch of Art-knowledge. This auction may be compared to a clinical lecture, where the student is taught with the case and patient before him. Much as our connoisseurs, professional and *dilettante*, may have read of the Spanish school in the books of Widdrington, Head, Ford and Stirling, *seeing* is believing,—and how very few have followed up the pursuit to Madrid, Seville and Valencia, and qualified themselves to exclaim, the *Bidassoa* passed, *il n'y a plus de Pyrénées!* Influenced more by the ascetics than by the aestheticals of Spain,—the dread of bandits, oil and garlic has been stronger with picture fanciers than the love for Zurbaran, Murillo and Velasquez. But now, Birnam Wood has come to Dunsinane—the seemingly irremovable is removed:—and armes of martyrs have marched from the Spanish cloisters to King Street, to be duly knocked down by a hammer more potent than that of Thor. We cannot doubt, now that we have witnessed the crowds which thronged to the private and public views, that more than usual attention has been paid to these trans-Pyrenean strangers,—or that names of artists and their varied styles which were formerly only conceived in the abstract, have become realized by having been actually seen. It is probable that somewhat less nonsense will be current for the future on the subject of the Spanish school:—as also, that not a few of the new warranted and undoubted “originals” will be shorn of their estimated value. We are satisfied, that this rare opportunity has been made the most of by many competent to form an acquaintance with the real styles of the painters of the Peninsula,—long that Timbuctoo of Art, as Wilkie well observed. At the same time we may observe, that rumours

have reached us of an anti-Spanish section of non-contents, who now contend that our National Gallery ought to eschew the school of the Peninsula altogether, as one far inferior to that of Italy, and only calculated to offer to our rising artists examples of what should be rather avoided than imitated. Undoubtedly, Italian art is of as much higher quality than Spanish, as Dutch is than French—but that is not the question. No National Gallery of any pretensions can henceforward blink any one school altogether:—and to our mind it is a very one-sided idea, and an exclusive and impolitic principle, to lessen the range of intellectual enjoyments, and strive to narrow when the first object should be to extend. Excellence of any kind is not to be thus limited and confined. There is a glory of the sun and a glory of the moon,—one of the bright day and another of the dark night,—each good, and seen to be good. The true principle is, to fix, foster and spread a catholic and cosmopolitan love of Art, and of an all-including, all-comprehending imitation of Nature,—our great mistress of infinite variety, which no custom can stale. A National Gallery, like a National Library, is destined to come to the public aid exactly in those great and costly works which are beyond the powers and means of private individuals,—and its Trustees are in duty bound to take a wide and general sweep over the manifold interests committed to their charge, without fettering themselves in order to suit particular prejudices or predilections. These Spaniards, comparatively strangers, have been warmly welcomed here, for the Italians we have always with us:—nor can we perceive any such incompatibility as should prevent the juxtaposition and co-existence of both in the same Gallery,—where their respective merits and demerits may be fairly compared and tested.

This remarkable and memorable sale was brought to a conclusion on Friday and Saturday last:—when some 197 lots produced upwards of £7,000. The total amount brought by the 528 pictures has exceeded £27,000. This is a sum far inferior to that paid for them by Louis Philippe; and when it is remembered that one picture alone in Marshal Soult's sale of last year fetched £23,400/., it would seem, that, but for the credit and character of the thing, it answered better to the French F.M.'s budget to steal than to buy. The collection of Soult realized £6,000/.,—to say nothing of the retail profits of the five and ten thousands got for sundry items sold and delivered to the Duke of Sutherland and Mr. Tomline.—It was clear from the last two days' sale in King Street, that the appetite of purchasers had grown by what it fed on. The increase rather than diminution of sums bid was marked, considering the inferior merit of the pictures then offered when compared to those of the preceding days; and we believe that were this auction to come over again, the total amount produced would be much larger. So much for an improved understanding and appreciation of the Spanish school!

On Friday and Saturday last, the works of Zurbaran and Ribera were again plentiful as blackberries,—and pretty nearly of the same colour. No. 352, 'Manolas in their Balcony,' by Goya, sold for 70/.. Evidently these *grisettes* of Madrid found no less favour in the eyes of English amateurs than their living originals have long met, and will meet, without the Prado.—No. 155, a full-length portrait of an armed knight, 'Don Alvaro of Bazan,' and attributed to Caravaggio, but more likely to El Greco, sold for £55/.. Nos. 361 and 362, two nice little female saints in couple, painted by Correa, brought 27/.. and 20/..; while two male studies by the same master were knocked down for 25/..—and dear enough.—No. 333, by Orrente—the Bassano of Valencia—was purchased by Prince Albert. It is a fine gallery specimen of an artist renowned for his rich Venetian tones and excellent cattle. The subject is, 'Jacob moving the Stone from a Well to water his Flocks.' The Shepherd is tinted like a Giorgione, and the trees in the background are such as flourish rather in the regions of Friuli than in the desert of Arabia.—A series of six virgin saints, attributed to Zurbaran, were put up next.—Four of them, in full length,

were probably painted by a pupil, and per contract, to fill the cloisters of a nunnery. The manner of the master is exaggerated in the brocaded draperies and exuberant outlines. The lots were knocked down at some 10/- each; while Nos. 389 and 390, two real originals, but slipped among them, brought 40/- and 20/- each:—an evidence of the critical acumen of the bidders. Both represented 'Santa Martina,'—a very nice little shepherdess, with naked feet, crook, broad-brimmed hat, and pastoral jacket of green and red:—each had on her arm what the Catalogue called *alfayas* [meaning *alforjas*], or saddle-bags, in which, after the fashion of Spanish Franciscans, they collected bread offerings from pious rustics. The first and largest was the finest specimen.—Of the four portraits by A. Coello, three—No. 399, 'Margaret, Daughter of Charles the Fifth,'—No. 400, 'Maria,' her sister,—and No. 401, 'Jane,' also her sister—were bought for the Museum at Brussels, for 90/-, 105/-, and 110/.. They could not be better placed than in the capital of their own Low Countries:—and here we observe another instance of the judicious attention of Continental galleries to local interests where the direction is confided to a competent and responsible chief. No. 401, a companion, 'Jane of Austria,' was separated from her kinsfolk, and purchased for 70/- by Prince Albert:—the unsuccessful competitor for the three preceding lots.—No. 405, the picture of the day, a noble specimen of Zurbaran, and painted in his richest chiaroscuro browns, was purchased, for 160/- by Mr. Labouchere,—who may be much congratulated on his bargain. The subject—misdescribed in the Catalogue—is taken from a miracle long held as history in the Peninsula. It represents the appearance of San Isidro at the plains of Navas de Tolosa, to indicate a secret path by which the Christians could fall on the Moors, and thus deal the first real blow to the infidel invader. This picture came from the Carthusian convent near Xerez, for which it was painted. The colossal supernatural peasant stands shadowed in the foreground,—while the Virgin in the sky above cheers on the Christian cavalry, who charge and overwhelm the infidels.—A batch of four large Riberae were put up next—Nos. 409, 410, 411, and 412—averaged from 50/- to 60/.. No. 411, bought by Mr. Hall, 'The Adoration of the Shepherds,' was both the smallest and the most desirable, and in the best condition. The conception and treatment of all the set are similar in the effect of light produced from the luminous Child, and the darkness kept round everything else.—Friday's sale concluded with two pictures, Nos. 415 and 416, by Zurbaran, on the legend of the Bell. The tale is told after this wise. When the infidel Saracens invaded Spain, the Gothic priests, ere they fled, concealed their images and bells in the ground. In after times, when their faith was restored, these buried treasures were miraculously revealed to wealthy and well-disposed noblemen,—who forthwith built churches on the site, and endowed priests to commemorate the discoveries.—No. 415, which did not seem original, sold for 30/-,—while No. 416, a truer picture, fetched 65/-.

The sale on Saturday opened with No. 419, an unintelligible 'Allegory,' by Bosco. This fantastic denizen of Bois le Duc, in Flanders, came to Spain with Charles the Fifth, to frighten Iberian proprietaries and outstep the modesty of nature. Luckily for him, he painted for a patron with whom the priests dared not meddle, or an *auto-da-fé* would have been made of him and his works: These sorts of hobgoblins, which Dutchmen think humorous, perplexed the Dons, who considered them "capricious." This specimen, not to be described to ears polite, was bought for 97/-; we heard, by a lively Hollander,—to whom a *bon voyage* may be wished, when he conveys to its native home such an *olla podrida* of fish, fowl, and naked flesh, male and female,—on which the wardrobes of Monmouth Street might in charity be bestowed. No. 432, a 'St. James,' by Guido, was knocked down to Mr. Nieuwenhuys for 710/-:—large sum,—but the picture is painted in the master's best manner, with a colour light and transparent, and in a style simple and unaffected. This delicate Italian apostle, with clasped hand and pilgrim staff, stood,

indeed, in contrast with the blood-boltered Iberian martyrs. Two examples of Goya may be noticed. One is, No. 444,—the portrait of 'The Duchess of Alba,' who about the end of the last century led the fashion of Madrid. This exquisite fine lady, who set so high a value on herself, was knocked down—tell it not in our opposite Almack's!—for 6/.. But royalty fared little better:—as the next lot—No. 445, by the same artist—realized only 10/.. It was a characteristic portrait of 'Charles the Third,' one of the best of Spain's kings and game-keepers. This theriomaniac monarch—so exactly described by Beckford, and who went to the chase and the mass every day in the year—appears here arrayed in his sporting costume. The ribbon of the Immaculate Conception and the badge of the Golden Fleece contrast strangely with the leather gaiters of the baboon-faced Bourbon. A twinkle, however, of intelligence lights up the imbecility which marked that ancient race when transplanted from France into the cognate soils of Naples and Spain. The most Catholic monarch was knocked down a bargain—for 10/.. No. 463, by Ribera, 'The Assumption of the Virgin'—sold for 200/-—is a good gallery picture, painted in lighter and more Venetian tones than usual. No. 464, 'The Misrule of St. Ildefonso,' an acre of canvas by Pareda, sold for 21/-:—and might be judiciously employed in saving hay. No. 468—sold for 130/- to Mr. Drax—was a fine specimen of Prado, a rare artist who painted at Toledo about 1540. The Virgin worshipped by St. Francis is treated with a grand Italian dignity and character, and in manner which recalls the Carracci school. No. 469, a very true specimen of the Divine Morales, passed to Mr. Beauclerk for 120/.. The head of the Church, full of suffering resignation, is painted with all the luminous touch and nice care characteristic of this artist. No. 472, a picture signed Josef Moreno, 1667—an artist of much promise who died very young—sold for 10/- to the son of Lord Hardinge. The subject is conceived and painted with much tenderness. Joseph at his carpenter's bench presents the Infant Saviour with a little cross; while the Mother, prescient of the future, gazes sadly on. Five large genuine lots by the elder Herrera, to whom Velasquez owed so much, produced only 44/.. Mr. Drax was the purchaser of lot 481,—a capital specimen of Cerezo—the Spanish Vandyke,—in which St. Thomas of Villanueva, at the head of a staircase, bestows alms on some ascending mendicants. The foremost is admirably painted. No. 487, by Alonso Cano, a 'Santa Teresa' healing a sick child,—a very nice specimen, painted much like Schedoni—was bought by Mr. Baring Wall for 41/.. Full of local colour and naturalness, these subjects are far more pleasing than the repulsive representations of monastic *Faquires* who hope to take Heaven by storm and starvation, and by making earth a hell. No. 491, a Landscape attributed to Velasquez, with whom it has nothing whatever in common, fetched the astounding price of 410/-; while No. 492, also and equally erroneously attributed to the same master, produced 60/.. The latter lot is locally interesting to lovers of the picturesque literature of Spain, as presenting the old Alameda of Seville, once the renowned site of intrigues and duels, good water and the Inquisition. From the nine following lots, ascribed to Murillo, six at least may be wonnowed with safety. No. 497—which sold for 135/-—may be mentioned. 'St. Bonaventura' (good luck!) had the misfortune to die before he had quite finished his biography of St. Francis, who procured him a return to life (bad luck!) in order to complete the work,—which he is here represented doing. The full-length author—called the "Seraphic Doctor" in Spain—is seated, dead, and dressed in his black robes and white-tufted cap. The cadaverous character is true to the life—or death—itself. *De mortuis nil nisi bonum.* This picture would be just the thing to put in some old country house gallery, for the benefit of young ladies who read and tremble over Mrs. Ratcliffe. We, in our capacity of critics, are better pleased that these book miracles should take place and be believed in Spain than in Middlesex.

The next lot, No. 498—the gem of this day's sale—was a small but most vigorous and sparkling

sketch by Murillo in his best manner,—long the pride and boast of the Augustine Convent of Seville. Surrounded as it was with truculent blood-stained martyrs and black friars, it hung like a rich jewel in an *Æthiop's* ear. In the treatment of the subject—*St. Thomas of Villanueva giving Alms*,—it differs somewhat from the life-size and magnificent picture painted by the same Master for the Capuchin Convent wherein it was the choice object of Wilkie's veneration, and which still forms one of the pearls of price of the city's Museum. It is painted with all the rich and luscious chiar-oscuro of Rembrandt combined with all the national *"borracha"* of Spain. It was knocked down, after a spirited competition, for the large sum of 710*l.* :—not, however, larger than it is worth, being, undoubtedly, one of the finest sketches of Murillo in existence. It is destined, we are happy to say, to remain in England and in companionship with the noble Andrade portrait,—both having been purchased by Mr. Thomas Baring, one of the most munificent of our merchant-princes. We sincerely congratulate him on these acquisitions of real treasure. Had this first-rate specimen been secured by our trustees and exhibited in Trafalgar Square, great indeed would have been the dismay and consternation among those who have expended hundreds on so-called sketches by Murillo—done, in reality, by his worst journeyman—when the libelled Master was thus self-proclaimed in all his power! What Art-education would not this genuine bit have afforded,—what a sure gauge whereby to test future pretenders to originality! The Museum of Dresden has secured No. 500, a fine full-length by Murillo, in his second manner, for the trifling sum of 210*l.* The subject is, *'The Martyr San Rodriguez'*,—who stands in a gorgeously embroidered church dress. The picture was painted by Murillo for a canon of the Cathedral of Seville, by whom this dress was worn on grand festivals,—and the dress, called *"Murillo's"*, is still preserved in the capitular vestry. For this picture 1,000*l.* was refused in Seville:—but works of Art are estimated differently on the differing banks of the Thames and the Guadalquivir, although there be sturgeon and *"salmons* in both."

No. 498, a fine and most undoubted Murillo, was sold an equal bargain, for 350*l.*, to Mr. Beauclerc. It represents *Sant Felix of Cantalicus'* begging bread, after the fashion and rule of the Franciscan order. The Saviour descends from Heaven to place a roll in his opened *alforjas*, while in the clouds above a charming group of cherubs bring *Roscas* and *Hogazas* of the precise and identical form as those baked this morning at *Aleala de los Panaderos*, and brought into Seville for the breakfast and dinner of the Sevilians. The picture, unfinished perhaps, is painted in with infinite vigour, and teems with most unmistakeable instances of the grace and strength of the Master. Meantime, No. 501, a *'St. Catherine'*—attributed to Murillo,—with a poor and leaden cherub-babe, sold for 300*l.*!

The interest of the sale ceased with this lot. Buyers began to depart,—and those who remained on the benches to buzz and chatter, as occurs sometimes in a certain other assembly when the speech of the night is spoken. Accordingly, some twenty-seven supplementary lots were put up almost unnoticed, and knocked down for next to nothing—and at their full worth; while three pictures belonging to a foreign proprietor, and described in the Catalogue as by Raphael and Velasquez, were put up and put down without a single bidding having been made for either.

We may here correct a misprint in our notice of last week—p. 623,—in which the sum of 2,000*l.*, instead of 1,000*l.*, was stated to have been given by Louis Philippe for Sir John Brackenbury's fine portrait of Andres Andrade, by Murillo.

**FINE-ART GOSSIP.**—A project is before us, which has already very powerful support, for promoting the erection of Baron Marochetti's colossal statue of *'Richard Cœur de Lion'* on some conspicuous site in the metropolis, as a memorial of the Great Exhibition of 1851. To the two several

propositions involved in this one proposition, when kept separate, we have nothing to object. The one has our ready assent,—and the other would have our strenuous advocacy. That a large body of noblemen and gentlemen should combine to procure the erection of Marochetti's fine statue in some suitable place is a very creditable patronage of the Arts,—and that some appropriate memorial should stand somewhere in the metropolis—and most properly, on the spot which the first Crystal Palace once covered—as a reporter to future ages of the great event of 1851, we shall on all fitting occasions urge. But the building up of these two propositions into a single one, and supposing that the execution of the one in any degree executes the other, involves an absurdity against which we must most earnestly protest. Perhaps of all the objects included in the Great Exhibition there is scarcely one less fitted than this statue to stand formally as a memorial of the Exhibition itself. What is there in the figure of a rampant warrior which can pretend to characterize the Peace triumph of 1851? There is not a single one of the morals of that stirring time which this fine work, of its kind, represents. Its reference is to an age which was gone even in Burke's time,—which it is the peculiar feature of this age to have utterly obliterated,—and of which obliteration the Exhibition itself was the final and consummate expression. The chivalries of our day are not to be symbolized by men in armour. *Cœur de Lion* and the Palace of Glass could not co-exist.—It is incredible to us how such an idea should ever have found favour with some of those whose names we find attached to the circular which recommends it:—and we would call the attention of the Royal Commissioners, before it be too late, to the contradiction implied—the utter discrepancy between the representative and the thing which it purposed to represent.

A very beautiful recent application of Mr. Mayall's resources in the Daguerreotype art is, an apparatus by which he is enabled to produce an effect of arrangement similar to that which the crayon painter imparts to his portraits. By it means a more truthful gradation is obtained,—and the force in the features of the face is freed from that exaggeration hitherto inseparable from the process. The result is, a far more agreeable version of the human face than has been hitherto obtained by this instrument. Some specimens which have come under our notice are much distinguished also for the beauty of their execution,—the tint being harmonious and neutral, the various textures of flesh, hair, drapery, &c., discriminated with a painter's taste, and an entire absence of a certain commonness of aspect which has tended hitherto to disparage this art. The mechanical arrangement of this invention consists, we are informed, of a slowly-revolving disc, arranged on a support somewhat like a fire-screen, and having a central opening in the form of a large star. This disc is carried between the forks of a frame-piece, the stem of which is adjustable as to height in the pedestal. To keep the disc in motion, an arrangement of clockwork is attached to the framing,—the actuating spring being contained in a box, driving a spur-wheel in gear with a pinion on the spindle of the fly. The screw for setting the disc up or down is at a certain point. This apparatus is interposed between the object, or sitter, and the camera; and the central portion of the star is made large enough to admit the rays from that part of the object which is to be shown in strong light, whilst the rays from those parts which are to be gradually shaded off to a dark background are partially intercepted by the points of the star. In this way the intensity of the light is gradually destroyed, and the softened-off "crayon" effect is produced. The apparatus is applicable to every description of camera,—and by placing it nearer to or further from the lens any portions of the image may be so softened off.

In answer to some queries in the House of Commons, Sir William Molesworth explains to the general public that among the unconnected and unprotected of the great city must be reckoned the various bronze statues scattered about the streets and squares of the metropolis. They belong to

nobody. No one is responsible for their condition. Once set up on their pillars and pedestals, they occupy perfectly isolated and independent positions. No government officer has power over them—either to cleanse, to repair, or to remove them. Sir William, however, dropped a hint that it might perhaps be desirable to bring them under the control of the Board of Works. We think so too—if it be only with a view to the possible removal at some future time of the greatest eyesore in London. With regard to the statue at Charing Cross—and we are not sorry to see the monarch safe out of the wood,—Sir William Molesworth has ascertained that the suggested repairs will cost 1,000*l.* He is of opinion, however, that it can afford to wait a little longer without this outlay.

We are informed, that a rather extensive collection of drawings and illustrations of mediæval architectural works is now offered for disposal at Leipzig. The collector is Dr. Puttrich, author of *'The Architectural Monuments of Saxony'*,—and who has been for forty years bringing together the objects of which the following is some specification. The collection amounts to nearly one thousand well-preserved water-colour drawings, by Dorst, E. Gerhardt, J. Goldstein, Haach, M. Hauschild, Al. Hermann, E. Kirchner, Loeillot, H. Steenwyk, H. Nicolaj, C. Patzschke, G. Pozzi, Fulian, Domen, Quermeier, Rossbach, Rothbart, C. Sprosse, Thürmer, Quermeier, G. and O. Wagner, C. Werner, Wilder, and others,—as well as of nearly three thousand copper-plate engravings, lithographic prints, wood-cuts, &c., taken from similar works of Art; a portion having been prepared for the work, *'Architectural Monuments of Saxony.'*

#### MUSIC AND THE DRAMA

**MUSICAL UNION.**—H.R.H. PRINCE ALBERT, PATRON. Monday, Scott's for the First Concert, at the Horn, 1, Pall Mall, at 8*o'clock*. *Ensemble*, E. Flat, No. 16, Beethoven; Solos, Violin and Pianoforte. *Executants*: Vieuxtemps, Goffriller, Henry Blagrove, Piatti, Lazarus, Baumann, Jarrett, R. and F. Pratten. Pianist, Charles Hallé. Single Tickets, 10*s.* 6*d.* each, may be procured of Cramer & Co., Regent Street; Chappell and Olivier, Bond Street. Doors Open at Three o'clock. J. ELLA, Director.

**ORCHESTRAL UNION.**—The LAST CONCERT of the Series will be given at the Hanover Square Rooms, on SATURDAY MORNING, June 18.—Tickets and Programmes to be had at the Musicians. Reserved Seats, 5*s.*; Unreserved, 3*s.*

ALFRED NICHOLSON, Hon. Sec.

**MISS E. T. GREENFIELD.**—The American Yodeller has the honour to announce to the Nobility and Gentry, that she will make her First Appearance in London, at a GRAND MORNING CONCERT, on TUESDAY, May 31, 1853, at the Hanover Square Rooms, to commence at Three o'clock.

Under the Patronage of

Her Grace the Duchess of SUTHERLAND,

Her Grace the Duchess of GLOUCESTER,

Her Grace the Duchess of BRABOURNE,

Her Grace the Duchess of ARGYLL,

The Most Hon. the Marquis of LANSDOWNE,

The Earl and Countess of SHAPTEBURY,

The Countess of JEROME,

The Hon. Mrs. MELMERSTON, and

Miss HARRIET BEECHER STOWE.

She will be assisted by the following eminent Artists:—Signor Gardoni, Herr Pischek, Mr. Charles Cotton, Miss Rosina Bentley, Mr. Aphramos, Mr. Valadares, and Mr. F. Thesenus Stevens.—Reserved Seats, Half-Valises; Unreserved Seats, 7*s.* 6*d.*; to be had at Cramer, Beale & Co., Regent Street; Missett's, same; and the principal Musicians.

**MISS BASSANO AND HERR KUHE.**—We have the honour to announce that their ANNUAL GRAND MORNING CONCERT will take place at the Queen's Concert Rooms, Hanover Square, on FRIDAY, June 3d, 1853, to commence at Two o'clock precisely.—Vocalists: Madame Anna Zerr, Madame Ferrari, Miss Fanny Rowland, Fraulein Agnes Bury and Miss Anna Scherzer.—Conductor: Herr Strohmel.—The Members of the Harp Union, Mr. T. H. Wright, Herr Oberthür and Mr. H. J. Trust, will perform the Grand National Fantasy for three Harps, as lately played at Buckingham Palace by command of Her Majesty.—Instrumentalists:—Herr Strohmel, Mr. H. J. Trust, and Conductor: Signor Masetti, Conductors: Mr. F. Mori, Herr Kube.—Tickets, 10*s.* 6*d.* each; Reserved Seats, 1*s.* each. To be had of Miss Bassano, 14, Keppel Street, Russell Square; of Herr Kube, 70, Regent Street, Cavendish Square; and of the principal Musicians.

**ANNUAL MUSICAL FESTIVAL.**—Exeter Hall.—MR. ALBERT SCHLOSS begs to announce that a GRAND MUSICAL PERFORMANCE will take place on MONDAY EVENING, June 6th, on which occasion the most distinguished artists have been engaged. Vocalists:—Herr Strohmel, Miss M. Doris, Miss Williams, Miss J. D. Dyer, from the Theatre Royal, Manchester—her first appearance in London, Miss Laura Baxter, Miss Stabbach, Miss Thirlwall and Madame Clara Novello; Signor Gardoni, Herr Reichart, Mons. Biss (from the Conservatoire Impérial de Paris), Herr Stauder, and Signor Paganini.—Conductor: Signor Vassilotti, Flute: Mr. Pratten; Harp: Mr. Frederick Chatterton; Pianoforte: Miss Arabella Goddard. A full orchestra. Conductor: Mr. Frank Mori, Leader: Mr. Thirlwall.—Accompanists: Herr Kube, Mr. H. J. Trust, Mr. B. B. Williams.—Reserved Seats, 4*s.*; Stalls (Numbers, 7*s.*)—To be had of H. N. Hunt, Agent, 370, Strand (two doors east of Exeter Hall), where a plan of the Hall may be seen, also of all the principal Musicians, and at the Hall, on the day of the Concert. Doors Open at a Quarter before Seven.

MISS DOLBY and MR. LINDSAY SLOPER beg to announce that their ANNUAL GRAND MORNING CONCERT will take place on MONDAY, June 6, at the Hanover Square Rooms, and commence at 9 o'clock. The admission will be half-a-guinea. All the seats will be reserved. Tickets, Half-a-Guinea each, may be obtained of Messrs. Cramer & Co., 301, Regent Street; of Miss Dolby, 2, Hind's Street, Manchester Square; and of Mr. Lindsay Sloper, 7, Southwick Place, Hyde Park Square.

KÖLNER MANNER-GESELLSCHAFT, or COLOGNE CHORAL UNION, Hanover Square Rooms, and MUSICAL SOCIETY, will be opened on Friday, June 10th, by a Concert of MEN VOCALISTS, for the purpose of presenting, by 80 Members of that distinguished Society, SIX MORNING CONCERTS, which will take place at the Hanover Square Rooms on the following days:—

TUESDAY, JUNE 14th, TUESDAY, JUNE 21st, THURSDAY, JUNE 16th, SATURDAY, JUNE 11th, SATURDAY, JUNE 18th,

commencing at half-past 3 o'clock, and terminating about 5 o'clock; under the superintendence and direction of Herr Franz Weber. These Concerts will consist of Choral and Concert Vocal Music, and will be interspersed with pieces from the works of Mendelssohn, Otto, Zillner, Kreutzer, Kücken, Liederkrantz, C. Von Weber, Lachner, Schubert, Schneider, Beethoven, Neukomm, &c., the execution of which by the Members of the Society, has been honoured with the highest and most distinguished approbation throughout Prussia, Germany, and England. The Concerts will be followed by an instrumental Performance each day, executed by Malle. Claus at the First Concert, M. H. Vieuxtemp at the Second, Miss Goddard at the Third, and subsequently by other eminent Professors. In accordance with the established principle of this Society, the proceeds of these Concerts will be devoted to the use of the charitable purposes.

Prospectuses and programmes of the Concerts are now ready, and may be obtained at Mr. Mitchell's Library, 33, Old Bond Street, and of the principal Musicians and Librarians.

Messrs. MACFARLANE and CUNNINGHAM beg to announce their VOCAL, INSTRUMENTAL, and ANECDOTICAL BUDGET will be opened at Willis's Rooms, St. James's, on THURSDAY, June 23.—Further particulars will be shortly published.

#### NEW PUBLICATIONS.

##### PIANO-FORTE MUSIC.

Deux Sonates pour le Piano à l'usage des Commençants, Op. 38.—Caprice, Op. 39.—Passacaille, Op. 40. By E. Pauer.—These four compositions are in their several ways more than ordinarily commendable. To form the taste of beginners by giving them sonatas to study, is advisable; if only because the shape is symphonic, and the student is thereby led into understanding the forms of the highest compositions. The themes of these easy lessons are pleasing, and their treatment is unaffected.—The 'Caprice' is for players in a more advanced stage; and is a single movement of great elegance, perhaps needlessly spun out towards its close.—In the 'Passacaille' (as the title imports) a more severe and stately style is attempted. The variations to the theme have sufficient variety; yet all duly possess the colour "of the period," and succeeding one another as they do, without pause or ritornel, fall into sequence naturally.—Marche Valaque, Op. 28.—Consuelo, Op. 30, and Danse Morave, Op. 31, by Edouard Roeckel, pleasantly remind us that Hummel's nephew (and one of his pupils too) has now some experience as a writer, no less than a professor.—Here Herr Roeckel appeals to players not far advanced.

Europa Galop de Concert. Grande Marche Eroïque, par Adolph Gollnick, are grand titles to pieces of music rather familiar in style, and in quality assuredly beneath "concert-pitch." In a Valse Syrienne, Herr Gollnick attempts the Mazurka measure, which Chopin has rendered it difficult for any successor to touch. 'Le Revoir' a Notturno is the most pleasing of the four compositions before us, because it is put forth with the least pretension. We copy the following titles:—Roselia: Polka — Mazurka by Adrien Talexy — Pearl Polka, by Charles Mayer — Perles Mélo-diques: six Fantasies, avec Variations sur des Motifs d'Opéras, by Henri Cramer — Les Plaisirs des Suisses — Variations on a German Air — Elegy, by François Gretsch (the last, the best of the three).—Seconde Nocturne — Le Carillon de mon Clocher — Le Bengal au Réveil — Rossignol et Fauvette: Etude — Saltarelle — Trois Mazurkas, by Léon Pascal Gerville.—Some of the above compositions contain prettily-fancied passages for the fingers; but there seems no reason why they should not be produced by the thousand, so curious is the amount of family likeness betwixt one and another.

LYCEUM.—A three-act drama under the title of 'The Lawyers' was produced here on Thursday week. It is an adaptation from a French piece called 'Les Avocats,' by Mr. Slingsby Lawrence; who, in adapting, has much modified the incidents and dialogue of the original,—adding a new character to boot. But, after all, the fabric is too slender

to support the lengthened interest implied by the number of acts. Advocates in wigs and gowns, engaged in stage-extravagances and busting about in attitudes of aught but dignity, partake too much of caricature to command the requisite faith in the audience. The parts which they play are ridiculous enough, but comport rather with broad farce than with a composition aiming at elegance. Mr. Charles Mathews enacts a young barrister, whose eagerness for a brief contains a sufficiently comic idea, and one that needed not the absurd exaggeration with which it is worked out. The impatience to display his forensic eloquence, and the preparatory exercise of his voluntary of utterance, are salient points which, if they had been skilfully connected with the main plot, could not have failed to tell powerfully. But the character is foisted in among the others, has nothing really to do with the true action of the play, and therefore the artificial efforts to give it undue importance are the more offensive. The audience, however, were remarkably patient, and, indeed, anxious to help the management, which has not yet recovered from the failure of its nine-act affair. They applauded every meritorious point of the acting, however slight. Some of the dialogue was smart; but there was an apparent haste in much of the treatment, which marred the effect of many of the situations. The curtain, nevertheless, fell to applause.

##### MUSICAL AND DRAMATIC GOSSIP.—

Rest after toil doth greatly please, says the old Poet. After a week so voluminous in musical report as our last, the reader of the *Athenæum* will not be sorry to take advantage of "the Derby,"—before the attraction of which all other attractions vanish,—and may prefer a little passing talk to much cut and dried report. Thus, we shall not expatiate on the revival, at the *Royal Italian Opera*, of 'Robert,' in which Madame Julianne made her first appearance, for the season, on Monday night.—It is rumoured that the principal female character in 'Benvenuto Cellini' will be intrusted to this lady.—Signor Tamburlik being "cast" for the hero.—The combination of *utile* and *dude*, which marks our time, has not been more signally illustrated than by the advertisement of electric wires laid into the *Italian Opera House* for the convenience of Parliamentary *dilettanti*, in order that "Exchequer" need not feel fidgety in his stall if an Overture be *encored*;—that "Board of Works" may enjoy Signor Mario's *Cavatina* without being haunted by the fancy of dereliction in his duties; and that "Foreign Affairs" may keep "master of himself," not precisely "if China fall," but to the very verge of any division on Canton rebellions, which may require his official vote. Never, assuredly, were Art and Politics so thrown into one another's laps as by this dreadfully ready application of Science for the extension of leisure.

The first chamber-concert of Mr. Brinley Richards, the concerts of Mdlle. Delamotte and of Herr Heinrich Bohrer, and Mr. A. Blagrove's Third Violin Soirée have been among the events of the past ten days.

The Society of Amateur German Part-singers from Cologne,—mentioned some time since as about to visit London,—announce their first concert for the seventh of next month. This body of gentlemen appears in England under the auspices of that indefatigable caterer, Mr. Mitchell, who announces a favourite instrumental player for each concert, by way of relief to the voices.—Mdlle. Claus, Miss Goddard, M. Vieuxtemp being mentioned.—Besides these, a still rarer treat is promised: since the programme of the performances of the Cologne Choral Union further undertakes that at an evening concert to be given at Exeter Hall, on the 13th of June, Herr Schneider, from Dresden, will give "his first performance in this country" on the organ.

The London *Sacred Harmonic Society* was to perform 'The Creation' on the anniversary of Her Majesty's birthday, for the benefit of Mr. Surman, its conductor,—the presence of Mrs. Stowe, "in the north gallery," having been also promised in the newspapers.—We observe that at the next

concert of the *New Philharmonic Society*, 'The Widow of Nain,' a sacred *Cantata*, by Herr Lindpaintner, will be produced.—Signor Gardoni appears to be coming forward as an English concert-singer, having twice gone through the tenor part of 'The Creation,' for the *Sacred Harmonic Society*, during the last fortnight.—Oratorio is in the ascendant everywhere among us.—Mr. Lake's 'Daniel' was performed at Cork, some days ago, and the local journals say, with success.—A portion of the music to be given at next Monday's *Philharmonic Concert*, will consist of compositions by M. Berlioz, conducted by their composer. Miss Rainforth, who has for some time been resident in Scotland, is about to present the London public with the fruits of her residence, in the form of an entertainment, bearing the title of 'Illustrations of the Lyrical and Romantic Poetry' of the Land across the Border.

Miss Romer's operatic company has begun its summer performances at the *Surrey Theatre* with 'The Siege of Rochelle.'—A ballad opera, in two acts, entitled 'The Dream of the Irish Emigrant,' has been produced at the *Strand Theatre*, with music selected from Moore's 'Melodies.'—We perceive that Messrs. Puttick & Simpson are announcing among their coming sales, besides autograph letters and poems, "music, published and unpublished," of the late Thomas Moore. Whether the latter be merely MS. collections, or essays at composition, is not stated.

Among the music of the late Lord Falmouth's collection which was to be disposed of by auction on Thursday, one of the most interesting items was a complete score of a MS. opera, 'Armida,' by Haydn.—

This work (to quote a note in the Catalogue) was composed for the King's Theatre in 1793, by contract with John Gallini, then proprietor and manager, who having sold the house and retired from its direction before the manuscript was delivered, refused to accept it. The negotiator in the business was the celebrated violinist, Mr. Salomon, who advanced the stipulated sum—three hundred guineas—to the composer, and never was indemnified by either party, the score remaining in his hands as a security, till his decease, when, by his will, it passed into the possession of a friend.

Amateurs have been long aware of the existence of an unfinished 'Orfeo,' commenced by Haydn for London; but the above announcement must have surprised many who had not access to the collection from whence the MS. came. The score is a very slight one, even for Haydn's time, consisting merely of song after song united together with recitative, with only one duett and one *terzetto* (if we mistake not), and the final chorus. The work may possibly have been thrown off as a *pièce d'occasion*, since we will not debit Haydn with that deliberate German contempt for English taste and appetite for English money, of which Herr Albert Wagner's letter was the most recent expression.—Measured against the 'Armide' of Gluck, the date of which is 1777, Haydn's opera is burlesque in scale, and could only be put into execution as an antiquarian curiosity. Some of the songs, however, might be worth trying,—and the composer's instrumentation was always ingenious and always tending towards orchestral discovery.

The Whitsuntide Musical Festival at Düsseldorf is over, at which Handel's 'Messiah' (not his 'Samson,' as previously announced,) seems to have been the main feature. The solo vocalists were Madame Novello, Fräulein Schloss, (who has steadily adopted the occupation of *contralto* since she was in England,) Herren van der Osten and Salomon. Herr Joachim was the principal solo instrumentalist.

M. Georges Duval, a French dramatist of the last century as well as the present one,—who will be best remembered (M. Janin reminds us) by his 'Journées à Versailles,'—died the other day at Paris, at the extreme age of ninety-one years! Those curious in statistics, by the way, might draw a conclusion from the annals of theatrical excitement which would puzzle the Puritans,—in the remarkable longevity of French dramatic artists and authors. This has anew struck us, in adding the name just copied to the obituary of 1853.

The Adelphi Theatre in Edinburgh has been completely destroyed, with nearly all its properties and accessories, by fire.

## MISCELLANEA

Tennyson's 'Oriana.' — Perhaps no one acquainted with the beautiful Scotch ballad 'I wish I was where Helen lies,' on first reading Tennyson's 'Oriana' could fail to be struck with their similarity of catastrophe, though brought about by incidents so far apart. A writer in an evening paper, giving an account of Prof. Ayton's third Lecture, says that the Professor, speaking of the two poems, seemed to hold an opinion, but not absolutely affirming it, that 'Helen of Kirconnell' may be deemed the original after which 'Oriana' has been formed, and that their agreement is not fortuitous. This opinion is perhaps the correct one,—but the question can be decided only by the poet himself. Entirely disclaiming any intention of making an invidious comparison between the two poems, or of depreciating the undoubted but differing excellencies of 'Oriana.' I would invite attention, by those unacquainted with the merits of the old ballad, to points in which the author of 'Oriana' seems to employ wording suggested by the text of 'Helen of Kirconnell':—e. g.—

Curst be the heart that thought the thought,  
And curst the hand that fired the shot,  
When in my arms burd' Helen dropt,  
And died to succour me

—when hurling imprecations against the unhappy arrow by whose glancing aside his mistress became its victim. But the pathetic relation of Helen's self-sacrifice, and its speedy retribution, are told in a strain of poetry unequalled in 'Oriana.'

None but my foe to be my guide,  
O'er fair Kirconnell Lee.  
I lighted down, my sword did draw;  
I hacked him in pieces sum,  
I hacked him in pieces sum,  
For her sake that died for me.

## A BORDERER.

Penny Postage to the Colonies.—Mr. Elihu Burritt offers as an argument for direct Penny Postage beyond the seas the following curious statement, to the effect that to a large extent it exists at present as an evasion.—"Newspapers are now transported to most of the Colonies for nothing. The penny stamp that pays the postage on a copy of the London *Times* from London to Edinburgh, pays it also from Scotland to Nova Scotia. The difference on the postage of this private matter in comparison with the charge imposed upon manuscript correspondence, works in this way. A vast number of old newspapers and other periodicals are sent to the Colonies, and other countries, not with the slightest expectation that they will be read, but merely to convey to distant friends what may be expressed in the manuscript direction on the band or cover; and the eye of parental, filial, or fraternal affection can read many lines of precious meaning in a simple direction written by a well-known hand. 'John Hawkins, Greystown, New Zealand,' receives an old English newspaper by a sailing packet, post marked, Long Sutton, Lincolnshire. No one but John Hawkins knows whose hand penned those simple words. He knows full well, and they gladden his heart with this message:—'This is from your affectionate mother; she remembers you with a mother's memory and a mother's good wishes. She is pretty well. Look at these words. They are not written with a feeble or fever-stricken hand.' A nice and comforting letter for John Hawkins for a penny. The words are few, without a verb or adjective to connect or qualify them, but they are full of meaning to John. They are all the Post Office will allow his mother or father to send him for a penny. So they are written on the cover of an old newspaper weighing two or three ounces, instead of a sheet of note-paper weighing half-an-ounce. The poorest of the poor can send these newspaper-letters to their friends across the sea,—and send them they do by tens of thousands weekly. There are in them only a few kernels of wheat to a bushel of chaff; but as the chaff is transported for nothing, the bulk is not regarded by either party."

To CORRESPONDENTS.—A. P.—A Subscriber—J. W. L.—Alpha—G. B.—M. C. H.—received.

## MR. CHURCHILL'S PUBLICATIONS.

Ready on the First of June, illustrated with 100 Engravings on Wood,

## Vestiges of the Natural History of Creation. Being the Tenth Edition, with much additional matter.

Ready on the First of June, a New and Cheaper Edition, illustrated with Engravings on Wood,

## Chemistry of the Four Seasons:—

SPRING, SUMMER, AUTUMN, WINTER.

By THOMAS GRIFFITHS, Late Professor of Chemistry in the Medical College of St. Bartholomew's Hospital.

## MR. TOYNBEE'S TWO PAPERS ON DEAFNESS.

With Illustrations on Wood, price 1s. 6d.

## On the Use of an Artificial Membrane Tympani in Cases of Deafness dependent upon Perforation or Destruction of the Natural Organ.

To which is added, a Paper entitled

OUGHT THE TONSILS or UVULIA to BE EXCISED in the TREATMENT OF DEAFNESS? By JOSEPH TOYNBEE, F.R.S., Aural Surgeon to St. Mary's Hospital, Consulting Aural Surgeon to the Asylum for the Deaf and Dumb, &c. &c.

## Change of Climate; considered as

a REMEDY in DYSPEPSIA, PULMONARY, and other CHRONIC AFFECTIONS; with an Account of the most eligible Places of Residence for Invalids in Spain, Portugal, Algeria, &c., at different Seasons of the Year; and an Appendix on the Mineral Springs of the Pyrenees, Vichy, and Aix-en-Provence. By D. T. FRANCIS, M.D. London, Physician to the Dispensary for Consumption and Diseases of the Chest, Margaret-street, Cavendish-square, &c. Post 8vo. cloth, 8s. 6d.

## The Nature and Treatment of Gout.

By WILLIAM HENRY ROBERTSON, Physician to the Buxton Bath Charity. 8vo. cloth, 10s. 6d.

“Replete with information, brought down to the latest period; and of a very practical character.”

*Edinburgh Medical and Surgical Journal.*

By the same Author,

## A Treatise on Diet and Regimen.

Fourth Edition. 2 vols. post 8vo. 12s.

“A good work.”—*Medico-Chirurgical Review.*

## The Laws of Health in their Relation to MIND and BODY: A Series of Letters from an Old Practitioner to a Patient. By LIONEL J. BEALE, M.R.C.S. Post 8vo. cloth, 7s. 6d.

“This book well illustrates the principle that happiness is in our own keeping, and we recommend our readers to peruse its pages, as a most excellent guide to that *summum bonum*—*Mens sana in corpore sano*.”—*British Medical Journal.*

“Mr. Beale has produced a very useful treatise, which may be advantageously placed in the hands of our readers of such of their patients as may be disposed to profit by it. A particularly valuable portion of the work consists of the series of chapters treating of the hygiene of the different periods of life, from infancy to old age.”—*Med.-Chir. Review.*

## On Rheumatism, Rheumatic Gout, and SCIATICA: Their Pathology, Symptoms, and Treatment.

By HENRY W. FULLER, M.D. Cantab. Fellow of the Royal College of Physicians, Assistant-Physician to St. George's Hospital. 8vo. cloth, 12s. 6d.

“The profession has received, from the hands of Dr. Fuller, a very valuable addition to medical literature.”

*Edinburgh Medical and Surgical Journal.* “We have been much pleased by the general of Dr. Fuller's interesting volume. The views it contains are sound and judicious, and are based upon that foundation on which all doctrines in medicine ought to rest—namely, clinical experience.”—*Medical Times and Gazette.*

## On Diseases of Women and Ovarian Inflammation, in RELATION to MORBID MENSTRUATION, STERILITY, PELVIC TUMOURS, and AFFECTIONS of the WOMB. By E. J. TILT, M.D., Senior Practitioner to the Finsbury General Dispensary and Living in Charity. Second Edition. 8vo. cloth, 9s.

By the same Author, 8vo. cloth, 1s. 6d.

## On the Preservation of the Health of WOMEN AT THE CHANGE OF LIFE.

## NEW PUBLICATIONS.

## THE FINGER OF GOD. By Rev. JOHN CUMMING, D.D.

Published this day, price 2s. 6d. cloth.

## 2. SABBATH EVENING READINGS ON THE NEW TESTAMENT. By Rev. JOHN CUMMING, D.D. Publishing in Numbers.

## 3. LECTURES AT EXETER HALL.

## 1. THE ROMISH CHURCH A DUMB CHURCH. By Rev. J. CUMMING, D.D. Price 4d.

## 2. THE NEW CREED OF ROME and the OLD CREED OF ENGLAND. By Rev. R. J. McGHEE, A.M. Price 4d.

## 3. THE CRIMES OF THE MADIAI. By Rev. JOHN CUMMING, D.D. Price 8d.

## 4. THE SACRIFICE OF THE MASS. By Rev. R. J. McGHEE, A.M. Price 6d.

## 5. THE PUNISHMENT OF THE MADIAI. By Rev. JOHN CUMMING, D.D. Price 6d.

## 4. THE PROVOCATIONS OF MADAME PALISSY. By the Author of 'Mary Powell.' In post 8vo. with Coloured Frontispiece, by Warren. [In preparation.]

## 5. SAINT PAUL. Five Discourses by the Rev. A. MONOD, of Paris. Translated by Rev. W. G. BARRETT. 18mo. cloth, 2s.

## 6. MEMORIALS of EARLY CHRISTIANITY. By J. G. MALL. With numerous Illustrations. Folio cloth, 5s.

“We have here, in a comprehensive form, all the interesting facts of the early ages of the Christian Church.”—*Bell's Magazine.* “An admirably arranged compendium for the use of youthful readers.”—*Church and State Gazette.*

“As an aid in the communication of valuable knowledge, and strengthen the foundations of Christian faith, the volume before us commands attention unusual. The most important facts of early ecclesiastical history, with such new lights as modern criticism supplies, are here embodied in a sequent and collected form.”—*Morning Advertiser.*

## 7. THE PHILOSOPHY of ATHEISM EXPLAINED and COMPARED with CHRISTIANITY. By Rev. B. GODWIN, D.D. A Course of Popular Lectures delivered at the Mechanics' Institute, Bradford, Yorkshire, in January and February, 1853. Folio, cloth, 3s.

## 8. ROSALIE; or, The Truth shall make you Free: an Authentic Narrative. By Mademoiselle R. De Pass. With Introduction by the Rev. JOSEPH RIDGEWAY. Folio cloth, 3s. 6d.

“This is strictly what it professes to be—an authentic narrative, the writer to the truth of which are still living. .... This is a book which we sincerely recommend to our readers. Independent of its usefulness, it is so fascinating, that but for the absence of anything like a love-story, it might pass for a romance.”—*Standard.*

## 9. PROVERBAL PHILOSOPHY. Translated into French. With Portrait of Mr. TUPPER. Folio cloth, 3s. 6d.

## 10. AN ANALYSIS and SUMMARY of OLD and NEW TESTAMENT HISTORY, &amp;c. By J. T. WHEELER, F.R.G.S. New Edition. 2 vols. post 8vo. cloth, 5s. 6d. each.

## 11. HOMES OF THE NEW WORLD. Impressions of America. By FREDRIKA BREMER. [In preparation.]

## 12. ROME: REGAL and REPUBLICAN. A History for Families. By J. M. STRICKLAND. Edited by AGNES STRICKLAND. [In preparation.]

NEW EDITION OF SCOTTISH MUSIC.  
WOOD'S EDITION of the SONGS of SCOTLAND. Edited by GEORGE FARQUHAR GRAHAM. 3 vols. large 8vo, elegantly bound in cloth, 21s. Each volume contains 94 Songs, with separate Pianoforte Accompaniments; the whole illustrated with Historical, Biographical, and Critical Notices.

THE SONGS of SCOTLAND WITHOUT WORDS. 1 vol. 7s.

THE DANCE MUSIC of SCOTLAND. 1 vol. 7s.

The Airs have all been re-arranged for the Pianoforte by J. T. SURENE; and each volume is preceded by an Account of the Dances, with Notes by JOHN FARQUHAR GRAHAM, together with a Catalogue of all the Ancient Manuscripts, and of the Printed Collections, containing Scottish Melodies.

Wood & Co. Edinburgh, Glasgow, and Aberdeen; Novello, Dean-street, and Simpkin & Marshall, London.

This day is published, in 8vo, price 5s.

THE BIRTH of the WAR-GOD; A Poem. By KALIDAS. Translated from the Original Sanscrit into English. By RALPH T. H. GRIFFITH. London: W. H. Allen & Co. 7s. Leadenhall-street.

Published in September last, 2nd edition, price 15s.

ON the ANCIENT BRITISH, ROMAN, and SAXON ANTIQUITIES, and the GOL-LODGE of WORCESTERSHIRE. By J. A. ALLES, F.S.A.

The Author details the Antiquities, and elucidates the Ancient Names of Fields and Places, in every part of the County; traces the Ancient Roads, discusses the Folk-lore, and notices the Border Antiquities. This edition contains 500 pages, demy 8vo, with 6 Illustrative Engravings, upwards of 40 Woodcuts, and a copious Index. The price is 15s. The author has added a Chapter, and likens those who may be pleased to purchase the Work, can obtain at the Publishers, free of charge, a Supplement containing some additions and corrections, and also high commendations of the Work, which have been extracted from various Reviews and Periodicals.

Published by J. H. Parker, 277, Strand, London; and J. Grainger, 18, Foregate, Worcester.

EARLY EDUCATION. In small 8vo, price 2s. 6d. the Third Edition of

EARLY INFLUENCES. By the Author of 'TRUTH WITHOUT PREJUDICE.' Rivington's, St. Paul's Churchyard, and Waterloob-place. Of whom may be had, by the same Author,

TRUTH WITHOUT PREJUDICE. Fourth edition. 2s. 6d.

THE ANTIQUITIES and HISTORY of SOMERSETSHIRE.—Lately published, Parts VII. and VIII. being the first portion of Vol. II., containing the HISTORY and ANTIQUITIES of the CATHEDRAL CHURCH at Wells; the Hundred of Wells Forum, and part of the Hundred of Whistone, including Shepton Mallet, &c. By W. P. A. B. F.S.A.

Price, 2s. 6d.; royal 4to, 15s.; royal 8vo, 16s.

The Work to be completed in Four Volumes, each containing Four Parts.

Printed and sold by J. H. Nichols & Son, 25, Parliament-street; also at their Bookstalls; Wells; Cirencester; Bath; Bidder, Bristol; Dowry, Bridgewater; May, Taunton; Penny, Sherborne; Penny, Frome; and Custard, Yeovil.

Of whom may be had, Vol. I. containing the Antiquities, and the History of the Hundreds of Norton-Ferrier, Bruton, Horrington, and Glaston. Twelve Hides; with numerous Wood-Cuts and Cuts.

Price, in cloth boards, 2s. 13s. 6d. demy 8vo; royal paper, 8s. Vol. II. will complete the Eastern Division of the County; and the remaining portion of the volume is ready for the press.

Subscribers, names to be transmitted to the Rev. Wm. Phelps, Bickerstaff, near Taunton; or to Mr. R. Baker, Curator of the Institution, Taunton.

THE NATURAL HISTORY of ANIMALS: being the substance of Three Courses of Lectures delivered before the Royal Institution of Great Britain. By T. HEYMEYER JONES, F.R.S., Professor of Zoology in King's College, London. Vol. II. post 8vo, with 104 Illustrative Woodcuts, 12s.

We recommend to you, when we pronounced this work to exhibit as good a model as could be found in the English language: so unimpeachable, well-chosen, and interesting are its facts, and so transparently clear is its language.

Weekly News, May 23, 1852.

John Van Voorst, 1, Paternoster-row.

On the 1st of June will be published, Part II. of

A NEW EDITION (the Third) of HEWITT'S BRITISH BIRDS AND EGGS. The Work will appear in Month-h. Parts. Each part will contain Four Coloured Plates and Letter-press, price 2s. 6d. The Plates will be entirely new, and from specimens of Eggs not figured in the former Editions. They will be drawn from Nature and on Stone, by W. C. HEWITTSON.

John Van Voorst, 1, Paternoster-row.

On the 31st inst. will be published, price One Shilling, the 16th Number of

B LEAK HOUSE. By CHARLES DICKENS. With Illustrations by HABLOT K. BROWNE. To be completed in Twenty Numbers, uniform with 'David Copperfield,' &c.

Bradbury & Evans, 11, Bouvier-street.

On the 31st inst. will be published, price One Shilling, the 44th Number of

H ANDLEY CROSS; or, MR. JORROCKS'S HUNT. By the Author of 'Mr. Sponge's Tour.' Illustrated with Coloured Plates and Numerous Woodcuts, by JOHN LEECH uniformly with 'Sponge's Tour.'

Bradbury & Evans, 11, Bouvier-street.

Just published, price 1s. 6d.

T HE H APPY P R E M I E R : A CABINET OF DELODRAME.

By N. M. A. In the state bed our trav'ld Thane repose, But ah! he wears it is no bed of roses." London: W. Kent & Co.

Just published, price 2s., post free, 2s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA: Its Nature and Treatment; with an Exposition of the Frauds that are practised by quacks who advertise speedily, safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

DEDICATED BY SPECIAL PERMISSION TO HER MAJESTY.

THE BOOK OF THE GARDEN.

By CHARLES M'INTOSH, F.R.P.S. &c.

Part XII., published on 1st July, contains the Second Part of the

CULINARY GARDEN. Price 2s.

William Blackwood & Sons, Edinburgh and London.

DEDICATED BY PERMISSION, TO THE RIGHT HON.

LORD JOHN RUSSELL.

Just published, Illustrated with Engravings, price 2s.

THE BRITISH JEWS: being a full Digest of

the Domestic Habits, Religious Ceremonies, and Social Con-

dition of the Jews in Great Britain.

By the Rev. JOHN MILLS.

London: Houlston & Stoneman, 63, Paternoster-row.

VIRGIL—NEW LITERAL TRANSLATION.

VIRGIL'S WORKS, Literally Translated, for

the use of Students in Schools and Colleges. By H. OWGAN.

L.L.D., Trinity College, Dublin. 12mo. cloth, 3s. 6d.

KELLY'S CLASSICAL LIBRARY, NO. XIII.

Dublin: W. B. Kelly, 8, Grafton-street. London: Simpkin, Marshall & Co. Edinburgh: Oliver & Boyd. Glasgow: Griffith & Co.

A KEY to the MANUAL of MECHANICS, by the Rev. Joseph A. Galbraith, A.M. Fellow and Tutor of Trinity College, Dublin, and the Rev. Samuel Haughton, A.M. Fellow and Tutor of Trinity College, Dublin. By JAMES JAMES, F.R.S., A.B. Trinity College, Dublin. 12mo. stitched, 2s.; by post, 2s. 6d.

Dublin: printed at the University Press, for William B. Kelly, 8, Grafton-street.

THEORY OF PARALLELS.—The proof that

the Three Angles of a Triangle are equal to two Right

Angles, looked for in the Infinitude of the Sphere. By the Author of 'Geometry without Axioms.' Price 6d., or sent by post for

2s. 6d.

Geometry without Axioms. 5th Edition. 2s. 6d.

Effingham Wilson, 11, Royal Exchange.

C O L B U R N ' S N E W M O N T H L Y MAGAZINE.

Edited by W. HARRISON AINSWORTH, Esq.

Contents for JUNE, No. CCCXC.

A Few Spiritual Manifestations recently revealed to Mr. Jolly Green, M.P.

Thomas De Quincey's Autobiographic Sketches.

Two Phases in the Life of an Only Child. By the Author of 'The Unholy Wish.'

Reminiscences of Paris.

Chase Hunting.

Edward Quilliam.

Camp Song.

News from Egypt.

Nathaniel Hawthorne.

Adventures of a Letter between Castelamare and Naples.

The Unholy Wish. By Mrs. Bushby.

More of the Ohio. The Mississippi and New Orleans. By J. W.

Hengistone, Esq.

Chapman & Hall, 193, Piccadilly.

\* \* \* Sold by all Booksellers and Newsagents.

A I N S W O R T H ' S M A G A Z I N E .

Contents for JUNE, No. CXXXVII.

NICHOLAS FLAMEL: an Historical Romance.

BY J. COMPANY. Captain of the Legion. 12mo. cloth, 2s. 6d. price 1s., contains Two or Three ENGRAVINGS. Also—

The Twin Arrows. By the Author of 'The Schoolmaster of the Catacombs.'

Contents for JUNE, No. CXXXVIII.

SHARPE'S LONDON MAGAZINE

for JUNE, conducted by Mrs. S. C. HALL, price 1s., contains

Two or Three ENGRAVINGS. Also—

The Twin Arrows. By the Author of 'The Schoolmaster of the Catacombs.'

A Talk about the Fairies. By William Dow.

A Pirate's Life for Borne. By the Editor.

Madame Fitzpatrick's Collegiate Experiences.

Books and their Authors, &c. &c.

Virtue, Hall & Virtue, 2s, Paternoster-row.

THE ART-JOURNAL for JUNE contains

Three highly-finished Engravings from Pictures in the

VERNON GALLERY, VIT. ETTA's 'Brides of Venice,' Wilkie's 'Wood-

View,' and Calvert's 'Way-worn Traveller.'

The Literary portion includes extended notices of the Royal Academy, the British Museum, and the New Societies of

Painters in Water-Colours; Mrs. Merle on Drawing; &c. &c.

Illustrated.—The Art-Union of London, 'The Dublin Exhibi-

tion,' &c. &c.

The Third Portion of the DUBLIN EXHIBITION CATA-

LOGUE appears in this Number of the Art-Journal.

Virtue, Hall & Virtue, 2s, Paternoster-row.

B L A C K W O O D ' S M A G A Z I N E ,

No. CCCLXII, for JUNE, 1853. Price 2s. 6d.

Contents.

The Paradise of the Pacific.

Lord Palmerston's Visit.

Finlay's Byzantine Empire.

Six Months with the Malays.

A Few Words on France.

The Shadow on the Way.

Syria.

Altimandaro.

Minor Morals.

Free Trade and High Prices.

William Blackwood & Sons, Edinburgh and London.

THE ECLECTIC REVIEW for JUNE,

price 1s. 6d. contains:—

I. Protestant and Roman Catholic Missions.

II. Colonel Mure's Critical History of Greece.

III. St. John's Indian Archipelago.

IV. Newman's 'Odes of Horace.'

V. Chateaubriand.

VI. Lorenzo Benoni:—Passages in the Life of an Italian.

VII. Mancini German Works on the Apostolic Church.

Review of the Month, &c. &c.

Ward & Co. 27, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 2s., post free, 2s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

Just published, price 1s. 6d.

A N ESSAY ON SPERMATORRHÆA:

Its Nature and Treatment; with an Exposition of the

Frauds that are practised by quacks who advertise speedily,

safe, and effectual cures of this Disease. By MEMBERS OF

THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, LONDON.

London: Aylott & Co. 8, Paternoster-row.

## NOTICE.

THE NEW AND IMPROVED EDITION OF  
**BURKE'S PEERAGE AND BARONETAGE**  
FOR 1853,  
IS PUBLISHED THIS DAY.

In 1 vol. royal 8vo. comprising as much matter as 20 ordinary vols., with 1,500 Engravings of ARMS, 38s. bound.

This New and thoroughly revised Edition has engaged the author's closest attention for a considerable time. Every line of its voluminous contents has been tested by the most minute research, and every page has been submitted to the members of the various noble and eminent families themselves. Much additional information of the deepest interest has thus been obtained. The collateral branches, too, have been fully investigated and inserted. In addition, great improvements have been made in the Heraldic Illustrations, and arrangement of the printing, &c. On the whole, it is confidently presumed that the New Edition of this celebrated national work will be found the most comprehensive, most interesting, and most perfect history of the titled classes ever produced.

Published for HENRY COLBURN, by his Successors, HURST & BLACKETT, 13, Great Marlborough-street.  
To be had of all Booksellers.

## DEDICATED, BY PERMISSION, TO HER MAJESTY.

This day is published, price 2s., containing 18 sheets of Letter-press, and Illustrated with nearly 200 Engravings on Wood,

## PART I. of

## THE ENGLISH CYCLOPÆDIA.

A New Dictionary of Universal Knowledge.

BASED ON THE 'PENNY CYCLOPÆDIA.'

CONDUCTED BY MR. CHARLES KNIGHT.

PUBLISHING ALSO IN WEEKLY NUMBERS, PRICE 6d., OF WHICH FIVE ARE NOW READY.

\* \* \* Prospectuses may be obtained at the Publishers', and of all Booksellers.

London: BRADBURY & EVANS, 11, Bouvierie-street.

PUBLISHED EVERY SATURDAY, price 6d.

## THE CIVIL SERVICE GAZETTE:

A Journal devoted to the interests of all Government Officials in every Department of the State, contains, besides other Official information, a List of the Recent Promotions and PRESENT VACANCIES in the gift of the Government, both in England, the East Indies, and the Colonies; a Summary of the News of the Week; Original Literary Articles; Obituary of men of eminence or desert in the Public Service; Parliamentary, Legal, Foreign, Domestic, and Theatrical Notices; with Fashionable, Naval, and Military Intelligence.

To be had of all Booksellers and News-vendors; or at the Office, 5, Catherine-street, Strand.

Just ready, in crown 8vo. price 7s. 6d.

**SELECTIONS GRAVE AND GAY,**  
FROM WRITINGS PUBLISHED AND UNPUBLISHED.

By THOMAS DE QUINCEY.

Revised and enlarged by Himself.

Volume I.—AUTOBIOGRAPHIC SKETCHES.

Edinburgh: J. Hogg. London: R. GROOMBRIDGE & SONS.

Now ready, in 1 vol. 8vo. pp. 448, with Engravings, cloth, 15s.

## BRITANNIC RESEARCHES;

Or, NEW FACTS and RECTIFICATIONS of ANCIENT BRITISH HISTORY.

By the REV. BEALE POSTE, M.A.

The new sources of information which it is professed to bring forward in this Publication may be stated to be as follows: 1. Various passages in the Classics and ancient authors relating to Britain, before overlooked, misquoted, or wrongly translated or applied. 3. The work of Nennius on Ancient Britain, much elucidated and authenticated by the labours of modern commentators, as those of M. de Gury, and Stevenson, and we may add, in an especial manner, by the edition published at Dublin in 1847, from valuable Irish manuscripts, with Notes of the Rev. Dr. Todd and the Hon. Abergern Herbert. 3. Several important passages in the ancient historian Gildas relating to Britain, now first duly interpreted and applied, principally by the more copious text of the Irish edition of the kindred work of Nennius. 4. Various Welsh documents, which frequently afford a species of conviction to the mind, impossible to be set aside, that they refer to real facts. 5. The rapid discovery of late years, of ancient British coins, nearly one hundred new types, in addition to those before known to Ruding, having come to light, many of them highly explanatory of the former ones. In short, we now possess quite a copious ancient British coinage, which, as has been proved in the early history of our country, where monetary discoveries have come to the aid of the antiquary, cannot fail to be a valuable guide. It is in this case, indeed, an assistance somewhat important in its way, as the coins for the most part admit of such a classification, assigning them to various ancient British states, as will stand the test of the most rigid scrutiny. 6. The Angora Inscription, part of which relates to Britain. The Latin of this was published by Chishull, the Oriental traveller, in 1726, but was without sufficient authenticity, till the Greek duplicate was given to the world in the Travels of W. J. Hamilton, Esq. M.P., 2 vols. 8vo. 1842. It now forms quite a new page in British history, as confirming the ancient British Chronicles in some important points, forming, in fact, a keystone of much of the superstructure of that narrative. To the above we may add, 7, various inscriptions relating to Britain, and some other miscellaneous sources of information.

J. RUSSELL SMITH, 36, Soho-square, London.

This day is published, price 2s. 6d. cloth.  
**THE PHILOSOPHY OF ATHEISM.**  
EXAMINED and COMPARED with CHRISTIANITY.  
By Rev. R. GODWIN, D.D. A Course of Popular Lectures delivered at the Mechanics' Institute, Bradford, Yorkshire, in January and February, 1853.

Arthur Hall, Virtue & Co. 25, Paternoster-row.

CONCLUDING VOLUME OF ARNOLD'S SELECTIONS  
FROM CICERO.

Now ready, 12mo. price 2s. 6d.

**SELECTIONS from CICERO.** Part V.  
CATO, MAJOR, &c. De SENATE, &c. DE CICERO, Dialogues, With English Translations. By SAMUEL SOMMERS COBDY, by the Rev. HENRY BROWNE, M.A., Canon of Chichester. (Forming a New Volume of ARNOLD'S SCHOOL-CLASSICS.)  
Livingston, St. Paul's Churchyard, and Waterloo-place.

Of whom may be had, (in the same Series.)

**SELECTIONS from CICERO, with ENGLISH NOTES.** PART I. Orations. 4s.—PART II. Epistles. 5s.—PART III. Tuscan Disputations. 6s. t.d.—PART IV. De Finibus Malorum et Bonorum. 5s. 6d.

De Finibus Malorum et Bonorum. 5s. 6d.

INFANT EDUCATION.

**THE INFANT SYSTEM,** for developing the Intellectual and Moral Powers of all Children from One to Seven Years of Age. By SAMUEL WILDERSPIN. A New Edition, being the Fifth, carefully revised. Fcap. cloth, 5s.  
A new and carefully revised edition of a work already extensively and favourably known.—*Westminster Times.*

**WILDERSPIN'S MANUAL for INFANT SCHOOLS,** reduced to 2s. 6d. cloth. Manual for the Religious and Moral Education of Young Children, for the Infant School, With Music. By SAMUEL WILDERSPIN and T. J. TERRINGTON. Royal 8vo. cloth, reduced to 2s. 6d.

Hodson, 22, Portugal-street, Lincoln's Inn; and other Booksellers.

Now ready, price 5s. each volume.

**FOUR HANDBOOKS FOR IRELAND.**  
By MR. and MRS. S. C. HALL. Each containing nearly 100 Illustrations. Map, Frontispiece, &c., neatly bound in limp cloth, with pocket and index.

No. 1. DUBLIN AND WICKLOW.

2. THE SOUTH AND KILCARNEY.

3. THE NORTH AND THE GIANTS' CAUSEWAY.

4. THE WEST AND CONNEMARA.

London: Virtue, Hall & Virtue. Dublin: J. McGlashan.

In the Press.

**REMARKS, with ILLUSTRATIONS, on the DOMESTIC ARCHITECTURE of FRANCE,** from the Accession of Charles the Sixth to the Demise of Louis the Twelfth. By HENRY CHALFORT, Architect. The work to be folio size, to contain 100 plates, in the best style of double tinted Lithography, and many Wood-cuts. Price 3s. 6d. half-bound morocco. Subscribers' names to be sent to

Messrs. Day & Son, Lithographers to the Queen, 17, Gate-street, Lincoln's Inn Fields, London; where specimens of the Work may be seen and prospectuses obtained.

## NEW CLASSICAL WORKS.

## ROMAN LITERATURE.

**A HISTORY of ROMAN LITERATURE.** By the late Dr. ARNOLD; Rev. H. THOMPSON, M.A.; Rev. J. H. NEWMARCH; Rev. T. M. NEALE, and other Contributors. Numerous Illustrations. Crown 8vo. 10s. 6d. cloth.

## GREEK LITERATURE.

**A HISTORY of GREEK LITERATURE.** By Sir T. N. TALFOURD; the BISHOP of LONDON; Rev. H. THOMPSON, M.A., and other Contributors. With complete Indices. Crown 8vo. 7s. 6d. cloth.

## ANCIENT PHILOSOPHY.

**THE HEBREW, EGYPTIAN, PERSIAN, GREECAN, and ROMAN SYSTEMS of PHILOSOPHY.** By the Rev. Professor MAURICE. Crown 8vo. 10s. 6d. cloth.

## ROMAN ANTIQUITIES.

**A MANUAL of ROMAN ANTIQUITIES.** By WILLIAM RAMSAY, M.A., Professor of Humanity in the University of Glasgow. With numerous Illustrations. Crown 8vo. 8s. 6d. cloth. Second Edition.

London and Glasgow: Richard Griffin & Co. Publishers to the University of Glasgow.

Just published, in 1 vol. uniform with the 'Life of Dr. Chalmers,' price 10s. 6d.

**CORRESPONDENCE of the LATE THOMAS CHALMERS, D.D. LL.D.** Edited by the Rev. Wm. HANNA, M.A., L.L.D.

Also, Vol. II. crown 8vo. price 12s.

**DAILY SCRIPTURE READINGS.** By the Rev. Dr. CHALMERS.

This Volume completes the Cheap Issue of Dr. CHALMERS'S SCRIPTURE READINGS, which may now be had in 4 vols. crown 8vo. price 12s.

Edinburgh: Thomas Constable & Co. London: Hamilton, Adams & Co.; and all Booksellers.

FOR ENGINEERS, MILLWRIGHTS, ETC. Latey published, with Illustrations, 6th edition, corrected and improved. 12mo. 4s. cloth, lettered.

**THE MILLWRIGHT and ENGINEER'S POCKET COMPANION;** containing Decimal Arithmetic, Tables of Square and Cube Roots, Practical Geometry and Mensuration, Pumps, Pumping, and Steam-Engines, with Tables of Circumferences, Squares, Cubes, &c. By WILLIAM TEMPLETON. Revised by H. A. TAYLOR, M.A.

A most valuable addition to the Engineer's Library cannot well be conceived.—*Mechanics Magazine, Dec. 4, 1852.*

Also, by the same Author.

**TEMPLETON'S ENGINEER'S COMMON-PLACE BOOK;** consisting of Practical Rules and Tables adapted to Factory and Steam-Engines; also Tables of Circumferences, Squares, Cubes, &c. 3rd edition, with several new Illustrations. 12mo. 4s. cloth, lettered.

**TEMPLETON'S LOCOMOTIVE ENGINE POPULARLY EXPLAINED.** Illustrated by Designs. 2nd edition. 12mo. 4s. cloth, lettered.

London: Simpkin, Marshall & Co. Stationers' Hall-court.

Now ready, in 1 vol. with Illustrations, price 10s. 6d.

**THE HISTORY of the KNIGHTS TEM-  
PLARS.** By C. G. ADDISON, Esq., of the Inner Temple.  
London: Longman, Brown, Green, and Longmans.

Just published, in 8vo. price 5s.

**THE PATENTEE'S MANUAL;** being a Treatise on the Law and Practice of Letters Patent: especially intended for the use of Patentees and Inventors. By JAMES JOHNSON, Esq., Middle Temple, and J. HENRY JOHNSON, Solicitor and Patent Agent, of the Patent Office. Containing—The Nature and Nature of Patentable Inventions, and of the incidents which must accompany it—Who may be a Patentee?—The Duration and Extent of Letters Patent—The Title—The Specification—Disclaimers and Alterations—Assignments and Licences—Infringements. The Appendix contains the Statutes, Forms of Proceedings, and the General Rules and Regulations under the Patent Law Amendment Act, 1852, with a copious Index, enabling the reader at a glance to ascertain the exact information required.

London: Longman, Brown, Green, and Longmans.

**TABLES OF THE AREA, ETC. OF CIRCLES.**

Now ready, a New Edition, in post 8vo. price 6s. cloth. **A SERIES OF TABLES OF THE AREA AND CIR-  
CUMFERENCE OF CIRCLES;** the Radii and Subdivi-  
sions of Spheres; the Area and Circumference of Circles, and  
the Radii and Circumference of Spheres. To which is added, an  
Explanation of the Author's Method of Calculating these Tables. Intended as a Facility to Engineers, Surveyors, Architects, Me-  
chanics, and Artisans in general. By CHARLES TODD, Engi-  
neer. The Second Edition improved and extended.

London: Longman, Brown, Green, and Longmans.

**PHOTOGRAPHY.**—The COLLODION PROCESS, with the latest improvements; Calotype, Daguerreotype, and other Processes; Pictures, being a more complete Guide to the successful Production of good Pictures of this interesting Art. Illustrated with numerous Diagrams. Price 1s. in wrapper, and 1s. 6d. cloth gilt. Free by post for 18 postage stamps.

London: Clark, 17, Warwick-lane; James Shaw, 32, Rathbone-place; and all Booksellers.

Eighth Edition, revised throughout, and New Plates, price 10s. 6d.

**WITHERING'S BRITISH PLANTS.**

The Flowering Plants and Ferns of Great Britain and Ireland, arranged according to the Linnean System. With Instructions for Preparation, Illustrative Figures, a Glossary, and Outline of a Natural Classification, compiled for Popular Use by the late W. MACGILLIVRAY, L.L.D.

**2. MACGILLIVRAY'S MANUAL OF BOTANY;** comprising the Structure and Functions of Plants; with an Outline of the Linnean and Natural Systems, a Glossary of Terms, and Index. Second Edition, with Woodcuts and 214 Engraved Figures, price 4s. 6d.

London: Adam Scott, Charterhouse-square.

This day is published, demy 8vo. price 10s. 6d. cloth, **INFIDELITY:** its Aspects, Causes, and Agencies. By the Rev. THOMAS PEARSON, Eye-mouth, N.B.

\* \* \* This Essay obtained the Prize of 100, recently offered by the Council of the British Organization of the Evangelical Alliance.

Crown 8vo. cloth, 7s. 6d. with Frontispiece. **THE FEMALE JESUIT ABROAD;** a True and Romantic Narrative of Real Life; including some Account with Historical Reminiscences of Bonn and the Middle Rhine. By CHARLES SEAGER, M.A.

Feap. 8vo. price 1s. 6d.

**MONEY: HOW TO GET, SAVE, SPEND,** LEND, and REQUEATH IT. Being a Practical Treatise on Business, with an Introduction to the Management and Causes of Failure. Also, Important Sketches of the Private Lives of Successful Men of Business. By EDWIN T. FREEDLEY, with an Original Chapter on Banks and Banking, by JOHN M'GREGOR, Esq. M.P. The whole revised, with Original Articles on Agriculture, Life Assurance, Legal Advice, &c. &c. \* \* \* Order Particular & Oakey's Complete Edition.

Thirty-seventh Thousand, crimson gilt, with Five Illustrations, price 6s.

**THE PEARL of DAYS;** or, the Advantages of the Sabbath to the Working Classes. By A LABOURER'S DAUGHTER.

People's Edition, Sixteenth Thousand, 6d.; Welsh, 1s. 6d.; French, 1s. 6d.

London: Partridge & Oakey, 34, Paternoster-row, and 70, Edgware-road.

**PROFESSOR BONNYCASTLE'S ARITHMETIC,** By ROWBOTHAM and MAYNARD.

**BONNYCASTLE'S SCHOLAR'S GUIDE to ARITHMETIC;** or, a Complete Exercise Book, for the use of Schools, with Tables, containing the reason of every Rule, and other particulars calculated to elucidate the most interesting parts of the Science. Edited by JOHN ROWBOTHAM, F.R.A.S. Eighteenth Edition, corrected, with Additions, by SAMUEL MAYNARD; among which are a New Method of Verifying Dates; Rules for finding Easter Sunday, &c. 18s. 6d. cloth.

**KEY to the above.** New Edition, with Considerable Improvements in the Solutions, and a New Method of Verifying Dates and of finding Easter Sunday for any Year in perpetuity by Old and New Style. By SAMUEL MAYNARD. 18s. 6d. cloth.

London: Longman & Co.; Hamilton & Co.; Simpkin, Marshall & Co.; F. & J. Rivington; Whittaker & Co.; B. Fellowes; Houlston & Co.; Orr & Co.; C. H. Law; Hall & Co.; and Aylott & Jones.

Of whom may be had.

**BONNYCASTLE'S INTRODUCTION to ALGEBRA.** 19th edition, corrected and improved by MAYNARD. With an Appendix containing a Synopsis on Variables. 12mo. 4s. roan, lettered.—A KEY to Ditto, 4s. 6d. roan, lettered.

**BONNYCASTLE'S INTRODUCTION to ASTRONOMY.** 9th edition. By Professor YOUNG. 12mo. 9s. cloth.

**BONNYCASTLE'S TREATISE on ALGEBRA.** 2nd edition. 2 vols. 8vo. 1l. 5s. boards.

**ROBSON'S LATIN AND GREEK EXERCISES.**

I. **CONSTRUCTIVE GREEK EXERCISES,** for TEACHING the ELEMENTS of the GREEK LANGUAGE on a System of Analysis and Synthesis; with Latin Reading Lessons and Vocabularies. By JOHN BROWN, B.A., Assistant Master, University College Junior School. 12mo. cloth, 7s. 6d.

\* \* \* This work, which was originally intended to be a New Edition of Allen's Constructive Greek Exercises, will take the place of that book. The general principles of both are identical.

II. **ROBSON'S CONSTRUCTIVE LATIN EX-  
ERCISES,** for Teaching the Elements of the Language on a System of Analysis and Synthesis; with Latin Reading Lessons and copious Vocabularies. Second Edition, thoroughly revised. 12mo. 6s. 6d. cloth.

\* \* \* This work, which was originally intended to be a New Edition of Allen's Constructive Latin Exercises, will take the place of that book. The general principles of both are identical.

III. **ROBSON'S FIRST LATIN READING  
LESSONS;** with complete Vocabularies. Intended as an Intro-  
duction to Caesar. 12mo. 2s. 6d. cloth.

IV. **ROBSON on the COMPARATIVE ADVAN-  
TAGES of some Methods of TEACHING LATIN and GREEK.** (Gratis on application.)

London: Walton & Maberly, 29, Upper Gower-street, and 27, Ivy-lane.

**TO AGENTS.**—Life Assurance Agents in any part of England may with advantage become Agents for Fire Insurance, and thereby greatly extend their Life business. The Directors of the **UNITY FIRE INSURANCE ASSOCIATION**—an Institution established on a sound and safe principle, and having upwards of **TWO THOUSAND SHAREHOLDERS**, whose names and addresses are published with the Prospectus—are ready to receive applications for Agencies, accompanied by references. By looking over the List of Shareholders, applicants will probably find several to whom they are known. For Terms, Prospectus, &c. apply to

THOMAS H. BAYLISS,

General Manager and Secretary.

Chief Offices, 40, Pall Mall, London.

**UNITED KINGDOM LIFE ASSURANCE COMPANY;** established by Act of Parliament in 1834.—8, Waterloo-place, Pall Mall, London.

**HONORARY PRESIDENTS.**

Earl of Courtenay Lord Elphinstone  
Earl of Leven and Melville Lord Belhaven and Stenton  
Earl of Norbury Wm. Campbell, Esq. of Tillie-  
Viscount Falkland chewan.

**LONDON BOARD.**

Chairman—Charles Grimes, F.S.A.  
Deputy-Chairman—Charles Downes, Esq.  
H. Blair Aravane, Esq.  
E. Lennox Boyd, Esq. Resident  
Charles Berwick Curtis, Esq.  
William Fairlie, Esq.  
D. Q. Henriquez, Esq.

**MEDICAL OFFICERS.**

Physician—Arthur H. Hassall, Esq. M.D.s. Bennett-st. St. James's  
Surgeon—F. H. Thompson, Esq. 45, Berners-street.

The Bonus-adult to Policies from March, 1834, to December 31, 1847, is as follows:—

Sum Assured.	Time Assured.	Sum added to Policy in 1841.	Sum added to Policy in 1848.	Sum payable at Death.
£5,000	13 yrs. 10 mths.	£683 6 8	£787 10 0	£6,470 10 8
** 1,000	7 years	...	157 10 0	1,157 10 0
500	1 year	...	11 5 0	511 5 0

\* \* \* **EXAMPLE.**—At the commencement of the year 1841, a person aged thirty took out a Policy for 1,000*l.* the annual payment for which is 54*l.* 1s. 6d.; in 1847 he had paid in premiums 1,064. 11s. 8d.; but the profits being 2*s.* per cent. per annum on the sum insured which is 22*s.* per annum for each 1,000*l.* he had 1,574. 10*s.* added to the Policy, almost as much as the premiums paid.

\* \* \* Premiums, nevertheless, are on the most moderate scale, and only one-half will be paid for the first five years, when the Insurance is for Life. Every information will be afforded on application to the Resident Director.

**THE WESTMINSTER and GENERAL LIFE ASSURANCE ASSOCIATION,**

At the Westminster Fire Office,  
27, King-street, Covent-garden, London.

**Trustees.**

George Davis, Esq. M.P. | Colonel W. H. Meyrick.  
Geo. Mercer Henderson, Esq. | Joseph William Thrum, Esq.

This Association offers to Assurers the security of an ample Guaranteed Capital, besides a large Fund invested in the Public Stocks and on Mortgages, being the accumulation of premiums already received on Assurances.

The sums of premium under stated have been recalculated, and are now adjusted to the risk of the Assurance undertaken by the Office, and are as low as is consistent with security.

Eight-tenths of the profits of the Association are divided every Five Years among the holders of Policies in the participating class of assureds.

The additions made to the sums assured by Policies which have participated in the three divisions of profit declared 1843, 1847, and 1852, have averaged one-half of the premiums paid on them.

The assured may proceed to and reside in any part of Europe, without giving notice to the Association, or paying any extra premium.

Every restrictive condition of assurance not absolutely necessary for the security of the Association has been withdrawn from the policies.

Loans advanced on the security of policies after two premiums have been paid on them.

Prizes may be paid Yearly, Half-yearly, or Quarterly.

Every information on the subject of Life Assurance can be obtained on application at the Office.

Annual Premiums for the Assurance of 100*l.* for the whole term of Life:—

Age.	With Profits.	Age.	Without Profits.
20.	£1 17 4	20.	£1 14 7
25.	2 8 10	30.	2 6 4
30.	3 5 0	40.	3 0 4
35.	4 19 6	50.	4 4 0
40.	7 4 8	60.	6 14 2

W. M. BROWNE, Actuary.  
Agents required in the principal Country Towns.

**CLERICAL, MEDICAL, AND GENERAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.**

Established 1824.

Empowered by Special Act of Parliament.

**ADVANTAGES.**

**EXTENSION OF LIMITS OF RESIDENCE.**—The Assured may reside in any part of Europe, the Holy Land, Egypt, Madeira, the Cape, Australia, New Zealand, and in most parts of North and South America, without extra charge.

**MUTUAL SYSTEM WITHOUT THE RISK OF PARTNERSHIP.**

The small share of Premiums payable in future among the Shareholders being now provided for, the assured will hereafter derive all the benefit obtainable from a Mutual Office, with, at the same time, complete freedom from liability—that combining in the same office all the advantages of both systems.

**CREDIT SYSTEM.**—On Policies for the whole of Life, one-half of the Annual Premiums for the first five years may remain on credit, and may either continue as a debt on the Policy, or may be paid off at any time.

**LOANS.**—Loans are advanced on Policies which have been in existence five years and upwards, to the extent of nine-tenths of their value.

**BONUSES—FIVE BONUSES** have been declared; at the last, in January, 1852, the sum of 181.12*s.* was added to the Policies, reaching a total varying with the different ages from 2*s.* to 3*s.* per cent. on the Premiums paid for the five years, or from 3*s.* to 12*s.* per cent. on the Sum Assured.

**PARTICIPATION IN PROFITS.**—Policies participate in the Profits in proportion to the number and amount of the Premiums paid in every year, so that it is only the year Premiums received in a given year that claim a division; the Policy on which it was paid will obtain its due share. The books close for the next Division on 30th June, 1852, therefore those who effect Policies before the 30th June next, will be entitled to one year's additional share of Profits over last years.

**NON-PARTICIPATION IN PROFITS.**—Assurances may be effected for a Fixed Sum at considerably reduced rates, and the Premiums for term Policies are lower than at most other Safe Companies.

**PROMPT SETTLEMENT OF CLAIMS.**—Claims paid thirty days after proof of death, and all Policies are indispensable except in cases of fraud.

**INSURANCE LIVES** may be assured at rates proportioned to the insured risk.

**POLICIES** are granted on the lives of persons in any station, and of every age, and for any sum on one life from 5*s.* to 10,000*l.* PREMIUMS may be paid yearly, half yearly, or quarterly, but if a payment be omitted from any cause, the Policy can be revived without payment.

The Assured and Balance Sheets are at all times open to the inspection of the Assured, or of Persons desirous to assure.

Tables of Rates and Forms of Proposal can be obtained of any of the Society's Agents, or of

GEORGE H. PINCKARD, Resident Secretary.  
90, Great Russell-street, Bloomsbury, London.

**VICTORIA LIFE ASSURANCE COMPANY,** 18, KING WILLIAM-STREET, CITY. Established 1838.

Benjamin Hawes, Esq. Chairman.

Thomas Nesbit, Esq. Deputy-Chairman.

Charles Baldwin, Esq.

George Denby, Esq.

J. P. Gossat, Esq. F.R.S.

Aaron Goldsmith, Esq.

Daniel Sutton, Esq.

John Knill, Esq.

John Roth, Esq.

Charles Phillips, Esq.

Sidney Gurney, Esq.

The business of the Company embraces every description of risk connected with Life Assurance. Premiums moderate, payable quarterly, half-yearly, or otherwise.

Prizes are given for Premiums till death, or to the Premiums for five years, on Policies taken out for the whole of life.

Residence in most of the Colonies allowed without payment of any extra Premium, and the rates for the EAST and WEST INDIES are peculiarly favourable to Assureds.

Great Facilities given for the Assignment or Transfer of Policies.

Prizes are made on Mortgages of Freeholds, Leasesholds, and Life Interests, and to Assureds, with unexceptionable PERSONAL SECURITIES.

Four-fifths or 80 per cent. of the entire Profits are appropriated to Assureds on the Profit Scale.

Attention is particularly requested to the new Prospectus just issued.

WILLIAM RATRAY, Actuary.

**MITRE GENERAL LIFE ASSURANCE, ANNUITY, AND FAMILY ENDOWMENT ASSOCIATION,** 53, PALL MALL.

Established 1845.

The Rates of the Mitre are specially calculated from data furnished by the actual experience of 61,000 assured lives, and combine security with economy. A person aged 31, assured 1,000*l.* on the non-participating scale of the Mitre, effects an immediate annual saving of 1*s.* 6*d.* compared with the participating scale of 1*s.* 10*d.* on the principle of prospective bonuses. This saving is equivalent to an immediate bonus of 3*s.* 7*d.* or nearly one-third the amount assured. At the same time persons who prefer the chance of a prospective benefit, contingent on individual longevity, have the option of assuring on the participating scale, which gives a better chance of a larger sum assured, but entitles the assured to a reduction of premium, commuted to death, commuted to a reduction of premium, or the value paid down immediately in cash.

**ANNUITY DEPARTMENT.** Annuity granted for every 100*l.* deposited: Age 50, 7l. 7s. 8d. 55, 6l. 2s. 10d. 60, 5l. 18s. 10d.

**INCREASING ANNUITIES.**

Annuities are also granted by the Mitre, commencing at 6*s.* on the non-participating scale, and are available for the whole of the assured's life.

The policies in each class vary in price with the age of the nominee or annuitant at entry. Example: In class B. of 100 members, of ages between 30 and 45, the price of each annuity policy at age 40 is 100*l.*; somewhat less for ages from 41 to 45; and somewhat more for older ages. The annuity granted is commuted in reversion of the aggregate purchase-money of each class, is annually divisible among the surviving policy holders, who ratabley enjoy the whole of the income. Thus, a person, aged 40, sinking 100*l.* on one policy, obtains an immediate annuity of 6*s.* increasing to 10*s.* 6*d.* per annum; and, if he is not enabled to pay the 100*l.* per annum, he will receive an annuity of 6*s.* per annum for the 100*l.* paid.

Clases are also open of 10*s.* policies.

LOAN DEPARTMENT.

In this department loans are granted with the collateral guarantee of a life policy on every description of personal, real, or other available security, the amount, including interest, being repayable quarterly or otherwise.

For further particulars see the Prospectus, of which copies may be obtained at the Offices of the Company.

WILLIAM BRIDGES, Actuary and Secretary.

NO ERROR WILL VITIATE A POLICY.  
PELICAN LIFE INSURANCE COMPANY,  
Established in 1797.  
Offices: 70, Lombard-street, City, and 37, Charing-cross,  
Westminster.

## Directors.

Robert Gurney Barclay, Esq.  
William Cotton, Esq., M.A.  
William Davis, Esq.  
Richard Fuller, Esq.  
James A. Gordon, M.D. F.R.S.  
Henry Grace, Esq.  
Kirian D. Hodson, Esq.

Thomas Hodson, Esq.  
Henry Lancelot Holland, Esq.  
J. Petty Muspratt, Esq.  
Charles Hampden Turner, Esq.  
F.R.S.  
Matthew Whiting, Esq.

BONUS.—At the division of Profits delayed up to 3rd July, 1817, the Bonus added to the Profits affected in the seven preceding years on the "Return System" averaged 33 per Cent. on the premiums paid. Four-fifths or Eighty per Cent. of the profits are divided amongst the Policy-holders.

LOANS in connexion with Life Assurance on approved security.  
ANNUAL PREMIUM required for the Assurance of 1000 for the whole term of life.—

Age.	Without Profits		With Profits		Age.	Without Profits		With Profits		
	£	1	£	1		£	1	£	1	
15	£1	11	0	21	15	0	40	£3	6	5
20	1	13	10	1	10	3	50	4	0	9
30	2	4	0	2	10	4	60	1	0	6
										7

ROBERT TUCKER, Secretary.

## WINES FOR DISPOSAL.

TO BE DISPOSED OF, Two Quarter Casks of very fine Thompson & Croft's old PORT WINE, for £1. each, cost £1. 10s. The Quarter Cask. Also, Two Quarter Casks of Gordon & Co.'s Pale and Gold SHERRY, for 71. 10s. each, cost £1. 12s. per Quarter Cask, about 34 dozen. Any person requiring pure and genuine wine, may depend upon these. They are sold in small quantities, or a gentlemen having an Establishment, will be forwarded upon receipt of 12 stamps—Address to Mr. THOS. WATKINS, 3, Wheeler-place, Ilaverstock Hill.

DENT'S PATENT CHRONOMETERS, CLOCKS, WATCHES, and MARINER'S COMPASS.—FREDERICK DENT (late Rixson) begs to announce that, under the name of the late Edward Dent, he has taken that name, and has succeeded in his station of business, at 61, Strand, and 34, Royal Exchange, and the Turret Clock and Compass Factory, at Somerset-wharf, Strand.

TRELOAR'S SUPERIOR COCOA-NUT FIBRE MATTING is the best covering for the Aisles of Churches, Floors of Public Offices, Halls, Passages, Waiting-rooms, Nurses' Kitchens, &c., where the taste and wear in great convenience, as it does, the most comfortable covering with the comfort and neatness of a carpet. At the Great Exhibition of 1851 the Prize Medal was awarded to T. TRELOAR, at whose Warehouse, 43, Ludgate-hill, purchasers will find an assortment of Boxes and Cases for Books, Stationery, &c., for steel, plate, hooks, &c., from fire and thieves. Chubb & Sons, 57, Paul's Churchyard, London; 25, Lord-street, Liverpool; 16, Market-street, Manchester; and Horsley Fields, Wolverhampton.

MUSICAL BOXES.—T. COX SAVORY & CO., Importers, 54, Cornhill, London. The Stock comprises a selection of all the most popular National Airs; and also includes Hymns and Sacred Pieces from Oratories; together with Airs and Operas from the favourite Composers—Rossini, Bellini, Donizetti, &c.

The large Boxes are all made by Messrs. Nicol Brothers, of Geneva, and imported direct from that firm, are full and rich in tone, and very strong. Prices—Four Airs, £1; Six Airs, £1 6s.; Eight Airs, £1 12s.; and Ten Airs, £1 18s.

Printed Lists, with Prices, may be had gratis, or will be sent post-free, on application.

T. COX SAVORY & CO., Watchmakers, &c., 54, Cornhill, London.

## REDUCTION OF THE DUTY ON TEA.

PHILLIPS & COMPANY, THE TEA-MERCHANTS, of No. 8, KING WILLIAM-STREET, City, will be prepared to supply all descriptions of Tea, at the reduction of duty the moment the Chancellor of the Exchequer's Resolution has passed the House of Commons. Prices for the present are—

The best Imperial Souchong Tea, £4.00 per lb.

The best Mungo Gunpowder, £3.00. "

The best best Plantation Coffee, £2.00. "

The best Old Mocha Coffee, £1.00. "

Teas, Coffees, and all other goods, sent carriage free, by our own Agents, to any part of the United Kingdom, to any number of 40s. or upwards, by PHILLIPS & COMPANY, TEA MERCHANTS,

No. 8, King William-street, City, London.

THE EETH.—By Her Majesty's Royal Letters Patent.—Newly-invented and Patented application of Chemically-prepared White India-rubber in the Construction of Artificial Teeth, Gums, and Bone.—Mr. EPHRAIM NOLLEY, Surgeon-Dentist, 18, SOVENOR-STREET, GLOUCESTER-SQUARE, now INVENTOR and PATENTEE.—A new, original, and valuable Invention, consisting in the adaptation, with the most absolute perfection and success, of CHEMICALLY-PREPARED WHITE INDIA-RUBBER as a lining to the ordinary gold or silver teeth. The construction of the India-rubber may be briefly noted in a few of their most prominent features in the following:—All sharp edges are avoided; no springs, wires, or fastenings are required; a greatly increased freedom of suction is supplied; a natural elasticity hitherto wholly unattainable, and fit perfectly with the natural teeth; the accuracy is secured; while the strength and durability of the construction is maintained; support is given to the adjoining teeth when loose, or rendered tenacious by the absorption of the gum. The acids of the mouth exert no agency on the chemically-prepared White INDIA-RUBBER as in the case of ordinary gold or silver teeth, nor do they render them uncomfortable to imbibe and retain the mouth; all unpleasantness of smell or taste being at the same time wholly unprovided against by the peculiar nature of its preparation. To be obtained only at

61, GROSVENOR-STREET, LONDON;  
22, Gray-street, Bath;

34, Grainger-street, Newcastle-upon-Tyne.

METCALFE & CO.'S NEW PATTERN TOOTH BRUSH & PENETRATING HAIR BRUSHES.—The Tooth Brush has the important advantage of searching thoroughly into the divisions of the teeth, and is famous for the hairs not composed of hair. The Improved Hair Brush, is capable of all the fine work. Penetrating Hair Brushes, with the durable unbreakable Russian bristles. Fish Brushes of improved graduated and powerful friction. Velvet Brushes, which act in the most successful manner. Sponges.—By means of direct importations, Metcalfe & Co. are enabled to secure to their numerous Agents a full range of Sponges. Only at METCALFE, BINGLEY & CO.'S Sole Establishment, 130a, Oxford-street, one door from Holles-street.

Caution.—Beware of the words "From Metcalfe's" adopted by some houses.

METCALFE'S ALKALINE TOOTH POWDER, 2s. per box.

INFANTS' NEW FEEDING BOTTLES.

From the Latest.—"We have seldom seen anything so convenient for the nursing bottles introduced by Mr. Bland of Oxford-street. They are adapted to milk, biscuits, and all kinds of food,

are the most perfect "artificial mother" ever invented, have an elastic soft nipple, very cleanly and durable, which no infant will refuse, and therefore weaning, keeping by hand, or occasional feeding, are quite divested of."

BEN. J. & ELIAH, 196, Oxford-street.—Each is stamped with my name and address.

Beware of imitations.

ALL Sufferers from this alarming Complaint are invited to consult or write to Dr. LESLIE, as he guarantees them relief in every case. His remedy has been successful in curing thousands during the last eleven years, and is applicable to every kind of single and double rupture, however bad or long standing, in male or female of any age, causing no confinement or trouble, and the patient may be up and about in a few days. Instructions for use, to any part of the world, on receipt of 7s. 6d. in postage stamp, cash, or Post Office Order, payable at the General Post Office, to Dr. HERBERT LESLIE, 37a, Manchester-street, Gray's Inn-road, London, where he may be consulted daily, Sunday excepted, from 11 till 1, and 3 till 7. Extra postage for a 9s. packet, for foreign orders, must be sent.

HOLLOWAY'S PILLS are remarkable for their Efficacy in CURING INDIGESTION, BILE, and LIVER COMPLAINTS.—The immense increase in the sale of these invaluable Pills throughout Europe, Asia, Africa, and the West coast of America, is an unanswerable proof of their really efficacious properties, as well as their great popularity. They are now taken in preference to every other medicine for the cure of diseases of the Liver and Stomach, Indigestion, Bile, and the numerous other ills that flesh is heir to; and the cures daily attested by their use are many and various. They are now superseded by the immediate recourse to Holloway's Pill.—Sold by all druggists; and at Professor Holloway's establishment, 344, Strand, London.

GOLD CHAINS and JEWELLERY.—WATHERSTON & BRODGEN'S GOLD CHAINS, by troy weight at realizable value, and the workmanship at wholesale manufacturers' prices.

EXAMPLE.  
Intrinsic value of a chain of 15 carats gold, weighing  
12 oz. .... £3 19 7  
Supposing the workmanship to be ..... 3 0 0

Total ..... £3 19 7

By this arrangement the public will see at a glance the proportion charged for LABOUR compared with the BULLION in a gold chain; and being always able to realize the one, will have only to pay for the other.

An extensive assortment of Jewellery, of the first quality, all made at their Manufactury, 16, Henrietta-street, Covent-garden, London. Established A.D. 1798.

N. B. Australian and Californian gold, made into articles of jewellery at a moderate charge for the workmanship.

GUTTA PERCHA TUBING.—Many inquiries having been made as to the durability of this tubing, the Gutta Percha Company have pleasure in drawing attention to the following letter, received from Mr. C. HACKER, Surveyor to the Duke of Bedford:—

"Office of Works, Woburn Park, Jan. 10, 1852.  
In answer to your inquiries respecting the Gutta Percha Tubing for Pump Suctions, I find that the water has not affected it in any way, and will stand in water for two years; we have adopted it largely, both on account of being cheaper than lead, much easier fixed, and a more perfect job."

"Yours, &c., C. HACKER."

N. B. The Company's Illustrations, containing instructions to plan Jutting tubes, &c., will be forwarded on the receipt of four postage-stamps.

THE GUTTA PERCHA COMPANY, PATENTEES, 18, WHARF-ROAD, CITY-ROAD, LONDON.

SAFETY for STREET DOORS.—CHUBB'S PATENT LATCHES, with very small and neat keys, are perfectly safe from the attempts of picklocks and false keys. They are very strong, not liable to get out of order, and the price so low as to place them within the reach of all classes. Chubb's Patent Patent Latches and Boxes, made of the best materials for steel, plate, hooks, &c., from fire and thieves. Chubb & Sons, 57, Paul's Churchyard, London; 25, Lord-street, Liverpool; 16, Market-street, Manchester; and Horsley Fields, Wolverhampton.

SAFETY for STREET DOORS.—CHUBB'S

NEW FOLDING CHAIR BEDSTEAD.—

WILLIAM S. BURTON has pleasure in offering an elegant new and very ingenious WROUGHT-IRON CHAIR BEDSTEAD, which is extremely light, durable, and portable (measuring when folded 2 ft. 11 in. by 3 ft. 8 in. deep, and easily and instantaneously convertible from a chair to a bedstead, or vice versa, presents to

MILITARY OFFICERS and PARTIES TRAVELLING an amount of comfort and elegance long desiderated, but hitherto unobtainable.

WILLIAM S. BURTON has TEN LARGE SHOW ROOMS (all communication excluded) in which are displayed to the show of GENERAL FURNISHING IRON MONGERY (including Cutlery, Nickel Silver, Plated and Japaned Wares, Iron and Brass Bedsteads), so arranged and classified that purchasers may easily and at once make their selections.

Call and see the Article (see page 662) free. The money returned for every article not approved.

39, OXFORD-STREET (corner of Newman-street); Nos. 1 and 2, NEWMAN-STREET; and 4 and 5, PERRY'S-PLACE.

DINNEFORD'S PURE FLUID MAGNESIA, an excellent Remedy for Acidities, Heartburn, Headache, Gout, and Indigestion: as a cold American it is particularly adapted for Females and Children.—DINNEFORD & CO., Dressing Chemists, 179, New Bond-street, (General Agents for the Improved Horse Gloves and Belts.)

FINE HEAD of HAIR, Whiskers, and Moustaches.

The success of the hair oil of ROWLAND'S MACASSAR OIL is endowed with singularly nourishing powers in the growth and restoration of the human hair, and when every other specific has failed. This celebrated Oil is now universally acknowledged to be the best and most efficacious to other preparations for the hair.

It prevents the falling off of hair, and stimulates the hair, produces a thick and luxuriant growth, and makes it beautifully soft, curly, and glossy. In the growth of whiskers, eyebrows, and moustaches, it is unsuited in its stimulative operation, reference to the hair of early childhood, the use of the Oil is still more valuable. The hair oil of ROWLAND'S MACASSAR OIL is a true and excellent oil, and is easily applied, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb. In all climates it alike displays its incomparable results, and has long been an established favorite in India. Price 3s. 6d. and 7s. 6d. bottles to foreign and common, plain, and variegated, and at one post-free on receipt of twenty-four penny postage-stamps, by Miss L. Rowland & Sons, 20, Hatton-garden, London; and by all Chemists and Perfumers.

DO YOU WANT LUXURIOUS HAIR, WHISKERS, &c.—EMILY DEAN'S CRINILINE has been many years established as the only preparation that can be relied upon for the restoration of the hair in baldness from any cause, preventing the hair falling off, strengthening weak hair, and checking greyness, and for the production of whiskers, mustachios, eyebrows, &c. in three or four weeks, with certainty. It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

It is an easily-dissolved compound, and is easily applied to the hair, and purifying in every instance; it drives scurf and dandruff, and renders unnecessary the use of the fine comb.

Just published, price 8s.

Edinburgh, May 28, 1853.

# ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA,

## EIGHTH EDITION.

VOLUME II. PART I.

ILLUSTRATED BY MAPS AND NUMEROUS ENGRAVINGS ON WOOD AND STEEL.

## CONTENTS.

ACHROMATIC GLASSES and ACOUSTICS. By Sir JOHN LESLIE.—ADMIRAL and ADMIRALTY. By the late Sir JOHN BARROW, Bart. F.R.S., corrected and brought up to the Present Time by his Son, JOHN BARROW, Esq.—ADDISON. By WILLIAM SPALDING, Professor of Rhetoric in the University of St. Andrews.—AESCHYLUS. By JOHN STUART BLAICIE, Professor of Greek in the University of Edinburgh.—AFGHANISTAN, AGRA, &c. By EDWARD THORNTON, Esq., Author of 'The Gazetteer of Scinde.'—AFRICA. By AUGUSTUS PETERMAN, Esq., Physical Geographer to the Queen.—AGRICULTURE. By JOHN WILSON, Esq., Eddington Mains, Perwickshire.—ÆTNA. By ROBERT JAMESON, Professor of Natural History in the University of Edinburgh.—ÆPINUS. By Sir JOHN PLAYFAIR.—ADVOCATE, AGENT, &c. By JOHN HILL BURTON, Esq., Advocate.—AGRARIAN LAWS. By GEORGE FERGUSON, Professor of Humanity, King's College, Aberdeen.—ADAM (COMMISSIONER). By the Hon. Lord COCKBURN, Author of 'The Life of Lord Jeffrey.'

Besides NEW ARTICLES by the Editors (including ABERCROMBY, ABERNETHY, EGINA, AGATE, &c.), a great variety of new Miscellaneous Matter, and Extensive Improvements.

# BLACK'S GUIDE BOOKS

## AND TRAVELLING MAPS,

IN NEAT PORTABLE VOLUMES, STRONGLY BOUND IN CLOTH.

"They should find a corner in the portmanteau of every person about to undertake a journey of pleasure or business either in England and Wales, or Scotland."—JOHN BULL.

## GUIDES.

Containing each a General Travelling Map, Engraved Charts, on an enlarged scale, of Roads, Railroads, and Interesting Localities, and Numerous Views of the Scenery on Wood and Steel.

## ENGLAND, 10s. 6d.

ENGLISH LAKES, 3s.; Cheap Edition, 1s.  
WALES, 5s.

## SCOTLAND, 8s. 6d.; Cheap Edition, 3s. 6d.

HIGHLANDS of SCOTLAND (ANDERSON'S), 10s. 6d.  
GLASGOW, and the WEST COAST of SCOTLAND, 2s. 6d.  
EDINBURGH, and ENVIRONS, 2s. 6d.

## MAPS.

Constructed from the best authorities, with all the Roads, Railroads, Villages, Country-Sects, Fishing Streams, and every topographical information. Well coloured, lined with cloth, and neatly bound in portable cases.

## ENGLAND, 4s. 6d.; Smaller size, 2s. 6d.

ENGLISH LAKES, 2s. 6d.  
WALES, NORTH and SOUTH, each 1s. 6d.

## SCOTLAND, 4s. 6d.; Smaller size, 2s. 6d.

COUNTIES of SCOTLAND, each, 1s.  
IRELAND, 2s. 6d.  
CONTINENT, 4s. 6d.

# POPULAR READING FOR TOURISTS.

## ANY OF SIR WALTER SCOTT'S NOVELS COMPLETE,

At Prices varying from 1s. 4d. to 2s. 6d. as under:—

	s. d.		s. d.		s. d.
ABBOT	1 9	GUY MANNERING	1 9	QUENTIN DURWARD	1 11
ANNE OF GEIERSTEIN	2 0	HEART OF MID-LOTHIAN	2 3	REDGAUNTLET	1 10
ANTIQUARY	1 8	HIGHLAND WIDOW, &c.	2 0	ROB ROY	1 11
BETROTHED	2 0	IVANHOE	1 11	ST. RONAN'S WELL	1 9
BLACK DWARF, &c.	1 6	KENILWORTH	1 11	SURGEON'S DAUGHTER, &c.	2 6
BRIDE OF LAMMERMOOR	1 4	LEGEND OF MONTROSE, &c.	1 6	TALISMAN, &c.	1 9
CASTLE DANGEROUS, &c.	2 6	MONASTERY	1 9	WAVERLEY	2 0
COUNT ROBERT OF PARIS	1 8	OLD MORTALITY	1 9	WOODSTOCK	2 0
FAIR MAID OF PERTH	1 11	PIRATE	1 11		
FORTUNES OF NIGEL	1 11	PEVERIL OF THE PEAK	2 6		

## AUTHOR'S EDITION OF SIR WALTER SCOTT'S POETICAL WORKS,

With Six Engravings from TURNER, &c., Cloth Lettered, Gilt Edges, Price FIVE SHILLINGS;  
Morocco Antique, Gilt Edges, TEN SHILLINGS.

THE SAME, LARGE PAPER, with Seven Engravings, Cloth Lettered, Gilt Edges, SIX SHILLINGS;  
Morocco Antique, Gilt Edges, HALF-A-GUINEA.

CAUTION.—NO WORK having the title of SIR WALTER SCOTT'S POETICAL WORKS is complete unless it bear the *Imprint* of Robert Cadell or Adam & Charles Black, Edinburgh.

EDINBURGH: ADAM &amp; CHARLES BLACK; AND ALL BOOKSELLERS.

Printed by JAMES HOLMES, of No. 4, New Ormond-street, in the county of Middlesex, printer, at his office No. 4, Took's-court, Chancery-lane, in the parish of St. Andrew, in the said county; and published by JOHN FRANCIS, of No. 14, Wellington-street North, in the said county. Publisher at No. 14, in Wellington-street aforesaid; and sold by all Booksellers and News-vendors.—Agents for SCOTLAND, Messrs. Bell & Bradfute, Edinburgh;—for IRELAND, Mr. John Robertson, Dublin.—Saturday, May 22, 1853.